

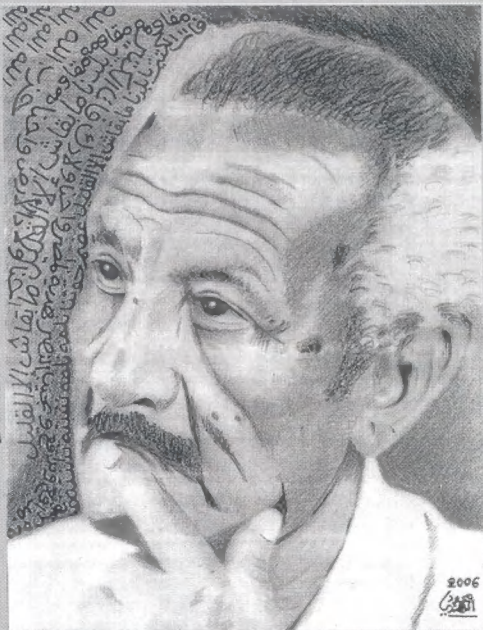
# أدب و نقد

مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

سبتمبر ٢٠٠٦ - المجلد ٢٥٦

ازرع كل الأرض مقاومة

الكابتن غزالي: الصمود بالسلمية والغناء



عشر سنوات بعد

لطيفة الزيات

أحمد شوقي كامل:

شاعر الوطن الأكبر

تصانيف في حب لبنان

والسطين والجزيرة

عبد الصبور:

انظروا أو موتوا

خمس سنوات على 11 سبتمبر

عام على محرقة بني سويف



# مَكْتَبَةُ لِسَانِ الْعَرَبِ

أ. علاء الدين شومان

[www.lisanarb.com](http://www.lisanarb.com)

## أدب ونقد

### مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمى الوحدوى

تأسست عام ١٩٨٤ / السنة الثالثة والعشرون

العدد ٢٥٢ سبتمبر ٢٠٠٦



رئيس مجلس الادارة : د. رفعت السعيد

رئيس التحرير : فرودة النقاش

مدير التحرير : حلمى سالم

سكرتير التحرير : عيد عبد العظيم

مجلس التحرير : إبراهيم أصلان /

أحمد الشريف / د. صلاح السورى /

جرجس شكرى / طلعت الشايب /

د. د. على مبروك / على عوض الله / غادة نبيل /

د. كمال رفزى / مصطفى عبادة / ماجد يوسف

المستشارون

د. الطاهر مكي / د. أمينة رشيد  
صلاح عيسى / د. عبد العظيم أنيس

شارك في هيئة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون  
د. لطيفة الزيات / د. عبد المحسن طه بدر  
محمد روميث / ملك عبد العزيز

تصميم الغلاف  
أحمد السجيني  
إخراج فنى  
عزة عز الدين  
مراجعة لغوية  
أبو السعود على

لوحة الغلاف الأمامى والخلفى للفنان : محمود الهندي  
الرسوم الداخلية للفنانين : محمود الهندي، وتوفيق هلال،  
وماهر طاحون

الاشتراكات لمدة عام

باسم الأهالي / مجلة [أدب ونقد] : داخل مصر ٥٠ جنيها  
البلاد العربية ٥٠ دولارا / أوروبا وأمريكا ٧٥ دولارا  
شركة الأمل للطباعة والنشر

الأعمال الواردة إلى المجلة لا ترصد لأصحابها سواء نشرت أو لم تنشر  
يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدى أو البريد الإلكتروني :  
adabwanaqd@yahoo.com

موقع [أدب ونقد] على الانترنت : adabwanaqd.4t.com

ترجو المجلة من كتابها ألا يزيد عدد صفحات المادة المرسله عن ثمانى  
صفحات أو ثلاثة آلاف كلمة

المراسلات : مجلة (أدب ونقد) ١ شارع كريم الدولة / ميدان طلعت حرب / الأهالي  
القاهرة / هاتف ٧٩١٦٢٨/٢٩ فاكس ٥٧٨٤٤٦٧

## المحتويات

- أول الكتابة / نجيب محفوظ / المحررة ..... ٤
- ملف: الكابتن غزالي وأولاد الأرض / عبد الحميد كمال ..... ٩
- قصائد من كابتن غزالي ..... ١٦
- شاعر وقصيدة / شمس الدين وزلال الجنوب / غادة نبيل ..... ١٩
- خمس سنوات على تدمير البرجين / ترجمة وتقديم: فاطمة ناعوت ..... ٢٩
- عشر سنوات على رحيل لطيفة الزيات / أحمد رشاد حسانين ..... ٤٥
- أحزان فرحانة / شعر / خالد حريب ..... ٥٤
- الديوان الصغير / قصائد في حب لبنان وفلسطين / حلمى سالم ..... ٥٥
- ملف : عام على محرقة بنى سويف: (عيد عبد الحلیم، عزة حسين / أمل خالد، نور الهدى عبد المتعم، حسن أبو التصر) ..... ٧٩
- ربيع قرن على رحيل صلاح عبد الصبور / يوميات بنى مهزوم ..... ٩٧
- دراسة / ملحمة بنى هلال / د. محمود إسماعيل ..... ١٠٣
- المصوراتي / أحمد شفيق كامل: شاعر الوطن الأكبر/ هانى عزيز الجزيري ..... ١١٥
- سيثما / عمارة يعقوبيان : مصر المهترئة تحتضر / محمود الفيثانى .. ١٢١
- شعر : المتجردة / السماح عيد الله ..... ١٣١
- العاشق / عيد صالح ..... ١٣٤
- أحزان البروليتاريا / عيد الله عرايس ..... ١٣٧
- أحزان فى منتصف الطريق / حباب بدوى ..... ١٣٩
- منتديات الأصدقاء ..... ١٤٢

## أول الكتابة

### نجيب محفوظ

كنت قد اعتدت في نهاية الستينيات من القرن الماضي على زيارة الكاتب الكبير «نجيب محفوظ» في مكتبه «بالأهرام» وأذكر أنني زرته في نوفمبر عام ١٩٦٨ حين كنت أعد العدة للسفر إلى الجزائر لكي أعمل أنا وزوجي «حسين عبد الرزق» في مجلة «المجاهد» الجزائرية التي تصدرها جبهة التحرير الوطني.

كنا في واقع الأمر مطرودين من بلادنا بعد أن ألقى حسين محاضرة في الاتحاد الاشتراكي العربي وكان يعمل أستاذاً في المعهد العالي للدراسات الاشتراكية - وكان موضوع المحاضرة هو أسباب هزيمة ١٩٦٧ التي تقرر بعدها فصله من جريدة الجمهورية ومن الاتحاد الاشتراكي وجرت محاولات لشطبه من جدول المشتغلين في نقابة الصحفيين. ومنعت أنا من الكتابة في نفس الجريدة التي كنت أعمل بها وهي الجمهورية أيضاً.

أحكى هذا كله لأصل إلى الحالة التي بدا عليها «نجيب محفوظ» حين أخبرته بالواقعة، وكيف أننا سوف نغادر البلاد - بعد وساطات كبيرة - لأنه لم يكن مسموحاً للمواطنين بالسفر دون إذن حكومي في ذلك الحين. بدا غضب وانزعاج واضحان على «نجيب محفوظ» الذي بادرنى بالسؤال: - هل فصل «حسين» من عمله بسبب رده على هيكل؟

وكانت للرد على «هيكل» قصة أخرى تتعلق بالموقف من الولايات المتحدة الأمريكية. فقد كانت مقالات «هيكل» الأسبوعية في جريدة «الأمهرام» والتي حملت عنوان «بصراحة» هي المصدر الرئيسي لمعرفة التوجهات السياسية للنظام الذي كان قد تلقى ضربة موجعة في يونيو ١٩٦٧ تكشف فيها مدى تفسخه، وأخذ صراع تحتى يدور بقوة بين أجنحة داخل الحكم وداخل الاتحاد الاشتراكي الحزب الواحد الحاكم فى ذلك الحين. وكان الموقف من أمريكا التى افتضح تواطؤها مع العدوان الإسرائيلى أحد المحاور الرئيسية لهذا الصراع. دعا هيكل حينها لتحديد أمريكا فى الصراع العربى-الإسرائيلى، مستخفا بالدور الذى يمكن أن يلعبه عن الحزب الذى حاول عبد الناصر إصلاحه جذريا بإنشاء تنظيم طليعى فى داخله.

أما مضمون الرد عليه فكان عن استحاله مثل هذا التحديد لأن أمريكا طرف أساسى فى الصراع. تواكب الرد مع المحاضرة عن أسباب الهزيمة التى القاهها «حسين» فى تسعة مواقع بالاتحاد الاشتراكي، ثم كان العذاب.. وكان هذا الغضب الصامت الأقرب إلى الفزع.

سألت «نجيب محفوظ» إن كان يريد شيئا من الجزائر فرد بلا تردد:

- روايات كلود سيمون.

كانت الرواية الجديدة مع مسرح اللامعقول فى أوج إزدهارهما فى أوروبا، و«كلود سيمون» واحد من أقطاب هذه الرواية وأكثرهم شهرة.

عبرت الرواية والمسرح عن المرحلة التاريخية الجديدة والتناقضات العاصفة التى عرفتها أوروبا بعد ربع قرن من الحرب العالمية الثانية تجلت فى شكل حركة طلابية وشبابية عارمة سبقتها بشهور حركة طلابية وشبابية فى مصر طرحت شعارات مختلفة تخلقت فى سياقها الخاص، وإن تشاركت الحركتان فى إنتاج أشكال أدبية وفنية جديدة تلبى الاحتياجات التى نشأت بعد نصر أوروبا فى الحرب العالمية الثانية وهزيمة العرب فى حرب ١٩٦٧.

استمع «نجيب محفوظ» إلى ديبب الحركة الجديدة فى أحشاء المجتمع المصرى بعد سقوط الأوهام وعينه على قضايا الشكل التى يطرحها كل من الأدب والمسرح

الجديدين فى أوروبا داخلا - بينوء - إلى مرحلة من التجريب بعد أن كان قد استنفد فى «الثلاثية» و«القاهرة الجديدة» و«بداية ونهاية» و«زقاق المدق وخان الخليلى» مرحلة من تاريخه الفنى أطلق عليها بعض النقاد اسم المرحلة الاجتماعية الواقعية التى دخلها الكاتب بعد أن عزف عن استكمال مشروعه لكتابة تاريخ مصر روائياً.

اعتمدت هذه الروايات الثلاث بنية تقليدية فى القص حيث تقضى المقدمات إلى نتائج محكمة ومتوقعة شأن الميلاد والموت مروراً بالطفولة والصبا والشباب والشيوخوخة كأن دورة الأفلاك هى دورة الحياة الإنسانية ذاتها التى عاد وكتبها مرة أخرى فى «أولاد حارتنا» مازجاً بين الاجتماعى والتاريخى فى تكوين فريد استحق أن ينوه به مانحو جائزة نوبل. وفى ظنى أن مصادرة هذه الرواية باسم الدين قد عرض الجهد البنائى والتشكيل الفنى فيها إلى ظلم فادح، بل إننا نستطيع استشراف تطور الصيغة التى وصلت بها إلى «الحرافيش» ثم قفزاً إلى «أصدقاء السيرة الذاتية» وهى الصيغ التى كانت تحفر لنفسها طرقاً خفية ميكراً سواء من رؤية الزمن أو البناء المنطقى للعلاقات والدوافع أو كثافة اللغة المصفاة التى تجعل كثيراً من النصوص الأخيرة تتدرج ضمن قصيدة النثر، أو تداخل الأحداث وتقاطعها وهى تنمو فى أكثر من اتجاه على العكس من الاتجاه شبه الواحد الذى كان طابعاً أساسياً لكل من الروايات التاريخية والاجتماعية الواقعية.

جرب «نجيب محفوظ» فى كل الاتجاهات شأن كل مبدع كبير وخرج لنا بمشروعه الضخم المتنوع الذى ستظل الأجيال المتلاحقة تقرأ فيه حياتنا عبر قرن، هو الذى حرص على متابعة كل جديد مستخلصاً من تقلبات الواقع وتعقيداته تقنيات أخذ يضيفها بما هو عالمى خاصة فى الروايات الأوروبية.

وتبلورت قدرة أخاذة على بناء القصة القصيرة لا ليشحنها بتوترات اللحظة وحدها وإنما بالصراع الكونى أيضاً ناسجاً رمزيته ببراعة وتحتاج قصصه القصيرة لدراسات عميقة مستقلة.

وزعم أن كبار النقاد فى مصر والوطن العربى عالجوا هذا المشروع الإبداعى الضخم من كل جوانبه فإنه مازال أكبر من كل هذه الجهود خاصة إذا وضعنا فى الاعتبار أن



غالبية الأعمال الروائية وبعض القصص القصيرة قد تحولت إلى أفلام ومسلسلات تليفزيونية وإذاعية ساهم في بداية حياته في كتابة السيناريو لها، وقال ذات مرة إنه تعلم من «صلاح أبو سيف» و«أمين يوسف غراب» كتابة السيناريو. بل أصبحت بعض شخصيات «نجيب محفوظ» نموذجاً يشار إليه في أوساط الجمهور الواسع دليلاً على واحدة أو أكثر من الصفحات والدلالات الأخلاقية والاجتماعية ولعل أشهر هذه النماذج أن يكون «سى السيد» وهو السيد «أحمد عبد الجواد» الأب القاسى المهيمن رمز المجتمع الذكوري الذى يقمع المرأة ويحاصرها بتسلطه وأفكاره القديمة ونفاقه تعبيراً عن ازدواجية مجتمع أخذ في التفسخ كلما تقدم العمر بالسيد أحمد عبد الجواد وكسدت تجارته وأخذ العالم الجديد يولد من أحشاء القديم وقد فقد تماسكه وأخذ ينظر بقلق إلى ما لم يكن يعرفه فتهتمز مكانته وتصبح قيمه موضوعاً للتساؤل.

يقول «محمود أمين العالم» إن فقد الأب في «بداية ونهاية» كان مصدراً أساسياً لأحداثها الفاجعة، أما في الثلاثية فعلى العكس من هذا تماماً كان تضخم شخصية الأب أحد المصادر الأساسية لحركة أحداثها.

ويضيف: «ولعلنا وأجدون في قضية الأب هذه بعد ذلك في رواياته الأخرى في المرحلة الثالثة الفلسفية صورة أكثر تطوراً وأشد عمقاً من الناحية الفلسفية والحضارية ويتضح هذا في «أولاد حارتنا» وفي «الطريق».

إنشغل «نجيب محفوظ» في كثير من أعماله بالاستبداد السياسى الذى أقرعه وأكد نزوعه الليبرالى الطليق وأخذ يتأمل في أعماق شخصيات الفتوات في «الحرافيش» باحثاً عن منابع النفسية والأخلاقية والخصائص المميزة للفرد بما تتضمنه من عوامل وراثية ومكتسبة تتفاعل فيما بينها لصناعة الطاغية.

ولأنه اجتهد دائماً فى التعرف على المسار الواقعى للعلاقات الإنسانية والسياسية كانت العوامل الاجتماعية تتغلب على الطابع الشخصى فى كثير من الأحيان كما تجلى فى رواية «الكرنك» التى عالجت موضوع الاستبداد السياسى والتعذيب.

وربما كان هذا هو السبب الذى جعل من تصنيف «نجيب محفوظ» فى خانة ضيقة موضوعاً للانتقاد باعتباره كاتب البورجوازية الصغيرة كما قال عنه الدكتور «عبد

العظيم أنيس» في الكتاب المشترك مع «حمود أمين العالم» في الثقافة المصرية والذي كان ولا يزال كتابا مؤثرا رمثيرا للجدل. وقد راجع المؤلف فكرته تلك لأن سالم نجيب محفوظ مفعم بالتناقضات.

دخل نجيب محفوظ في مرحلة التصوف بدءا من «أصداء السيرة الذاتية» ذات المنحى الوجداني الشعري الحزين، وأخذ يواصل هذا المنحى في القصص القصيرة جدا التي صيغت كمناجاة لنفس كونية تعرف استحالة الإفلات من فخ الموت حتى ولو بالمصادفة التي طالما لعبت دورا مركزيا في عالمه حتى اعتبرها بعض النقاد صنوا للقدر الذي يكبل الحلم الإنساني ويجهضه وهو يشل العقل.



حين عدت من الجزائر بعد عشرين شهرا من سفرى ذهبت إلى مكتب «نجيب محفوظ» في الأهرام مرة أخرى حاملة روايتين «الكلود سيمون» وقلت له :  
- لم أكن أعرف أنك تقرأ الفرنسية..

قال: بل أقرأها ولكن ببطء.

ووجدت أنه يتذكر جيدا حكاية فصل «حسين» من عمله حين سألتني إن كان قد عاد إلى العمل أم لا كانت مياه كثيرة قد جرت في النهر. مات «جمال عبد الناصر» وجاء «السادات» إلى سدة الحكم ولاحق في الأفق نذر الصراع بينه وبين اليسار الناصري الذي انتهى بالإطاحة بمن وصفهم السادات بمراكز القوى. وبدأت مرحلة جديدة من حياة مصر السياسية الاقتصادية الاجتماعية أطل عليها محفوظ بنفاذ بصيرة وحرفية عالية من «الحرافيش» و«عصر الحب» ومجموعات القصص القصيرة التي تحدثت عن الأقول إلى أن كتب «أصداء السيرة الذاتية» لنفوز نحن قراؤه بهذا الكنز الغنى من الإبداع الذي سيظل ملهما على امتداد الزمن ومعلما للأجيال وداعيا للتمرد على أطره رغم اتساعها نزوعا إلى ابتكار الجديد وإثراء القيم العليا التي حفل بها عالمه.  
فلندع له بالشفاء...

**الحررة**

## الكابتن غزالي وأولاد الأرض

مثلما يتشابه الاستعمار في كل مكان وزمان، تتشابه المقاومة في كل زمان ومكان. فقد كانت قصائد ايلوار وارجون في مقاومة الغزو النازي لفرنسا في الحرب العالمية الثانية، تتردد في طرقات وخنادق بيروت أثناء الحصار الإسرائيلي للعاصمة العربية الجميلة في صيف ١٩٨٢. وكانت قصائد لوركا ونيرودا وماتشادو والبرتي ضد الفاشية الأسبانية (١٩٣٦) تطوف سماء المناضلين والشعراء العرب في مقاومتهم للفاشية الأجنبية والفاشية المحلية على السواء.

على هذا المنوال، تردد صدى أغنيات الكابتن غزالي التي كان أهل السويس (والقناة) يقاومون بها وحشية إسرائيل في ٥٦ و٦٧ و٧٣، تردد هذا الصدى بين المقاتلين والمقاومين في لبنان مرات عديدة: في ٧٥، و٧٨، و٨٢، و٩٦ حتى الحرب الأخيرة والصمود الأسطوري للمقاومة اللبنانية الباسلة في ٢٠٠٦.

اناشيد المقاومة، هي كالأواني المستطرقة، تفضى إلى بعضها بعضاً، تمنح من بعضها بعضاً، وتتبادل الأدوار والاماكن جميعاً برباط مقدس: هو محبة الحرية وكراهية الذل.

من باريس إلى بيروت، من لينجراد إلى غزة، من السويس إلى مرجعيون: هنا المقاومة.

ح.س

## أولاد الأرض تجربة مقارنة

عبد الحميد كمال

يا بيوت السويس يا بيوت مدينتي  
استشهد تحتك وتعيشي أنتي

فشلت إسرائيل في احتلال مدينة السويس أثناء حرب ٧٣ رغم تدمير ٨٠٪ من مبانيها وفق تقدير لجان تقدير خسائر الحرب.. ويرجع الفشل الإسرائيلي إلى إرادة المقاومة الشعبية التي كانت تدافع عن المدينة والتي دمرت دبابات العدو على مداخل السويس وشهدت شوارعها الآليات والدبابات العسكرية الأمريكية الصنع معارك ضارية للمقاومة ومازالت بعض الدبابات المدمرة شاهداً على ذلك.

ولعل المظهر والشكل يتكرر مع العدوان على لبنان وتدمير بنيته التحتية ولعل المشهد الأخير للعدوان على لبنان وغزة .

يجعلنا أن نعيد مظاهر ودروس المقاومة والفن المقاوم..

وما أحوجنا اليوم أن نستلهم من تراثنا المعاصر ودروس وتجارب المقاومة بأشكالها المختلفة ونشير هنا إلى تجربة -أولاد الأرض-

فعلى أنغام آلة السمسمية والأغاني الوطنية الحماسية لفرقة أولاد الأرض

بقيادة الكابتن غزالي  
تحركت طلائع المجموعات الفدائية نحو شرق القناة في اول تعامل مع العدو الإسرائيلي  
والذى استهدف رفع الروح المعنوية لأفراد القوات المسلحة في رسالة واضحة بأن الإرادة  
الحية والمقاومة لا تموت.

فقد ارتدت فرقة أولاد الأرض التي غنت للمقاومة منذ الانطلاقة الأولى الملابس العسكرية  
«الكاكي» وحملت السلاح مشاركة في أعمال المقاومة الشعبية طوال فترة النهار وخلال  
ساعات القصف الإسرائيلي التي كانت تتعرض له مدينة السويس.  
ويقول محمد الراوى الأديب والقاص السويسى..

«تجربة أولاد الأرض للغناء القادم نموذج جيد.. فالكابتن غزالي نموذج للمثقف الثورى  
الذى خلق قميصه الحريري وارتدى السترة الخشنة حيث أسرع إلى إنشاء فرقته التي  
شكلت مؤسسة بذاتها..

حيث اتخذت فرقة أولاد الأرض منذ قيامها الخندق والنضال شعاراً وراية ونقطة انطلاق  
نحو رفض الهزيمة».

وأمام هزات وسط ووطن السيدة «هيفاء» العارية وترجرج صدورها النافر بشدة مغنية  
يصوتها المايح وأغنياتها الموجه «الواو .. آح» معبرة تماماً عن أزمة الوطن العربى  
المنكفء.. بسبب تصريحات الحكام المرتعشين والخائعين تماما وبانسجام مع خلط الأورق  
بين «المقاومة» التي أصبحت «إزهاياً» والدفاع عن الحق والكرامة الذى أصبح «مغامرة»  
وتناسى الجميع تراثنا الغنائى والفن المقاوم.

ولعل تجربة «فرقة أولاد الأرض» للمقاومة الشعبية فى السويس نحن فى حاجة إلى  
استرجاعها واستدعائها.

يقول الأستاذ محمود أمين العالم فى تصديره كتاب ثقافة المقاومة الصادر عن أعمال  
مؤتمر أدباء الأقاليم فى السويس.

«أن مفهوم المقاومة يتضمن بالضرورة موقف الحق فى مواجهة الباطل وموقف العدل  
والحرية فى مواجهة الشر والظلم والتسلط».

هذا المدلول اللغوى القيم.. مازال غائباً أمام الخضوع والاستسلام لقد تحولت فرقة أولاد  
الأرض التي تكونت من شباب السويس البسطاء من العمال والحرفيين وأبناء السويس هذه  
الفرقة التي قدمت نفسها وسط الخنادق إلى وحدة نضالية واتخذت من الأكف الملتهبة  
بالتصفيق والحماس وإيقاعات آلة السمسمية البسيطة المعبرة الساحرة والكلمة التي  
صاغها الكابتن غزالي وشعراء السويس المبدعون بروح شعبية خالصة تميزت بسهولة  
التراكيب.. لكنها أطلقت روح التحدى ورفض الهزيمة

---

لقد انطلقت اغاني المقاومة بالأغنية الأولى تُغرقة أولاد الأرض والشعار .

أحنا ولاد الأرض

ولاد محصر العظيمة

تارنا ح ناخده بحرب

ولا نرضى الهزيمة

ثم الأغنية التي وصفها الشاعر أمل دنقل بأنها عبقرية ..

وعظم أخواتنا

نلمه نلمه

نسئوا. نسئوا

ونعمل منه مدافع.. وندافع

ونجيب النصر هدية لمصر ونكتب عليه أسامينا.

هذه الأغنية التي هزت مصر وغناها الجميع في وقتها.

وإذا كانت أولاد الأرض بقيادة الكابتن غزالي قد أكدت على أهمية المقاومة فاتها قدما

التحية للجنود «العساكر» بأغنياتها:

الفاتحة للعسكري

سبع السباع الفللي

واقف وحاضن مدفعه

بطل وحارس موقعه .. الفاتحة

كما غنت أيضا فرقة أولاد الأرض التحية والفاتحة

الفاتحة لكل فدائي

فلسطيني .. عراقي لبناني

بيلاقي حتفه في قدسه وسينائي

الفاتحة.

هذا فضلا عن الأغنية القوية المعبرة عن روح المقاومة.

غني يا سمسمية

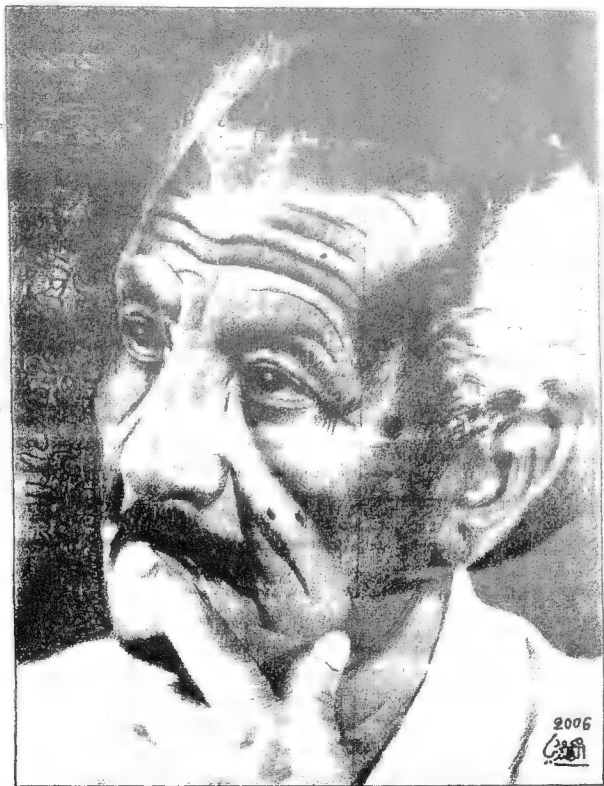
برصاص البندقية

ولكل أيد قوية

حاضنة زنودها للدافع

غني للجنود

سمير وعلي وسعود



الكابتن غزالي

وغباشى لجل يعود  
وفى أيده النصر ليه  
غنى ودقى الجلاجل  
مطرح ضرب القنابل  
راح تطرح السنابل  
ويصبح خيرها ليه  
وتفتنى اولاد الأرض أغنية تحية الشهداء  
سلطان . يوسف حسين

يا نجمتين ضى من قلب السويس  
يا فرج يا عويس  
يا كل الشهداء يا ولاد بلدى  
يا ناقشين سعادتى بدمكم  
لأنكم أصدق وأشرف مننا .

... وأمام نور الإعلام والصحافة الصفراء والمعادية للشعوب والتي تقوم بدور التزييف والتعتيم.. بل تقوم بتخدير المواطنين كانت أغنية اولاد الأرض معبرة وفاضحة للدور السلبي للإعلام.

مدد يا إذاعة يا تليفزيون

يا صحافة قومي وصح النوم

دى المعركة تنطق الأخرس

وحتى امام موجة الافلام «الهابلطة» والاغاني التي تشبه اغاني هيفاء «وواو أح»

كان لفرقة اولاد الأرض موقفاً واضحاً من أغنية وفيلم «خلى بالك من زوزو» وفيلم «حكاية

بنت اسمها مرمر» وحتى أغنية العتية جازان..

كانت أغاني اولاد الأرض الراقصة..

خلى بالك من زوزو

أحكى حكاية مرمر

واللى يجيب سيره الخلاص

على بوزه يتجرجر

كما رفضت اولاد الأرض أغنية «السلم نايلو فى نايلو»

مين غنى المقاومين

عتبة سمويسنا





مش جزاز  
عثة سويسنا  
نار وغاز  
ولا مش حغنى للقمر ولا للشجر  
ولا للورد فى غيطانه  
وانا مش «سواح»  
ولا حقول للهوا «طوحنا»  
طول يا بلدى  
ما فيكى شبر مستباح.  
ويتكرر المشهد الدموى رائحة الدمار.. جثث الضحايا تحت الانقاض.. صرخات النساء  
والاطفال وانين المصابين والمقهورين.. الدم العربي الرخيص.  
.. ما احوجنا إلى لغة المقاومة وثقافة المقاومة بدلاً من التخائل والاستسلام.

---

## قصائد من كابتن غزالي

---

### برقية حب..

اتعلمنا منك .. كيف الموت.. يتحب  
واتعلمنا منك.. وقت الشدة.. نهب  
واتعلمنا .. ندوس .. الصعب  
نمد الخطوة ندق .. الكعب  
واتعودنا شهيدك .. يبقى..  
عريس.  
واتعودنا اليوم.. الكاكي.  
ونوم الخندق .. لجل.. حماكي.  
يا أغلى مدينة وناس  
ينباس ترابك.. ينباس  
يا سويس.  
يا سويس.  
يا سويس.

### موال بهية

يا مغنين موال.. بهية  
وحكايات الشاطر.. يس  
يا مجرجرين جثة.. ماضينا  
في طريق .. الفلاحين  
ياراعشين موال ولانا  
يا صابغين لون السنين  
وقت الغناوى فات وعدى  
الوقت وقت.. الخزيانين  
كم توهتنا طول.. الحكاوى  
وسير .. العاشقين.  
اللى ينسوا.. وطنهم  
يعيشوا.. مضللين  
تكره الأرض. سيرتهم

لو حتى أمريكا .. معاك

حلفك .. بميت ..

...

أكذب .. وإبرز .. فى سموك

ودرج .. فى .. الإشاعات

واتغر وزيد .. فى جنونك

ووسع فى الجبهات

نهايتك حدناها

على إيدنا ح يبقى .. فذاك

لو حتى أمريكا .. معاك

### العتبة قزاز

يا بو عتبه قزاز .. والسلم نايلو ..

فى نايلو

الطفل فى بلدى شاب .. والقهر

عامل عميله

...

يا صبية مالك خسيتى .. أه يا نارى

لسه لا رحتى ولا جيتى ..

قالت اليهود نسفوا .. بيتى

ولحم أخواتى .. مكوم ..

عيب يا مصرى تعالى .. أتفرج

فى السويس والإسماعيلية

راية العدو .. عاليه ترفرغ

### فاكرينك ياسينا

فاكرينك يا سينا

يا قصتنا الحزينة

ولادنا فى حضن .. أرضك

أمانة

خليكى .. حنونة

...

راجعين لك يا سينا

نوفى دين .. علينا

سامعين صوت .. رمالك

وهى بتنادينا

راجعين لك يا سينا

حالفين بنينا

### ولو

ولو .. ولو .. ولو ..

لو حتى أمريكا .. معاك

يا عدو بلادى .. ودينى

أنا صامد .. واتحداك



كذب زى .. الإذاعة  
فى كل كلمة .. إشاعة  
زى الغراب .. فى الحنجالا .

شحط .. وماشى .. ينافس

بالصواريخ مش .. بالنابلو .  
كله حركات .. وحياته  
كذب .. وتزوير .. وبهدله ..

يقعد يخطب .. بالساعة

## شاعروقصيدة

محمد علي شمس الدين؛

الزئزال في الجنوب

إعداد وتقديم: غادة نبيل

يقول عنه المستعرب والناقد الأسباني بيدور مارتينيث متنافيز: في هذا الشاعر شيء من المجازفة، مكثف وصعب، لاسمياً أنه عرضة لكل الأشرار. ويتكلم عن إيقاع «الاتصالية والتجديد» لديه، أما نحن فيمكن أن نشعر فوراً لدى قراءة الأعمال الكاملة للشاعر اللبناني الجنوبي محمد علي شمس الدين بطاقة مختلطة ومتضاربة في سيكولوجيا شعره لأن الباحث عن القصيدة السياسية (الملتزمة وإن ليس بالمعنى الدوجمائي الجامد) سيجدها في شعر شمس الدين والباحث عن القصيدة العاطفية والأبوتيكية سيجدها لديه، الباحث عن الدراما المسرحية واستلهاها التراث والأنشطار والتناص مع التاريخ وأسماء المشاهير (ابن سينا، غوغان، سيدنا نوح عليه السلام، رامبو، هنرى ميللر، عز الدين القسام، المهدي المنتظر إلخ) أيضاً سيجدها، ولا يستطيع القارئ أو المستمع إلى شعر شمس الدين الذي استمعت إليه مرّة يلقى أشعاره في دار الأوبرا المصرية أن يتجاهل الوجودية والأسطورة، الرموز والبساطة.

الكشف والباطنية، ضمير الانا للإدانة وقهر البوليفونية (تعدد الأصوات) عند الضرورة الفنية والنفسية والخلقية للقصيدة، والحوارية التي نستخرج منها السخرية واستدراج رأى الشاعر وموقفه بحيث نضع أيدينا وقلوبنا - مجتمعين - بنهاية النص على ما يريد لنا أن نصل إليه.

«البس جدران مدينتنا وأقول إذن وطنى يتزين بى؟  
فتزين (هجرتك الوحشية):

إنى امنحك الآن وساماً زدياً:

جرحاً كهلال فى الصدر تعلقه بين الكتفين وتخرج بى مزهواً  
فرصاصك يلبسنى

وأقول إذن وطنى يتزين بى

ورصاصك يخرج منك ويدخل فى الأحلام، رصاصك

يورق فى الأحلام، تباركت الأحلام تبارك هذا الموت،

تبارك هذا الكاس تبارك هذا الوحل على شفقتك

تباركت الأمطار إليك وأزعم أنى الثلج وأنت

شئ ما كالنار، أهول نحوك مثل دموع عاشقة

تفلت دون بكاء

اتلمس وجهك يا وطنى»

إنه مقطع من قصيدة «الزلزال» للشاعر الذى يقدم نفسه فى أكثر من قصيدة كئيب:

«أحس أننى الحر الوحيد بينكم / أنا المركز الأرض وأنتم الطبقات»

وتكتب نادية مقدسى دراسة قصيرة بل قل مختزلة عن «فرويدية» نصوصه الواضحة

مؤكدة على طفولتها بوصف الطفل يرى نفسه مركزاً للعالم وذلك فى محاولة لفهم نوع

«ذاتية» نصوصه، ولا ترى أننا بحاجة لكل ذلك فكل فنان به من الطفولة والترجسية ما

به ولا يحق - أمام زخم شعر شمس الدين - أن نفرط ونختار الإنجراف فى مسارات

فرويدية عن علاقته بالأم كما فعلت مقدسى (سريعاً وهذه لا تغتفر أيضاً) إذ تحلل

باستشهادات من شعر الشاعر ذاته، ما يبدو مردوداً الى الحبل السرى لدينا جميعاً.

ويشغف نتلمس كثافة كتابته الشعرية عن الأطفال منذ سنى الحرب الأهلية اللبنانية الطاحنة.. الأطفال المذكورون ومتذكرون، حاضرون لا يغيبون عن أكثر النصوص بامتداد الدواوين المختلفة التي أختارنا منها قصيدة «الزلال» في هذه التحية المتواضعة للبنان المقاوم - بشرف - عن أمة بأسرها .. ودعونا نقولها بلا مواربة، المقاومة العربية ذاتها تبدو وقد اختزلت في بعض الذخيرة الحية والكاتيوشا المفرحة لحزب الله .. دوناً عن طاقة جيوش الأمة العربية بطوائفها وطبقاتها وملوكها ورؤسائها الذين لم يسلم الحزب المناضل - حزب الله - من أسنتهم المأجورة وتقدمهم المجانى الخائن.

يكتب شمس الدين إذن عن «طفل بدم أبيض / بقنابل ضوء فوسفورية، بحمام أو بطباشير» ويذكر العواصم والمدن العربية بالاسم ويحيل إلى شخصيات مثل حامد في مقطع «وجه لحامد» وهو أحد أبطال الشهيد الأديب الفلسطيني غسان كنفاني «أم سعد» ويقدم لنا بعض المقاطع بعنوان «القسام» بالهامش الواضح الذي يذكر فيه المناضل الذي كان أحد أبطال الثورة الشعبية الفلسطينية.

والموت نابض بالحياة في شعره.. والحياة لا تحاول الهرب من الموت.. فهكذا يرى الشاعر نفسه «ملك الضيق» كما يقول في قصيدة «الزلال» ضمن العنوان الذي أورده أنفأ وهو «وطنى».

## الزلزال

محمد على شمس الدين

(١)

غنيت على وترين من الزلزال

فتراجع نحو الصفر دمي

وأغرورق بالتعب الموال

اه

تعبى، ابتاه، تراجع نحو الصفر

سأطلق هذى الصرخة، ثم أنام

لألوف مناقير الطير تنقر أجفاني

أطلقها وأنام

سبقتنى الحرب

وأعدائى مؤتمرون تدور بهم سهوات

الخيل فيقتنصونى

يأتى أبناء الأمراء ويقتنصونى

وتفاجئنى عجلات البدو الرحل

تهوى كرياض فى الماضى

كرياض ثابتة لا تتحرك أو ترحل

وأنا أتمسك للثورة أحلاماً

وأهربها فى السر إليك

فتقتل فيها أو تقتل

أغس كفى بالوحد وأرفعها

كالطائر فى أعراس الفلاحين

وأقول احترقت فى الكف خطوط العرافين

وتشابك فى كبد الصحراء دم الفقراء

أبت اشتعلت فى الشمس مدينتك الورقية

وأندك عمود الملح

وعرش فوق الجدران دم الفقراء

تسرب فى الغدران وغادر وجه البحر إلى

منبئه

فى الأرض (عواصم تأخذ زيتها منه

وأخرى تتقاذفه أو تتعمد فيه وتفسل فيه

ظفيرتها)

أبت ارتحلت فى البحر طيور البحر

وأسلم كل طائره

للموج ، سوى طفل ما انفك يلوح بالكفين

ويرسم أشرعة..

ويسافر فوق مياه راكدة فى القلب وإذ

ينحسر الماء ولا يبقى

للطفل سوى غشيان البحر يحلق فى كفيك

خفيفاً كالعصفور

فتحملة كفاك إلى جزر عذراء يعمر فيها

(قرطاجة) ثم يدمرها

وغداة يفاجئه القروصان غريباً

يرفع سبابته للشمس ويجذبها

فتهرول بين يديه مؤاتية

فيطوف به الأفلاك ويقذفها ما بين الشرق

وبيين

الغرب ذلاً تسقط إلا فى وطنى



أبتاه، إذن، وطنى وطنى وطنى  
وطنى وطنى

وطنى وطنى وطنى وطنى  
وطنى..

فى الريح صدئ  
(وطنى):

يتردد مثل صراخ فى الأبدية، أو مثل  
عويل فى آقبية

الجلادين، إذن وطنى المهجور العصفور  
القارب والنهر

النازف دون مياه والحنجرة المبتورة  
والسمك المتحجر فى

قاع القلب ذمول فراشات فى الضوء  
وحممة المهر

المقطوعة منه قوائمه

وخروج قطارات فى الهجرة عن خطيها

قدم وقطار دم وبيارق تخرج من أمطار

الخوف الخوف الخوف الخوف

أخاف وأخرج فى الساحات على اكتاف

مظاهرة،

وأوجه نحو الإرهابيين هتافاً

أسقط فى آخره

تنوزعتى الساحات وتلبسنى المدن

ال حضرية

البس جدران مدينتنا

وأقول إذن وطنى يتزين بى

فتزين (هجرتك الوحشة):

انى أمنحك الآن وساماً أبدياً:

جرحاً كهلال فى الصدر تعلقه بين

الكتفين وتخرج بى

مزهاً

فرصاصك يلبسنى

وأقول إذن وطنى يتزين بى

ورصاصك يخرج منك ويدخل فى

الأحلام، رصاصك

يورق فى الأحلام تباركت الأحلام تبارك

هذا الموت

تبارك هذا الكأس تبارك هذا الوحل على

شفتيك

تباركت الأمطار إليك وأزعم انى الثلج

وأنتك

شئ ما كالتار أهول نحوك مثل دموع

عاشقة

تقلت دون بكاء

التمس وجهك يا وطنى.



سبقتنى الحرب إليك لتعلن وقت هبوطى

فيك

يسود الآن هدوؤك تحت النبض

وإذ يتمزق صدر الأرض وتبقى ميتسماً

تتسرب من كفى كما يتسرب رمل يجذبه

الموج

من الشيطان. فبين أفرق ولا يلجئني حجر  
في الأرض ولا  
سارية أو علم؟  
أين أواريك من الأعداء ومن نظرات الأهل  
ومن عطف  
للغرباء تجاوز حد القتل، تأهب:  
سيخاطبك الوسطاء يخاطبك الدول  
الكبرى  
ويخاطبك الأعداء، وأنت همست: (همو  
أهلى)  
سبقتني الحرب إليك، سألبس خوذة  
جندى، أو أذهب  
مكشوف الرأس ومكشوف الكتفين  
كجندى الأغوار،  
أحاربهم وأموت، فهل ترفض موت  
الشعراء وموت مغنيك؟  
إنني  
سأقاتل حتى ترضى..  
فأشهد:  
مقتول فيك  
ومقتول في الأزهار  
ومقتول في شفة الأمطار  
ومقتول في الجوع  
ومقتول في عطش الينبوع.  
ومقتول في الشعر  
ومقتول في الأحلام

وأشهد.  
ساناديك فتمعني  
وأوزع فوق جبال الأرض دمي، كالطير،  
فتجمعني  
أغريب أنت؟  
لماذا تسكت أحياناً؟ وأثرثر مثل العصفور -  
وأنت هواء يختزن الأصوات:  
ثقليل هذا الصمت وعابقة نظراتك  
بالأسرار  
كينبوع أو شجرة:  
وأراني حين أناديك أغغم أسراري  
وأقول كلاماً مرتبكاً  
أو مشتبكاً بالرمز، وأنت الواضح  
أنت الرمز وأنت وضوح اللفظ أتفهمني؟  
إنني معترف بالإثم: كتبت الشعر ولم  
أكتبك  
وحين قتلت الشعر وجدتك فيه، فأنت  
الضد أتفهمني؟  
ومزجت رصاصك بالأحلام، رصاصك  
يورق في الأحلام  
تباركت الأحلام، تبارك هذا الموت، تبارك  
هذا الكأس تبارك  
هذا الوحل على شفقتك، تباركت الأمطار  
إليك إليك، وأزعم  
إنني الثلج وأنت شمس، ما كالنار أهروا  
نحول مثل دموع



عاشقة تفلت دون بكاء  
اتلمس وجهك يا وطني

(٢)

مثل عكاز على الريح اخترقت  
جبل الصمت، احترقت  
في المساكين ومزقت العويلا  
مثل عباد إلى الشمس وللشمس طويلا  
وزعتني ضربة واحدة  
بين فأسين وقاع الشجرة  
دمى المشبوح بين البحر والشمس  
كنجم حائر أو قبره  
دونما نار يضى  
بين جرحين من القلب إلى القلب يضى  
أيها النهر الذى يمزج بين القلب  
والخنجر أقبل  
أيها النهر البطئ  
هذه أغنية للعاشقين:  
حينما قلت ارجعى  
أيتها العذبة فى ماء المحيطات ارجعى  
أقبلى من شبك الدمع  
ومن حجر تحت العيون  
أقبلى من وسن الليل  
ومن غفوة أطراف التعب  
بددتني الطعنات.  
هذه أغنية للطعنات

مانلا من تعبى  
مانلا نحو انسكاراتي قليلا  
أتحنى من ضربة الفأس على الراس ولا  
أهوى قتيلاً

طلقة واحدة فى القلب لا تكفى  
وجسمى قابل للطعنات  
إن جسمى غابة من طعنات  
وأنا منتظر وجه حبيبي  
لابساً خنجره الوردى فى اللحم ومحنياً  
على خمس مرايا  
وردة تنبض فى خمس مرايا  
وهو بعضى، أخذاً شكل السفينة  
دمه يلبس قمصانى وقمصان المدينة  
ربما أخطأ عراف الضحايا  
غير أن الدم لا يخطئ:  
هذا دمه الساطع فى الشارع ينمو  
دمه الياسق ينمو  
دمه الشاهق حتى نجمة الليل الحزينة  
دمه الرائب كالتلج على كأس الجبال  
دمه الأبيض حتى الاشتعال  
يا بلاد التلج أنى دافئ حتى الجمام  
ويقلبى ظمأ للزمهرير  
يا بلاد التلج ما للتلج لا يسقط من مليون  
عام؟  
ودمى يقتله لفع الهجير!  
لبلا

الآخرين:

(٣)

غنيت على وترين من الزلزال  
فتقدم نحو الشمس دمي  
واغروق بالفرح الموالم  
أه  
فرحى يغسل دمع الوحشة إذ يشتعل  
الجبل الشرقي ويلمع  
بطن السهل، فأبصر بين دساكره العمال  
ترن معاويلهم في  
الصخر، تنز الصخرة من اللذة، أو  
يتفتح مثل شعاع  
الجرح، هنا وجع لا يعرف إلا العشاق إذا  
امتلاوا.  
وأراهم يقتحمون النهر وينحدرون إلى  
أطراف أنامله في  
البحر، توأكبهم أسماك النهر وأخشاب  
القابات وأحوال  
كشرائح لحم بشرى، أو كالأسرار تهرول  
من (صنين) إلى  
عمق الوادى. وأرى فوق أصابعهم  
بصمات الرقض:  
سيأخذ كل مجراه من المجرى  
وسيطلع من بين أناملهم بطلان: أرى  
(شاهين) و(بابك)  
يلتجمان على فرس واحد

أم

سنبله

يا بلاد الثلج إنى قابل للمقصلة  
فاستدى  
واقطعيني واقطعيني  
و...  
...  
هذه أغنية للمتعبين:  
دائما منتظر شيئاً ولا يأتي  
فمن يقرع بابى؟  
ودمي ينفز كالغزلان من غاب لغاب  
كان لا يهدر فى سمعى سوى القتلى  
ولا يصعد نحوى  
غير أقدام الجنود  
شرطة تصعد من أقبية الأرض وتجتاز  
حدودي  
شرطة فى درج السلم أو فى خشب  
الكرسى  
أو فى العنق المنسى بين السيف والنطع،  
وهذا وطنى:  
شرطة تلبسنى:  
أيها الضائع بين الآخرين  
أيها الظامى فى صحراء تقط الأمراء  
إننى آخر ينبوع لمجد الفقراء  
فاحتضنى  
وتلمس خطك الفاصل ما بينى وبين

وأذيب عناصرك الأولى في الشمس  
أغوص إلى أعماق خيلتك الأولى مرتجفاً  
كخريف في أول غابته  
أتريص بالنجم القطبي متى يأتي  
نجم يترمد في صحن الليل  
ونجم يورق في صمتي  
أتريص بالدب القطبي متى يأتي  
سبقتني الأسماء وأعييتني قسماتك  
حين أجمعها ويبعثرها الطوفان:  
أمد يدي نحو الأصداف، أقول هنا بيروت  
هنا صيدون، هنا بغداد، هنا قرطاج، ثم  
يفاجئني  
سبيل وتظل فلسطين معلقة تحت  
الأصداف فأشدد أصدافك واتبعني  
سأواريك من الأعداء بمذبحة  
والم شتاتك من أرحام نساء طافحة  
بانوثها  
يأتين على أكتاف بعولتهن  
وتسبقهن قباب الشمس  
وإذ يرتسم التبغ على الأحداق  
وتضطرم الصبوات  
يصعد عرق من أعماق رجولته  
فيلامس أوج النهدي، يلامس أوجك  
أوج القبة يبدأ رقصاً دمواً لا يهدأ  
حتى تلتئم الأرض وتلتحم الأزمان ويبدأ  
وقتك يا وطني

فيغفر حمار الوحش وتغرزل بين الوديان  
النار وترتجف  
الأشجار لقد سبقته الحرب إلى وطني  
وإري مدناً تطفو أو تتراكم كالقائورات  
على قدم الأنهار،  
أرى الأنهار تعود مقيدة بمجاريها ...  
وتساق وتعرض في الأسواق كجارية،  
يتحسسها التجار، وإذا  
يتشقق في شفة الفقراء لها عطش، تعلق  
بينهما الجدران،  
ويفصل كل محب عن محبوبته  
وأحبك  
حيث أتيتك في منتصف الدهر أفتش عنك  
وجدت رصاصاً  
محتقلاً  
وشوارع تمضغ وهومة الدم، وأرصفة  
خرساء، وأبنية ترحل  
أو تتهاوى مرهقة  
ووجدتك في وجهين فلم أعرفك  
صرخت وعلقت الصرخة فوق سمانك  
مثل الشلال وقلت إنن سبقته  
الحرب إلى وطني  
حمرء وتحضنك الرايات، أرتب وجهك  
ثانية وأعيد الأنف  
إلى العينين إلى الشفتين  
إلى الرنتين إلى القدمين إلى قلبي

## نصوص غربية ضد التوحش (خمس سنوات على تدمير البرجين)

ترجمة وتقديم: فاطمة ناعوت

### شاهد من أهلها

ويناهضون السياسات الإمبريالية العنصرية التي ينتهجها البيت الأبيض في الشرق الأوسط. سام هاميل الشاعر الأمريكي الشهير وأكبر مناوئي سياسة أمريكا تجاه العرب، ورئيس رابطة شعراء ضد الحرب التي تأسست في أمريكا في ربيع ٢٠٠٢ إثر غزو العراق. كوري ووكر أيضا شاعر أمريكي وعضو رابطة شعراء ضد الحرب. أندى يونج، شاعرة أمريكية ترأس تحرير مجلة "ميناء" ثنائية اللغة التي تعنى بمد جسور بين الأدبين العربي والأمريكي مايا أنجيلو، رنجية أمريكية، شاعرة وكاتبة

حلت الذكرى الخامسة لأحداث ١١ سبتمبر التي أدت، وتؤدي، إلى انقلابات عالمية وشرق أوسطية من شأنها تغيير شكل الخارطة ذاتها. كل كوارث العرب والتداعيات السياسية والعسكرية التي توالى جراء تفجيرات نيويورك ما زال العرب يستقرونها يوماً بعد يوم إلى أن يقضى اللأُ أمراً كان مفعولاً.

فيما يلي بعض من القصائد والقصص مما كتب غربيون معتدلون يرون في الحرب وياً

مسرحية وممثلة مخرجة. فريد شابيل، شاعر وروائي أمريكي. وفي الأخير جون ريفنسكروفت، الروائي الإنجليزي الذي قدمته للعربية حين ترجمت له مجموعة "قتل الأرناب" الصادرة العام الماضي عن دار شرقيات. كلهم كتّابٌ معاصرون وشاهدو عيان لما جرى من استباحات أمريكية وصهيونية لأراض ودماء عربية، ومن ثم فشهادتهم تسمو فوق الحدث على قول: شهد شاهدٌ من أهلها.

في قصيدة سام هاميل سنلمح البعد الأيروني الساخر من أمريكا وحاكمها. وفي قصائد أندى يونج سنرصده خيط الحزن الدفين الذي تتشابك عقده جراء ويلات النار والحرب، وعند مايا أنجيلو سنلمح عكس ذلك حين تخبرنا أن لا حلٌ ثمة سوى الحب وحده، الحب العادل بطبيعة الحال، وليس السلام غير المشروط. وعند فريد شابيل سنقرأ عن خنجر الغدر الذي يجعل الطريق أكثر وعورةً والحياة أشد ظلمةً فيما يسأل كوروي ووكر: فـ

سمحنا بأن يحدث ما حدث من شقّة وخلاف ودمار وكراهية بينما الكلُّ من أصل واحد! أما ريفنسكروفت فسوف يتوسل في قصته التي نقدمها في هذا الملف "أحلام أسامة تيمة" الحلم كي يتتبع رؤى الأطراف الأربعة الضالعة والمتورطة، رغمًا عنها أو بإرادتها، في منظومة الإرهاب. ينطلق من رصد "حلم" كل طرف منها على حدة: أولاً، القتل المدنيون الأبرياء ضحايا الإرهاب وذوهم؛ ثانياً، الدين على إطلاقه، سواء العقيدة ذاتها أو المسوغ التأويلي الذي يُحيل متديّنًا إلى إرهابي؛ ثالثاً، القوة السياسية والعسكرية الأولى في العالم: أمريكا، بوصفها ربُّ هذا الكون والقابض على زمام أمره؛ وأخيراً، رمز الإرهاب والترويع باسم الدين أي أسامة بن لادن وجماعة القاعدة. هي فاتتازيا حلمية لا تخلو من سخرية مريرة حاول مؤلفها انتهاج الحياد في الرصد حتى يتسنى للقارئ أن يقول حكمه النهائي بعيداً



عن وجهة نظر الكاتب باعتباره  
غريباً مشكوكاً في نزوعه.

في حوارى معه، الذى تم عقب  
انفجارات لندن العام الماضى، ورداً  
على سؤالٍ حول نظرة المواطن  
الإنجليزى للفرد العربى، بعيداً عن  
الحكومات والسياسة، فى ظل ما  
يحدث فى العالم الآن أجاب بأن  
نظرة الشعب الإنجليزى إلى العرب  
تعتمد بشكل أساسى على: عمن  
تتكلم. الكثير منهم يدركون أن ما  
يحدث فى العالم من إرهاب مثل  
تفجيرات لندن الأخيرة هو نتاج  
لأسباب مركبة ومعقدة سياسياً  
 واجتماعياً وتدابير مباشرة  
 لسياسات عدم المساواة فى العالم.  
 البعض الآخر، بكل أسف، يتمنى  
 ببساطة أن يزيح هؤلاء البشر،  
 العرب، الذين باتوا يروون فيهم  
 "العدو" التهديد لحق الحياة.

وحين سألته حول ما إذا كان  
المواطن الإنجليزى يميز بين المسلم  
 المعتدل والمسلم المتطرف قال: معظم  
 الشعب الإنجليزى الأيضى يعلم أقل  
 القليل عن العقيدة الإسلامية رغم  
 أن مسلمين كثيرين الآن يحيون فى  
 المملكة المتحدة. القسم المتعلم من  
 الإنجليز يفهم شيئاً عن الوضع على  
 صورته الصحيحة، لكن القسم  
 الأعظم من الشعب الإنجليزى يشعر  
 أن "القليل جداً" من المسلمين يمكن  
 الوثوق بهم. "توني بليس" رئيس  
 الوزراء كان يتكلم وقتئذٍ مع بعض  
 القيادات الإسلامية حول البحث عن  
 طرائق لمد جسور الرعى بالآخر من  
 أجل راب صدع التباينات الواسعة  
 فى رؤية العرب من قِبل المواطن  
 الإنجليزى بين أقسام المجتمع  
 المختلفة، لكن الشاهد أن الكثير  
 حداً من العمل مازال يجب أن يتم.

عيونهم أقمارٌ سوّدتْ تعكسُ الفراغ.  
ونحن  
رأيناها المرات.

### سام هاميل

بعد دقيقةٍ  
سيلقى الرئيسُ خطبَةً.  
سيكونُ لديه ما يقوله عن القذائفِ،  
وعن الحرية،  
وعن طريقتنا في الحياة.  
وسوف أطفئُ التليفزيون،  
مثلما أفعلُ دومًا.  
ذاك أنني لا أطيقُ التصديقَ طويلا  
في النُصبِ التذكاريةِ الرابضة  
داخلَ عينيه.

لم أزرِ القدسَ أبداً،  
لكن شيرلي يتكلمُ عن القذائفِ.  
ولا ربّ لي،  
لكنتني رأيتُ الأطفالِ يدعون الله  
لكي يوقفها .  
هم يصلّون لأربابٍ مختلفة.  
الأخبارُ هي الأخبارُ القديمةُ ذاتها  
تتكرّرُ مثلَ عادةٍ سيئة،  
مثل تبغٍ رخيصٍ،  
مثل أكذوبةِ العشيبةِ.

### أحلام اسامة

#### جون ريفنسكروفت

(١)  
الليلة في مكانٍ ماء، بعيداً عن  
نيويورك، ثمة امرأةٌ شابة تحلم.

الصفارُ رأوا الكثير من الموتِ  
بعيونهم،  
حتى أنه الآن  
ما عاد يعنى لهم شيئاً.  
هم يصطفون في طابورٍ من أجل  
الخبزِ.  
هم يصطفون في طابورٍ من أجل

● قاص وروائي إنجليزي معاصر، ولد عام ١٩٥٤، في برمنجهام بإنجلترا حاصل على جائزة «كاتب العام» في لندن ٢٠٠٤

وتتصيب عرقاً وتئنُ، ورغم أنها قد باعت شقة نيويورك وانتقلت بعيداً، بعيداً جداً، إلا أنها تعلم أن ليس بوسعها أبداً أن تنتقل بعيداً بما يكفى للهرب من أحلامها. أحلامها تتبعتها، تجدها أينما ذهبت، ليلة بعد ليلة. أحلامٌ عن الأبراج، عن الطائرات، عن الحجارة المتكسرة المتساقطة، أحلام عن الموت.

الليلة، المرة ثلو المرة ثلو المرة، ترى الجثث تتبعثر من النوافذ، تسمع الأبراج تنهدم وتندك على الأرض، تشعر بروحها تهوى إلى حفرة لا قاع لها من الخسران والفقد، كوة جحيم من التشوش والحصيرة.

والآن، هذه الليلة، ثمة أمرٌ جديد. الليلة، حين فتحت عينيها الغارقتين في الحلم، وجدت مدى صحراويّاً مترامياً أمامها. قفرٌ، جدبٌ قاحلٌ، وذو جمال غريب. الهواء المتحرك كان معبئاً بالفبار والدعاءات. الله، الله، الله.

في الصحراء وجدت متاهةً من الكهوف. وفي العمق الأقصى، في أكثر الكهوف إعتاماً، وجدته يرقد مُجهداً على سرير من الحبال. رجلٌ

اسمها 'مارسيا'. وحيدة في فراشها تحلم بالأوقات الأجل، بلحظات المشاركة: نزعات خلوية، رحلات إلى حديقة الحيوان، عرض سينمائي، دعوة إلى العشاء. تبتسم في نومها حين تتحرك أصابع زوجها الميت فوق كفها، حين تقبل شفاته الميتين النبض الحى أسفل عنقها. هي تحلم بالذى "كان"، تحلم بحفنة السنوات التي لم تكن فيها وحيدة.

في الليالي الطيبة ترسو أحلامها عند تلك اللحظات، تلك الأمكنة. لكن الليالي الطيبة نادرة، وهذه الليلة لم تكن واحدة منها. الليلة، أمام عينيها الشاخصتين، يتناثر طعام نزهتها الخلوية فوق الأرض المعشوشبة: يتعكر، يتعفن، يفور بالديدان. الليلة تتحول حيوانات الحديقة إلى حشود مزمجرة تطارد بالسياط وحوشاً وتهدم أقصاتها. الليلة يرعبها الفيلم السينمائي، والوجبة التي هي مجبرة على أكلها كان لها طعم التراب في لسانها، والرماد في حلقها.

الليلة، مرةً أخرى، مارسيا تكاد-

وسيم، أسود العينين، قائم اللحية.  
رجل نائم، رجل أعزل غير محصن.  
ووجدت مارسيا في قلبها كراهية،  
وفي روجها رغبة قاتمة، وفي يدها  
وجدت سكيناً. سكينٌ صغيرة، نعم  
هذا حقيقي، لكن في مثل هكذا  
أوقات تستطيع السكاكين الصغيرة  
أن تنجز الكثير. ومن يوسعه أن  
يعرف حقيقة السكاكين الصغيرة  
أكثر من هذا الرجل؟ سكينى حادة،  
فكرت مارسيا، نعم، حادة جداً.

" - أنت قتلت زوجي، تهمس."  
أنت قتلت نومي."

والليلة، هذى الليلة، في صمت  
كهف صحراوي، تركع مارسيا  
بهدهو جوار سرير الحبال، وتحلم  
بأنها تأخذ الثار.

## (٢)

كسمار منتصب على أحد المقاعد  
الخشبية في كنيسة الخاصة، بينما  
المسيح على صليبه ينظر إليه من  
أعلى مثلما يُنظر إلى نكتة رديئة.

● مخرجة أمريكى شهير

يجلس الأب "أوو دونيل" سكران  
قليل الإيمان. يحلم أيضاً. يحلم  
ويصرخ.

في حلمه، كان أيضاً راكعاً على  
ركبتيه. يركع في الشوارع  
المتكسرة. التراب في كل مكان  
حوله. شعره مبيض بالغبار، عيناه  
مكسوتان بالغبار، رنتاه محترقتان  
بالغبار. راكعاً، أبيض، مكسواً،  
محترقاً، كان الأب "أوو دونيل" يلعن  
الله.

" - كيف أمكنك أن تسمع بذلك؟"  
يصرخ. "كيف أمكنك..؟"

يحتضن رأس رجلٍ يتضرر،  
ينصت إلى آخر همسةٍ يقولها :  
مارسيا، مارسيا، مارسيا، مارسيا،  
مارسيا، لكن اللة لا يقول شيئاً.  
الرب صامت.

" - تكلم إلى!" يهتف الأب "أوو  
دونيل". "دعنى أقهم."

البرج الثاني يسقط. غير واقعي.  
هى تصاريف أحلام. شىء من  
أفلام سبيلبرج ●

جورج غير الآمن. في أحلامه يبحث  
عن شيء ما- يبحث، لكن لا يجد  
أبدأ. ومثل الأب "أوو دونيل" يركع  
على ركبتيه في التراب، يرفع  
الصخور، ينظر تحتها. لا شيء.

فقط المزيد من التراب.

طائرات/لعبة، العشرات منها، تنز  
حول رأسه، تشتت انتباهه، تزيد  
حنقه. يمد يده ويمسك واحدة،  
يطحها.

"- يا الله!!"

يهتف الطيار المتناهي الصغر وهو  
يسقط. يسحقه جورج في التراب  
تحت إبهامه. حين يرفع يده يجد  
إبهامه مصبوغاً بحمرة الدم.  
يمسحه في جاكيت الرئاسة قبل أن  
يرفع صخرةً أخرى.

مختبئين تحت هذه الصخرة، يجد  
شخصاً نائماً على سرير حبال،  
وامرأة وقسماً يركعان كأنهما  
يصليان.

"- هل يمكن أن انضم إليكم؟"  
يسأل جورج، مكرمشاً جسمه، قلبه  
يدق بسرعة الصخرة تغدو كهفًا.  
يركع بهدوء جوار الكاهن، يحذق

الرجل يموت.

الروب يتحرك بطريقة غامضة، ولا  
يعبأ أن يناقشه.

والليلة، يتقاسم الأب "أوو دونيل"  
الصحراء الباردة مع مارسيا،  
يشاركها الكهف، يركع جوار سرير  
الحبال.

"- هذا الرجل قتل إيماني،"  
يخبرها بينما عيناه مثبتتان على  
نصل السكين اللامع، "هذا الرجل  
قتل ربي."

والليلة، الأب "أوو دونيل" سوف  
يحلّم أيضاً بثاره.

(٣)

جورج، ابن جورج، يقضى الليلة  
بالخارج، يحلّم أحلامه. البيت  
الابيض ينسبط فوقه وحواليه مثل  
زوج من أجنحة عظيمة واقية، تحفظ  
وتؤمن حياة أكثر الرجال قوة فوق  
الأرض. لكنه في أحلامه ليس سوى  
جورج الضعيف، جورج المتعب،

يرى اطفال اشقائه ينسحقون تحت  
عجلات الدبابات الإسرائيلية. يرى  
الامة ، يحلم بالامة، يحلم بعقيدة  
غالية جداً، يحلم بأماكن مقدسة هي  
فوق الدماء، وفوق الأرواح!!

- التزموا بعهدكم، يهمس  
لأشقائه. سيروا على تعاليم الله  
وصراطه وامشوا على درب الجهاد.  
دماؤكم دماؤنا، شرفكم شرفنا،  
وأطفالكم هم أطفالنا.

كانت هناك خشخشة بجواره.

الليلة، مثل كل ليلة، كان أسامة  
يحلم بالثأر.



فى الرجل النائم، ثم يشكر الله أن  
انتهى بحثه أخيراً  
- العين بالعين، والسن بالسن.  
يقول.  
- الثأر تهمس مارسيا.  
يومى جورج الثأر. يقول.

(٤)

فى صحراء ما، فى كهف ما، فوق  
سرير من الحبال، كان أسامة يحلم  
الليلة.

مرة أخرى يرى نصف مليون  
أمريكى ملحد ينهمرون فى أراضى  
العربية السعودية ، مدعوين،  
مدعوين إلى تربة بلاده، بينما جنود  
جيشه الخاص من "المجاهدين"  
الأمجاد ممنوعون من قبيل الحكومة  
الكافرة. لمرّة أخرى يتذوق المهانة،  
ينزف المأ من جراء تدنيس الأرض  
المقدسة، الخيانة التاريخية التى  
ضربت مقدساته.  
يحلم بمكة، بالمدينة ويأورشليم،  
يحلم بالتحريم.

## اغنية النار

كلُّ شىء يحترق  
وإن لم يحترق  
فسوف يفعلُ فى القريب.

## ألمى يوح

كلُّ النيران نارٌ  
النارُ سوف تطهرُنَا من خطايانا،  
النارُ أكبرُ منَّا عمرًا،  
تثبُّ تحت جلودنا  
وحينما نضمُّ لحمنا،  
تخفقُ مشتعلةٌ نحو الخارج  
ودونما نطلب  
تلعقنا بألسنتها  
وتلسعُ حوافنا.  
جربُ أن تبللها بالماء،  
وسوف تحرقك أكثر  
فالنارُ جائعةٌ  
وعميةٌ.

نحن أطفالُ الجيل السابع،  
وها هى بداياتُ العالم،  
نشعلُ اللهبَ ونرقبه.  
شرقُ جنوب، غربُ شمالُ شرق،  
كلُّ شىء يحترق  
وإذا لم يحترق الأذن  
فعما قريب  
سوف يفعلُ

فى البدء كانت النارُ،  
وفى قلبها  
كان الحريقُ.

بصالحها  
طوقت الخليقة،  
نثرتِ الظلال  
ثم حصدها مثل حزمة الحصيد.

دفتتُ أمطارُ لهيب  
مسحت الأرضُ حجابَ شعلتها  
فتمخضتُ أهةٌ  
فى المنتصفِ المخبوء،

ثم تحول كلُّ شىء إلى جمرٍ ورماد.  
دوى الرعدُ من جوفِ الأرض  
سنحوّل البحرُ جمراتٍ مطفأةً  
حجراً.

إنه العالمُ  
يتسكّلُ من جديد.

كلُّ شيءٍ يحترق  
وما لا يحترق  
سوف يحترق في التور.

عاليًا حيث التلال،  
يبدأ الومضُ،  
ومحارُ الصدفِ ينجرِفُ،  
المائدة تُنصب  
إذ ثمة ماديةٌ في الليل  
ونحن  
مدعوون،  
العالمُ يتشكل ثانيةً  
والصخورُ  
معايدٌ وهياكلُ لهم.

### فاكهة على حواف الحرب

#### أندي يونج

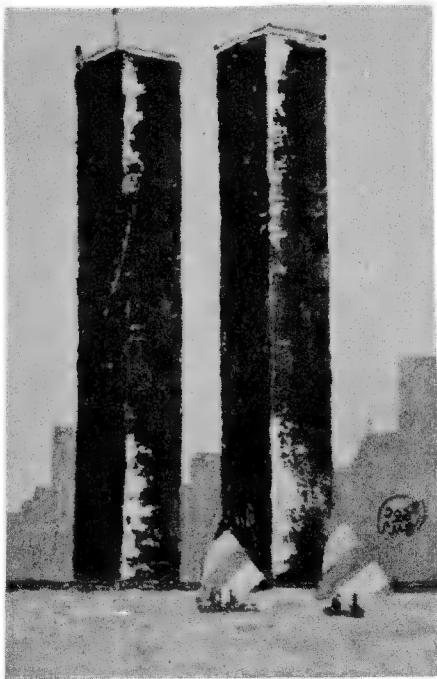
اجلبُ لي تينًا وبلحًا  
من مراكش،  
قطعةً من الكهرمان  
لافرَكَ بها جسدي،  
ومن السودان،  
لوحًا من خشب الصندل  
الذي رائحتهُ  
مرادفُ لفعل الحبِّ.  
سأغسلُ شعري بدخانها  
فيما يتسامى نحو السماء.

مصرُ امرأةٌ،  
هي المرأةُ التي أحببتُ،  
رغم أنها  
دائمًا ما تتركُ وترحل بعيدًا.

البشرُ يستعيدون الأرضَ  
الأرضُ تستعيدُ البشرَ:  
يرقصون ويقرعون الطبولَ  
يطيرون ويهتفون النارُ النارُ  
النارُ النارُ النارُ النارُ  
العالمُ يتشكل من جديد  
من لهبٍ وماء  
في هواءٍ ودمٍ.

في البدء كانت النارُ،  
وفي المنتهى تكون النارُ  
العالمُ مجبولٌ من النارُ  
العالم يتشكل من جديد.





## ضباب أزرق

### كوري ووكر

لم أتخيل أبداً  
أن أراك على هذا النحو  
يسيلُ الجوعُ فوق شففتيك  
المتشقتين  
ويأتي صوتك الخفيضُ مرتبكاً  
غير واضح النبرات.  
كلُّ قطعةٍ كسيحةٍ في  
تريدُ أن تتشكك  
وتغسلك  
وتعيدك إلى الماضي المشرق.  
لكن حياتي،  
مثلما حياتك،  
قد انفجرتُ  
وتبعثرتُ إلى شظايا دقيقة  
كثيرٌ على يا صديقي  
كثيرٌ على  
ألا أستطيع، ولن أستطيع.  
أن أمد لك يدي

تخفي وجهها بوشاحها.  
رغم أنها وهبتك الحافة التي  
تخافُ أن تسقط عنها،  
بينما شقيقك ما زال يحترقُ  
في دماغك.  
في إصيصِ قضى  
انقعُ أعشاباً لوزياً  
وبعض النعناع الذي ستأسفُ لأنه  
ليس طازجاً،  
اسكبه في فناجينٍ ملونةٍ  
ثم احك لي عن أطفال الصحراء،  
الذين بشسرتهم على نفس لون  
بشرتي،  
احك عن أولئك الذين يُسمون  
أنفسهم  
شعبَ الرياحِ.  
نحكي عن بلادنا  
عن حقول الحصاد  
التي تأخذها بلادنا من بلادكم،  
عن الحشود التي تُزداد كثافةً  
مثل أسراب من الجراد.  
وأنت نصيبُ المزيد من الشاي،  
وتحرك الفحم في النرجيلة،  
قيماً تغني بلعة  
لا أعرجها

فحياتى قد تهلك

إذا قدمت لك

صنيعاً

طيباً.

(أشعر بالدوار الآن)

كيف رضينا بهذا ؟

كيف قبلنا

الوحشية التى انتشرت على يد

الهمج،

ألم نتعود أن نرصد دوماً

أن الأمر كان يجب أن يسير فى

الطريق الآخر؟

لكنه كان هكذا بالفعل

قبل أن يعترض طريقنا

ذلك الضباب الأزرق.

دهورٌ من الحروب الأنيقة

أتت بالغذاء المتلجج إلى أيادينا

والأفقر من الأقدام المربعة من

الأرض

الأرض التى عليها يسير شبابنا

ويتعلمون

تحت مظلة رعايتنا،

الآن

الدهور سقطت

لم أفكر أبداً أن أرى تلك التحديقة

فى عينيك

تحديقة تطلُّ منها الأخوة العتيقة

الأخوة المتهدمة

وتسأل:

كيف لم نضع حداً

لكل هذا؟

## تعلّم الطريق الوعرة

### فريد تشايل

ينتصف الليلُ

فتبدأ الجراح فى الكلام بطلاقة:

الفوهة التى فتحتها سهمُ الرمح بين

الضلوع،

التقطيبه بين عظمتى الكتف

حيث غمدَ صديقك سكينه المسمم،

الثقبُ الغائر فى الفخذ المثخن

حيث غاصَ خنجرُ حبيبتيك البارد

خنجرُ الخيانة.

وكلُّ الجراح الأخرى،

خساراتُ وجراحُ مزدوجةُ النتيجة

تحكى قصصَ حياتها

معقّدة،

كريمة،

وخصيسة.

حشد

فريدا تشايبيل

همهماتُ النومِ الملحاحةُ المستمرة

عندما يضربُ النومُ

شواطئَ العقلِ المنثورة بحطام

السفن

تبدو للوهلةِ الأولى كأنما لغّة

تطوّرتُ من أجلكَ وحدك،

كأنما لسانُ غامضٍ كتوم

لا يتكلم عن أىّ شيء،

سواك.

والآن،

ها أنتِ أخيراً تنصتُ باهتمام،

الآن تتعلّمُ كيف تحكى بمفرداتِ

الوجع،

لغةً لم تجربها من قبل،

لغةً تقول الكلماتِ التي كانت تُقال

قبل أن تصبحَ للنجوم أسماء،

وقبل أن ندركَ أننا كنا القبيلةُ التي

صرفناها الآن،

قبل أن ننطقَ بكلِّ الأكانيب التي

ترسمنا بصدق

غير أنك حين تكفُّ

وحين يحملُ مدها وجزرها

المضطربُ كلُّ حواسك بعيداً

بعيداً جداً،

يبدأ صوتها في نفض ارتباكاتة

ليغدو موسيقى ذات ألوان كثيرة،

أو أنشودة أصوات لم تعد تحيل

آية كلمات،

أو كورالاً عظيماً للغائب،

يردد ترانيم شاسعةً مثل السماء.



ممسوسون بملاك

## مايا أنجيلو

نحن،  
غير المعتادين على الجسارة،  
المنفيين من البهجة،  
نحيا متشرنقين في قواقع وحدتنا،  
حتى يبصرَ الحبُّ هيكله العلوئُ  
المقدس،  
ويدلّف إلى حيزٍ مشهدنا،  
فيطلق سراحنا  
نحو الحياة.  
الحبُّ قد جاء،  
وفى قطاره جاءتِ النشوة،  
ذكرياتٌ قديمةٌ عن البهجة،  
وحكايا عتيقةٌ  
عن الوجع.

سوى أننا  
لو كنا جسورين،  
لضربَ الحبُّ سلاسلَ الخوفِ تلك  
والقاها بعيداً  
عن أرواحنا.  
نحرُّ المقطومين على رهبتنا.

وقتها لن تكون هناك يقظة،  
رغم أنك تنهضُ من قراشك نحو  
مهام الصباح  
وتباشرُ طقوسَ النهارِ الضاغطة  
من واجباتٍ ورغائبٍ.  
لن تُصمعتَ الموسيقى حتى وإن  
غدتُ غيرَ مسموعة؛  
ستكملُ رحلةَ البحرِ مسيرتها  
شئتُ ذلك أم أبيت؛  
وما كان نائماً لم يعد نائماً،  
لكنه ليس إلا طريقةً لمراقبة الحيات  
الأخرى  
تلك التي تتركُ حياتك ثم تمرُّ  
مثلما تتركُ الأمواجُ بكتفها زورقك  
المسطحَ فوق البحر  
ثم هي تمضي نحو المتسع الرحب  
لتهذا بعد ذلك  
وتندمجُ في الكل.





وسيكون هكذا دومًا،  
لكنه الحبُّ رغم ذلك  
الحبُّ وحده،  
من سيطلق سراحنا

في دفقة ضوء الحب  
نتجاسر كي نكون بواسل،  
سوى أننا نكتشف فجأة  
ان الحبَّ يكلفُ كلَّ شيء.

عشر سنوات على رحيل لطيفة الزيات

## نموذج نادر للعطاء

أحمد رشاد حسنين

تمهيد:

من بين أدوار متعددة المجالات والمستويات، ومجهودات ملموسة للمرأة المصرية من أجل مجتمعها يتبدى دور د. لطيفة الزيات كنموذج بارز ووجه مشرق للمرأة المصرية المثقفة، هذا الدور الذي مارسه عبر دورات من البذل ورحلة من العطاء امتدت من منتصف أربعينيات القرن العشرين حتى منتصف عقده الأخير تقريبا كانت فيه لطيفة الزيات: المرأة المصرية المناضلة، والمبدعة، والناقدة، والأستاذة الجامعية.

ونحاول في صفحات هذا البحث - تسليط الضوء على هذا الدور وما خلفه من مردودات إيجابية سواء في مجال الإثراء الأدبي والنقدي أو ميادين وساحات النضال السياسي والاجتماعي.

### ١ - البدايات وعوامل التكوين:

كانت البداية في مدينة دمياط حيث ولدت لطيفة عبد السلام الزيات عام ١٩٢٢ ثم انتقلت إلى المنصورة وتلقت تعليمها بمدارسها.. في سن الحادية

عشرة واجهت الطفلة لطيفة لأول مرة الشر مجسداً عندما رأت من شرفة منزلها في المنصورة رصاص البوليس يحصد بلا رحمة أربعة عشر قتيلاً من المتظاهرين خرجوا تائيداً لمصطفى النحاس زعيم الاغلبية الذي كان يزور المنصورة آنذاك.

لقد ولدت تلك اللحظة إحساساً إنسانياً وشعوراً من الإهتمام والتعاطف مع الحق والخير في نفس الطفلة، واتخذت هذه المشاعر شكلاً أكثر وعياً والتزاماً عند التحاقها بالجامعة.. وإذا كانت ثورة ١٩١٩م قد مارست أعمق الأثر في التكوين الوجداني لنجيب محفوظ في كل مناحي فكره وأدبه ومواقفه، فإن ثورة عام ١٩٤٦ التحريرية مارست نفس الأثر في التكوين الوجداني للطالبة الشابة والفتاة المناضلة لطيفة الزيات، حيث عكست هذه الثورة (الطلابية العمالية) تأثيراتها على ثقافتها العامة كما انعكست أيضاً على توجيهاتها وفكرها السياسي.. إن لطيفة الزيات لم تكن فقط في حُضْم جماهير ثورة ١٩٤٦ حين كانت طالبة في السنة النهائية بالجامعة.. بل كانت عنصراً أساسياً من عناصر هذه الثورة المعادية للإنجليز وأعدائهم.. لقد تجاوزت هذه الفتاة الجامعية تقليدية وخضوع الفتاة الريفية وتجاوزت أيضاً استشعار الخجل والانزواء، واختارت أن تكون عنصراً إيجابياً نشطاً وفتاة صلبة وقوية تناقش زملاؤها الطلاب، وتقنعهم بالانضمام إلى صفوف الحركة الوطنية.. لقد كان إدراكها بإمكانياتها الذاتية مبكراً.. إمكانيات ذات تمى قدرتها وطاقاتها وتملك العطاء، وتلتحم بالهمم الجمعي وتتواصل مع تطلعات القاعدة العريضة من جماهير الطلاب.. هؤلاء الطلاب الذين واجهوا استبداد السلطة وشرورها، وراتهم لطيفة الزيات أمام عينيها يتساقطون بالعشرات في مياه النيل بعد أن فتح الإنجليز كوبري عباس تحت أقدامهم.. ونتيجة لحركتها النشطة وجهدها البارز وسط جموع الطلاب انتخبها زملاؤها في ذلك العام (١٩٤٦) أمينا عاما للجنة الوطنية والعمال، وكانت هذه اللجنة تضم في قيادتها ممثلين عن العناصر الوطنية من الشباب والعمال من كل الاتجاهات والتوجهات، وفي قلب هذه اللجنة للجماهيرية ومعاركها ضد الإنجليز وقوات حكومة «صدقي» المستبدة، تألق الوعي السياسي والعطاء المتحمس للطالبة المناضلة لطيفة الزيات.

## ٢ - تجربتها الصحفية الوحيدة ومغزاها:

كانت أولى تجاربها الصحفية الوحيدة وأخرها تقريبا بعد تخرجها في كلية الآداب عام ١٩٤٦ حيث عملت أول محرر للصفحة النسائية في جريدة المصري وحول هذه التجربة ذات المغزى والدلالة تقول لطيفة الزيات: «عملت في المصري» قصة قبعدهم تفرجى في كلية الآداب عام ١٩٤٦ كنت على وشك العمل في مجلة من مجلات دار الهلال.. غير أن مدير التحرير طلب منى إعداد ريبورتاج عن موضوع مشير هو: ماذا يعجب الرجال في تحية كاريوكا



وكانت وقتئذ راقصة مصر الأولى، ومع أن التعيين في دار الهلال كان مغريا لخريجة جامعية لها اهتمامات صحفية مثلى، إلا أنني كلما خطوت خطوة في طريق الإعداد للريپورتاج كلما استقر في يقيني أنني لن أعود كان السؤال يلح على.. هل أمضيت كل هذه السنوات في التعليم من أجل إعداد ريپورتاج عن الشامبو الذي تغسل به تحية كاريوكا شعرها!!

وتوقفت عن الكتابة، وخرجت من دار الهلال ولم أعد إليه، وعرض على المرحوم محمود أبو الفتح - تحرير صفحة - نسائية لجريدة المصري واشترطت عدم التدخل في عملي فوافق على شرطي، ولكن هذه التجربة أيضا توقفت عندما نشرت في الصحيفة النسائية صورة لحرم النحاس باشا زعيم الوفد أثناء حضورها حفل خيرى وقد ركز المصور - بتعليمات منى - اللقطة على بروش كبير من الماس لحرم وبعث باشا رئيس الوزراء وطلبها غضب النحاس وحرمه وطلب منى الأستاذ محمود أبو الفتح التوقف... وكانت هذه هي تجربة الصحافة عند لطيفة الزيات.

### ٣ - العمل السياسى وتجربة الاعتقال الأولى:

بعد التخرج تنخرط لطيفة الزيات في العمل السياسى، وترتبط بزواج لا عن تجربة حب، وإنما رفيق كفاح اعتقدت أن زواجها منه سيقدم أهداف عملها النضالى ورسالتها السياسية. لم تدرك لطيفة وقتها أن ذلك الزواج كان يحمل بذور فشله، لأنه كان تكريسا لما درجت عليه منذ بداية انخراطها في العمل السياسى من تجاهل وواد للأثني يداخلها، وتنجح السلطة في طي صفحة تلك المرحلة من حياة لطيفة الزيات فيلقى القبض عليها وعلى زوجها عام ١٩٤٩ في العهد الملكى في ظل حكومة إبراهيم عبد الهادى حيث يحكم عليه بالسجن لعدة سنوات أما هي فتمضى عدة شهور وتخرج بعدها من سجن الحضرة بالإسكندرية عن تلك التجربة تقول لطيفة الزيات: «.. غير أنى أعرف الآن أن سجن الذات للذات من أقصى أنواع السجن وتعرضت لما يتعرض له مشتغلى السياسة من عقوبات محسوسة وغير محسوسة ولكن تصالح في حرية مع الذات يعادل كل العقوبات التى أنزلتها السلطة بى وإنى كنت فحسب حين فعلت ذلك في حرية لإعادة صياغة ذاتى».

### ٤ - لطيفة الزيات والعمل الأكاديمى:

بدأت لطيفة الزيات عملها الأكاديمى بالجامعة منذ عام ١٩٥٢ وكانت أعباء هذا العمل العلمية والإدارية مستنفدة لكثير من وقتها وطاقاتها لدرجة أصبحت معها مقلة في مؤلفاتها

الإبداعية وذلك بسبب تفرغها ولحكم موقعها مدرسا للنقد الأدبي النظرى والتطبيقي ثم أستاذة لهذه المادة بقسم اللغة الإنجليزية فرنسة لقسم اللغة الإنجليزية.. لقد انشغلت في هذه الحقبة بإعداد أبحاث في النقد الإنجليزي والأمريكي باللغة الإنجليزية كان منها:

- (المفارقة كعنصر بنائى فى العمل الفنى)

- (نظرية هيمنجواى الأنيبية - هيمنجواى ناقدا)

- (كلاسيكية ت هيوم)

- ترجمة مقالات فى النقد للكاتب الإنجليزي ت س البيوت.

ويتواصل الجهد والعمل القيادى الأكاديمى للطيفة الزيات فى رئاسة قسم اللغة الإنجليزية فرناسة قسم النقد بمعهد الفنون المسرحية فمديرا لأكاديمية الفنون.

## ٥ - جهود النقد الأدبي بين الجامعة والبيئات الأدبية:

ذكرنا أن هذه الجهود بدأت مع لطيفة الزيات مع دخولها مجال العمل الأكاديمى الذى تطلب منها إعداد أبحاث ودراسات نقدية وتكثيف هذه الجهود وتعدد عطائها النقدى ليشمل دراسات أدبية ونقدية لأعمال الأدباء والكتاب منذ أوائل السبعينيات ورأينا مساهمات بالكتابة النقدية فى المجالات الأدبية والثقافية المتخصصة، كما امتدت هذه الجهود أيضا إلى البرنامج الثانى للإذاعة عبر ميكروفون «مع النقاد» وكتابات جديدة وغيرها من إنجازات هذه المساهمات والجهود نذكر:-

- دراسات نقدية لأعمال نجيب محفوظ مثل: الشحاذ، والطريق، اللص والكلاب، ميرامار، ومجموعات قصصية قصيرة وقد نشرت هذه الدراسات فى مجلات الكاتب و«الهلal» ثم جمعت بعد ذلك فى كتاب بعنوان «الصورة والمثال».

- صدر لها دراسة عن «صورة المرأة فى القصص والروايات العربية» وقد صدر لها بالإنجليزية عن دار «الأنجلو المصرية» مجموعة من الدراسات النقدية بهذه اللغة نذكر منها:-

- د. هـ. لورانس ومفهوم العنصرية

- «هيوم وفورد مادوكس - دراسة مقارنة»

- ت. س. البيوت ومادوكس والمعالم الموضوعى

- تحليل نقدي لرواية مادوكس «العسكري الطبيب»

## ٦ - مذهب لطيفة الزيات النقدى بين النظرية والتطبيق:

ترى د لطيفة الزيات أن الأدب والفن بعامه هو ظاهرة اجتماعية متغيرة بتغيير المكان

والزمان وهو كذلك ظاهرة تاريخية من الطراز الأول ترتبط شكلا وأسلوبيا بكليتها الاجتماعية التاريخية أو بالواقع الذى تتبع منه، وتدخل فى جدل مع هذا الواقع وهى تعيد صياغته، فالفن ينبع من الواقع ويصعب فيه، وهو من حيث ينقرد بخصوصية عن بقية ألوان النشاط الإنسانى، ومن حيث ينغلق فى عالمه الخاص والمنفرد، لا ينغلق ليتأبى عن هذا الواقع بل لكى يستثير بكليته المغلقة هذا الواقع استثارة دالة وموحية... وهذا المفهوم اللطيفة الزيات كما جاء على لسانها فى «شهادات النقاد» بمجلة فصول فبراير ١٩٩١ لا يصدر فى نقدها انطلاقا «من بناء نظرى متكامل ولكن عن بعض الأسس النظرية التى تتسم فى مجملها بالعمومية» وهذه الأسس النظرية شكلها رؤيتها للحقيقة والواقع والتاريخ هذه الرؤية التى بلورها كل من أدبيات الاشتراكية العلمية وإنجازات النقد الحديث على السواء... فهى مثلا استفادت من «كينيث بيرك» و«كلينت» و«بروكس» خاصة فى مجال تحليل العمل الفنى كما تعلمت من الأخير كيفية التوصل إلى المعنى العام للعمل أو منظور الكاتب وقد عمق هذه المسألة لديها الناقد «جورج لوكاتش» كما تأثرت بالناقد الفرنسى «ماشيرى» والإنجليزى «إيجلتون» وقد أنصهرت هذه المؤثرات والمصادر جميعها فى رؤية خاصة بها تعتمد اعتمادا كبيرا على منظورها فى ظل حركة التاريخ وعلى قدرة على التدقيق نمت على مر الأيام وعلى معرفة باليات الكتابة وتقنياتها وأنها مارست العملية الإبداعية نفسها، وكما تعاملت مع النقد النظرى كنشاط اجتماعى تاريخى، فأنها تعاملت أيضا مع النقد التطبيقى الذى هو يستهدف «التوصل» إلى المعنى العام للعمل الفنى بمنطق الفن ذاته، أى بتحليل العمل إلى جزئيات وتبيان العلاقة بين هذه الجزئيات، فالناقد معنى أساسا بتقنيات العمل الفنى من حيث مساهماتها فى إبراز المعنى العام لهذا العمل، وكل عمل فنى يقول قولته الدالة بطريقته المنفردة والناقد يعنى بجماليات العمل الفنى أولا وثانيا بيان طبيعة ما يقول من خلال تحليل كلياته «أما عن اليات ممارستها لعملية النقد الأدبى» فتقول د. لطيفة الزيات:

«تعتمد هذه العملية على قرأتين للعمل الفنى على الأقل: فى القراءة الأولى أسلم نفسى للعمل، مستبعدة أى حس نقدى وأع، أى أننى أجرى قراءة النص بوصفى قارئة متذوقة للادب، ومدربة على هذا التدقيق، وعادة ما أخرج من هذه القراءة بانطباعات تختلف من عمل إلى آخر، فقد أخرج بالشعور باكتمال المتعة، أو بالشعور بأن شيناً ما خطأ أو لم يكتمل، يحول بين شعور المتعة والاكتمال. وفى المرحلة الثانية أقتن انطباعاتى، مطبقة للمنهج التحليلي على العمل الفنى ومبينة للعلاقات التى تجمع الجزئيات فى كلية فنية.. ويقضى هذا أخذ تقنيات العمل فى الحسبان، وحل العمل إلى جزئياته وإعادة تركيبها مرة أخرى، وفى أثناء هذه العملية التى تبدو تقنية بحت، يتبلور المعنى العام للعمل الفنى، لأن المضمون لا يفصح عن نفسه أبداً إلا وقد اتخذ شكلا، والشكل بهذا المعنى هو المضمون وقد تتوقف

العملية النقدية عند هذا الحد في قراءة نقدية ما تستهدف تقريب عمل فني ما إلى القارئ ومساعدته على تجاوزه، وقد تتجاوز هذا الحد، مصدره أحكاما نقدية على كاتب من الكتاب، ومنظوره للحقيقة ورؤيته لحركة التاريخ وموضوعه من السلطة ومن تطور المجتمع أو ثباته. وفي كل الحالات يبقى التحليل المسبق للأعمال الفنية موضع النقد هو الحد الأدنى لاستقامة العملية النقدية، لأن هذا التحليل للعمل الفني هو المقدمة الضرورية إلى المعنى العام وتبيين العلاقة بين هذا المعنى والواقع، وتحديد الفكرة الأيديولوجية التي ينطوي عليها الخطاب، وتبيان مغزاهما في علاقتها بالواقع.

## ٧ - إبداعاتها الأدبية:

صدر للطيفة الزيات ستة مؤلفات إبداعية هي:

- «الباب المفتوح» رواية عام ١٩٦٠م
- «الشيخوخة وقصص أخرى» مجموعة قصصية ١٩٨٦.
- «حملة تفتيش - أوراق شخصية» سيرة ذاتية ١٩٩٢م
- «بيع وشراء» مسرحية ١٩٩٤م
- «صاحب البيت» رواية ١٩٩٤م
- «الرجل الذي عرف تهمته» رواية قصيرة ١٩٩٥م.

وتتسم أعمال لطيفة الزيات القصصية والروائية بمعرفة حميمية بالحياة، وبالتكوين النفسي للنماذج الإنسانية والتناقضات الاجتماعية التي تتحرك في إطارها وتتفاعل معها، وفي تلك الأعمال تعيد الكاتبة إنتاج الواقع الاجتماعي وتدخل معه في حوار وتعلن موقفا إزاءه، والعالم الروائي في رواياتها يستمد جدليته من الارتباط العضوي بمسار الفرد ومسار الوطن، وما يدور حولهما من منحنيات قمعية وتطور اجتماعي تاريخي، ويحث دائم ملح عن زمن مفقود يتمثل في آلية تمارسها السلطة لزرع نوع من الدونية داخل من تسول له نفسه حتى مجرد الحديث عن البحث الحق أو الحرية وزمنها الضائع. وعلى الرغم من المسافة الزمنية الطويلة بين كتابة هذه الأعمال إلا أن لطيفة الزيات كانت في كل منها تبحث عن زمنها وحيويتها وحرية الوطن بإلحاح شديد، وكانت تطل بقامتتها على عالم ما زالت فيه الحرية مصادرة والآلية القمعية سائدة ومتوطنة بفعل الاستعمار والقصر والسلطة ولعل أهم المؤلفات التي أبدعتها لطيفة الزيات كان هو سيرتها الذاتية «حملة تفتيش أوراق شخصية» الذي صدر عن سلسلة كتاب الهلال عام ١٩٩٢م ويتكون هذا النص الذي يتأرجح بين الروية والسيرة - من تداخل السيرة الذاتية والسيرة الاجتماعية.. وفي تدليل الكتاب نجد هذه العبارة البليغة التي تعبر أبلغ تعبير عن هذا النص المهم في حياة لطيفة الزيات: «هذه

ليست بسيرة ذاتية تقليدية رغم المادة الذاتية المتمثلة فى أوراق شخصية، هذه محاولة لمواجهة الذات وتحطيم الأساطير والأوهام بغية التعرف الحق على الذات» وتنشغل (حملة تفتيش) بقضية الحرية فى أكثر من اتجاه، وتجمع فى معظمها ما بين محورين أساسيين يتناولان علاقات الذات بالموضوعى من ناحية، والذات بالآخرين من ناحية أخرى، فى ظل سعى إلى الحرية يصيب أحيانا ويخيب أحيانا أخرى نتيجة لمجموعة القيم والسلوكيات الزائفة التى نرزح تحت وطأتها، ونتيجة لقصورات فى الشخصية يتناولها الإقدام والإحجام، الجراءة والخوف، واختيار الأصعب والاستسلام إلى الأسهل، الحقائق والأوهام عن الذات والآخرين... إلخ.. تقول لطيفة الزيات فى أوراقها: «وأنا أمعن التفتيش فى أغوار نفسى، أبعد الأوهام عن الذات وهما بعد وهم، وأمزق أساطير أسطورة بعد أسطورة، لأقف فى نهاية المطاف متصالحة مع الذات بكل إيجابياتها وكل قصورها...»

#### ٨ - مواصلة طريق النضال السياسى وتجربة الاعتقال الثانية:

فى العام السابع والستين تقع كارثة يونيو فتداهمها كما داهمت سائر المصريين والعرب تلك الهزيمة المروعة التى خلفت إحساسا مريرا بالمسئولية .. «كل واحد منا مسئول عن هذه الهزيمة، لو قلنا لا للخطأ كلما وقع خطأ ما حلت بنا الهزيمة».

وتداعى لطيفة الزيات تحت وطأة الموت الذى يبدو وكأنه يحاصرها : يموت عبد الناصر، ويعدده يموت زوج أختها فجأة، ثم أخوها عبد الفتاح بعد صراع مع المرض ولا تتخلص من ذلك الحصار إلا أثناء حرب أكتوبر ٧٢ حين تستعيد رغبتها وقدرتها فى الوجود مع الناس والاندماج معهم. لكن النصر العسكرى اتخذ منعطفًا جديداً كاد يحوله إلى ما اعتبرته لطيفة الزيات هزيمة سياسية، وهكذا بدأ نشاطها فى لجنة الدفاع عن الثقافة القومية بعد توقيع معاهدة السلام عام ١٩٧٩، وفى عام ١٩٨١ وهى فى الثامنة والخمسين تعود لطيفة الزيات إلى السجن ضمن قائمة ضمت ١٥٠٠ من معارضى كامب ديفيد.

#### ٩- صورة المرأة فى مرآة لطيفة الزيات:

فى دراستها القيمة التى نشرتها بمجلة «أدب ونقد» فى أبريل ١٩٨٤م بعنوان: «صورة المرأة فى القصص والروايات العربية» تناولت لطيفة الزيات مجموعة من أشهر الروايات العربية التى تلعب فيها المرأة دورا محوريا بالدراسة والتحليل فى ضوء رؤيتها للقيم المجتمعية التى تحدد طبيعة العلاقات والسلوكيات السائدة فى المجتمع المصرى والمجتمعات العربية وسلطت عليها أضواء الكشف عن جدليات العلاقات الاجتماعية فى إطار الظرف التاريخى السائد.

تحدثت لطيفة الزيات عن المرأة من عدة محاور كما وجدتها على أرض الواقع المصرى والعربى، تحدثت عن المرأة كملكية فردية وأداة إنتاج، والمرأة الشئء والإزدواجية فى مفهوم المرأة والحب والزواج، والمرأة كبش فداء، وأيضا تناولت الصور المشرقة.. إنها تناولت قضايا المرأة بصورها المختلفة من منطلق اصطدامها بالواقع فى مسيرة حياتها المتمردة الرافضة للقمع والقهر الاجتماعى فنجدها تعالج قضايا الحب العذرى وقضايا الجنس وصورة الزوجة والابنة والعانس والمطلقة والأرملة وناقشت هذه القضايا فى رواية «زينب والعرش» لفتى غانم من خلال تحكم الإقطاعيين فى جسد المرأة الفلاحة بعيدا عن حدود العيب والحرام الذى سبق وتناولهم يوسف إدريس... وفى رواية: «موسم الهجرة إلى الشمال» للطيب الصالح من خلال انتقام مصطفى سعيد من المرأة الإنجليزية كرمز عن طريق الجنس وقتله لهذه المرأة وكأنه يقتل فى جسدها كل الإمبراطورية البريطانية بتاريخه القمى الطويل، ومن خلال رواية: «قصة حب محبوسة» لعبد الرحمن منيف التى طرحت قضايا الحب العذرى البعيد عن الخطيئة والندس والزيف، ورواية «ريح الجنوب» لعبد الحميد بن هدوقة والنظرة إلى المجتمع الزراعى المشوه وكذلك صورة المرأة فى قصص «الأنوسة البيضاء» لحنا مينا و«العرس الشرقى» لذكريا تامر.. لقد عبرت فى هذا الكتاب عن رؤيتها الخاصة لقضايا المرأة فى الإبداع الروائى العربى المعاصر تعبيراً جعل كتابها هذا «صورة المرأة» فى الدراسات النقدية المتميزة فى هذا المجال.

## ١٥ - اكتمال رحلة العطاء ودورة الحياة:

فى سبتمبر ١٩٩٦ تكتمل دورة تلك الحياة الخصبة - تكتمل لأن الموت على حد تعبير د. لطيفة الزيات ليس واردا فى قاموس العشاق والصوفيين «فشجرة العشق فى العاشق والمعشوق معا وشجرة العشق لا تموت والموت ليس بطرف فى معركة، العاشق يعيش فى جلد الناس ويعيشون فى جلده، ومن ثم فهو لا ينتصر على الموت ولا ينهزم وهو يتناهى إلى لحظة التوحد، لحظة تستهمل ورقة الشجرة إلى شجرة».

ولقد كانت لطيفة الزيات فى حياتنا شجرة طيبة تؤتى أكلها كل حين ولقد كانت لطيفة الزيات عاشقة.. عاشقة للحرية.. عاشقة للوطن.. وإن يقترب بحثنا هذا من سلطوره الأخيرة نلخص رحلة العطاء تلك فى قولنا إن لطيفة الزيات كانت بحق وجهاً مشرقاً للمرأة المصرية وصاحبة رحلة مثمرة متعددة البذل والعطاء فمتلما اهتمت لطيفة الزيات بالعمل الثقافى كان لها اهتمام بالعمل السياسى العام فرأيناها أميناً عاماً للجنة الوطنية للطلبة والعمل التى قادت حركة الشعب المصرى ضد الاحتلال البريطانى عام ١٩٤٦ وشاركت فى تأسيس لجنة الدفاع عن الثقافة القومية عام ١٩٧٩ وتولت رئاستها وتابعت الإنتاج الأدبى فى مصر



بالنقد والتحليل والتقييم وأولت اهتماما خاصا لشئون المرأة وقضاياها وتركت أعمالا إبداعية كانت علامات كاشفة تداخل فيها الذاتي والموضوعي في نسيج مصير واحد وتطلعات واحدة للذات والوطن أعظمها قيمة هي الحرية.. تلك هي لطيفة الزيات التي كرمها مجتمعنا حين منحها جائزة الدولة التقديرية في الأدب عام ١٩٩٦م.

## أحزان فرحانة

خالد حريب

ماكانوش عفاريت ولا حتى ملايكة  
طب ليه النساسة..

بتنور .. مع مدفع من حزب الله

الموضوع أوهام ف دماغى

ولا النصر الأتى

أتى . بجد

دم الأطفال واللحم الأخضر

مش ممكن يكذب

والفضائيات كتاكيبت بتشش

وتلعب مع ليلى

الحرب بترقص على حروف سريرك

السمه المجروحة ب دانه

عزى سكن هتسامح

أنا مقول من تحت الأنظار

أحزان فرحانة

عاشقك لسه على الارض ..

بعضل بنابيل ومراويل

وزايل .. بطون من مينا الحمار



# قصائد في حب لبنان وفلسطين



أشعار: حلمي سالم

رسوم: ماهر طاحون

هذه مجموعة من القصائد، كتبتها على مدى عقدين ونصف عقد، حول المسألة الفلسطينية والمسألة اللبنانية (والمسألة العربية عموماً)، بدءاً من القصائد التي كتبتها أثناء غزو وحصا - بيروت صيف ١٩٨٢، ومروراً بالقصائد حول انتفاضة الحجارة التي اندلعت في الأرض المحتلة منذ ٢٠٠١، وليس انتهاء بقصيدة عن راشيل كوري الناشطة الأمريكية التي ذهبت إلى رفح لدعم الفلسطينيين ووقفت في مواجهة جرافة إسرائيلية تريد هدم بيت فلسطيني فلناً منها أن أمريكيتها ستحميها وستحمي البيت الفلسطيني لكن الجرافة تقدمت، فهرست البنت الشابة وهدمت البيت.

أهدى هذه القصائد إلى أصدقائي اللبنانيين: محمد علي شمس الدين وشوقي يزيع (الذي فقد معظم أسرته في قصف وحشي على صيور مؤخراً) وعباس بيضون وجمانة حداد وعبده وازن وكريم مروة، وإلى أصدقائي الفلسطينيين: عبد الرحمن بسيسو ومحمد البطراوى وعبد الناصر صالح وأحمد دحبور وعمر سعادة.

أما شعب لبنان وفلسطين، فلهم - كما قال نازم حكمت - تفاحة صغيرة بحجم الكف، هي القلب.

تناسج من برودة هامة؟  
تجئ الصبية خطفاً من الهتك والسفك  
والمقصلة  
تراقب عين الصبي الجميل إذا فتشت  
في الحنايا  
عن الأغنيات اللواتي تلائم طفلاً بقبو،  
وعن ضحكة هازلة،

تساعت في البردة القاتلة:  
أين السحابة جاءت لخطفي؟  
أين فؤادي مقدمة لاختراق الخلايا  
على مفرق الدرب صوب الجبال التي  
هندست في الوداعة حتفي؟  
وهل يرشد الظل خوفي  
إلى قبرات تسمت بأسماء كنت سميًا  
لطيف الصبايا فيها؟  
وهل للمدينة أن تصطلي عاشقيها؟  
تجئ الصبية خطفاً من الهتك والسفك  
والمقصلة  
تفاجئ وقت المحارب بالبرتقالة،  
والنهد،  
والسنبله  
تقول: اخزلي بقايا من الهدم،  
وانثر ركام نوافذك المستهامة  
فوق عيوني التي شاهدتك توزع  
جسمك بين الصوف وبين السرايا:  
وجسمك قرية ماء نقي مرجرجة  
في دمايا،  
فهل للمدينة أن تصطلي العاشقين،

إلى نخلة في الفؤاد تسير الضحايا  
وقلبي طريق من النائحات على وردة  
كفنتها الحنايا:  
قبور هي الخطوات على سكة القادمين  
من المرفأ البحري لشرفة نارى  
أم الأغنيات سبانيا؟

تجئ الصبية خطفاً من الهتك والسفك  
والمقصلة:  
تعلم من بين بقايا العشيقي البقايا:  
رباط حذاء،  
وخصلة شعر معفرة بالسحاب،  
سطور لطلع أقصوصة،  
نصف ضلع تطاير،  
مفتوح للفراغ،  
بداية حلم على الهدب،  
سبابة،  
بعض إغفاعة،  
انملة.

تقول الورود العلييلة وهي تلتخ بالأتق  
أوراقها:  
تخون المدائن عشاقها  
وتبيح القناديل للموجة الراكدة  
فهل يغزل الكون موجاً

صرخت: أخرجني فالبلاد مرتبة لانتشال  
القوارب من لجة الخارطة  
صرخت: أخرجني فالقميص المرفرف  
فوق المصاييح أمزوجة ساقطة:  
وكنت أسائل قرب الصواعق نفسي:  
لذلك الشظايا رحيق البقول،  
فما يجعل الرغبة العاطفية تحت  
الخرائب أيقونة مشعلة؟  
هل الموت،  
أم شهوة الدراء بالبدن المتلبس بالقنبلة؟

وكان الفتى المتأرجح في البرق،  
يمرق بين الشظايا  
يللم عظم المدائن،  
ثم يصفقها بالنوافذ والأسطح الهابطة.  
على البحر يخلع سترته،  
ويسد المدى بين منزله والبوارج،  
ثم يميل على طفلة ويفنى لها:  
للورد أغنية  
كنا نغنيها  
عن تربة رؤيت  
كنا سواقبها  
عن روضة سمعت  
نعنا بوالبها  
طرحنا لنا خيراً  
نقنا هنا فيها  
تبكي، وعودتنا  
أحلى أمانبها

أجنبي:  
سؤالي تمدد في رثتي، انتنتي نحو حلقوم  
عمرى،  
وراح يبيخر حنجرتي بالوجود  
ألفتت في المائدة  
ونخلي تخثر بالأنهر الفاسدة.  
يقول المجيب: المدى أوردت  
وكل وريد فضاء تلوث بالشهداء،  
ركل شهيد قباب مخضرة بالبهاء،  
وقبة قلبك قفر تلظى بجمرة الخامدة

فأفتح حزني سبيلا  
تجن الصبية من رعبها البحري  
تسألني:  
ما الذي يجعل الأرض مبقورة، والسما  
مائلة  
وتمضى إلى زينة العاشقات:  
ترطب جبهتها بالندى،  
وتكحل مقلتها بالمدى،  
وتفتن منبت تفاحتها موضحة  
رمز بعض الخفايا  
لتمشى إلى الملعب البلدي تتاجي الزوايا  
فأفتح حزني سبيلا  
أجوب بلادي قتيلًا:  
رصاص يفتق خيط السماء المطرز في  
بهجة الدامعين  
وأشلاء تنداح نحو المنارة موجاً فموجاً،  
وقبرة تستغيث بجسمي



تجاه الكمان،  
تمنح للرايضين قرنفة من بكاء الأحبة  
فوق سطوح المدائن،  
تلويحة للسفان،  
يودع فيها صغار الشوارع أنشودة  
الجلجلة:

يا موج كن بردا  
لترطب الأهلا  
يا موج كن وردا  
لتعطر الأهلا  
خل الخطى هونا  
خل السرى مهلا  
واحلل بهم عدنا  
وابسط لهم سهلا  
يا بحر كن لينا  
بالصحب والأحباب  
أكباد وأيدنا  
ركبوك يا عباب  
فاحتن بهم حملا  
فألقلب للغياب  
وأجمع بهم شملا  
متواصل الأسباب  
أوطانهم أحلا  
من جنة الأعناب

هي الآن مفلوطة  
كالمثون المزركش في جثة المرحلة  
تعدد سررتها في البواخر والشاحنات

للورد أغنية  
تبقى نفيها  
تقول الورد العليقة في اللحظة الفاصلة:  
لهذى المدائن أن تجتلى نفسها في المرايا  
لتلمح أحذوتة العاشقين مسطرة  
على صخرة بين بدء الطريق وفوهة  
المستحيل  
لهذى المدائن حقب وجيل  
وللخفقة المستنفة بين جوانح هذا الرعيل  
المعبأ في ملجأ للمنايا  
خروج إلى البحر،  
أو رعشة تستطير جحيماً بجمجمة  
الراقصين  
على جثث الباقيات الصبايا

تجئ الصبية خلفاً،  
تسالني: ما الذي يجعل الأرض مبقورة،  
والسما مائلة؟  
وتعشى إلى الملعب البلدي تناجي  
الزوايا:  
هنا كان يئاعُ صحف الصباح يغازلني،  
والفتى الصب كان هنالك يرقب إطلالتي  
في مساء الحكايا  
هنا كانت المرأة المستحمة تنظر صوبى  
وراء إطار الزجاج للوحة جدرانى المهمة  
هنا كان حلمى يوازي  
رموز الدجى الهاطلة  
وتمضى إلى زينة العاشقات.

هل طير أولاد النبعة طياراتهم الورقية؟  
هل عاد الحقل إلى خدين؟  
كانت تتنكف على أضلاعي  
تقترح على يدي فتنتها،  
وتقول للحمي: حين تشارف أخصنة  
العربي صبايتها،  
سزحل على بطنك شعري،  
كى التم على جبهتك فضاء يسكن في  
الهدبين

أتاحت للمنزل أن يمشى نحو الراية،  
أن يذهب لبدايته في الأشياء الحية بين  
الرمشين،  
وكان فتى في خففته يسأل جارته:  
ماذا يجعل عشب الوادي أسلحة،  
ومصبات النبع لظى يتراقص فوق  
صدور المدرعين بارز شهباني، أو فوق صدور  
المدرعين براية سيف الصحراء؟  
تجيب: الأرض المكسوة بسمانين.

العربي يميل على جنته  
كى يفصل فيها مصرعه عن طعنته  
يذهب نحو ملاسه ليعين مسرى الوردة  
بين تماسكها في القوس المشدود وبين  
تفتته

ويمر: على الساحة يلمس وترا،  
ويعيد تكسره لصبيته  
وهي تراوده إذ يكتب في الرمل رسالته  
صوب الماء

وتسأل:  
ماذا سيقصى حصارى عن الزلزلة؟  
وكان الفتى التارجح فى البرق يمرق بين  
الشظايا  
ويكسر أكذوبة المزولة!  
(١٩٨٣)

## المعشوقة والعربي

يلمسنى وتر، فأجاوبه  
يسلمنى لامرأة تطلب حصتها من عمرى  
فأواخيها وتواخينى  
وتحاكى حالتها المخوفة فى تكوينى

كنت أبادل منزلها بجنينى  
وهى على الفرق واقفة،  
ترقب وضع معابرها بعد هدوء الشهب  
الهيجانة،

وتراجع نبرة طلفتها البردانة:  
هل جرحتها اللحظات الصعبة وهى  
تقوت  
على الأجسام المقسومة جسمين؟

تتقصى عدد البطانيات على عدد  
البسمة. تسأل:  
هل نامت نانا بعد سكوت المعزوفة؟

ويرسلها بجناح يمامته بين البيروتين.

- وماذا يجعل شرفات العشاق خنادق  
تتطاير منها

أعضاء حبيبين انخطفا في أبهة مزيج  
الجدسين؟

- بلاد ببلادين.

- فأين توافينا الموجة؟

- في قوقعة واحدة، لا في قوقعتين.

العري يساقى في السهل مشيئته

يتلمس حجرا بين الغيمة والفيمة  
يختصر مسيرته،

يأخذ معشوقته

قرب الخط الفاصل بين الوتر وخصم  
الوتر،

يعرى معصمها في الخبا،

ويقارن رغبتها بالبحر،

يساوى بين القوات وبين أصابعها،

ويلاعبها في راحته بالرمز،

يزاوج عند كمانته مادته في صورته

حتى يكتشف مجال ربابته

ومسار رصاصته بين الأفقين.

طين، ولجين

معشوقته تضخبر الشاطي:

هل يصلح كأطار لنشوب الوردية بين  
النهدين؟

ويختبر القارورة: هل يصلح هذا العشق

لأن يقدو نهرا بين الصحراويين؟

انقلبت شجرته ضد يديه

فكانت تخفى في أفرعها مقصلة الفاشي

وسكين الدموي

وناب التجار الكامن في علم المشايين

على كتفيه

انقلبت في ليل شجرته ضد يديه

استفتى معشوقته

فأشارت بالقزح النائم في عينيه

انفرد على جبل،

وتملى فرسته

كون أجوبة لمسائل دمه المفضوح على

رثتيه،

أضاء بمنديل الأزمنة جناحيه، والقي

جملته:

سيكون على قلبي

أن يفتح غرفته للأحصنة السهرانة،

سيكون على كفى إعادة مدلول الوردية

للعشاق،

إعادة كرسى الشرفة لحديث المشتاق

والمشتاق،

إعادة ترتيب الوقت لنزمة فقراء القرية،

وإعادة سفح الجبل إلى ماعزه الهريانة،

ألقي جملته:

سيكون على مائى غسل الشجرة من

تاريخ الشجرة،

كى يعتدل الموج على شطين.

- لماذا يرتحل الخفراء؟



- لأن المعزوفة ستجئ.
- وماذا بين حنيني والبارودة؟
- وطن يرتجل ملامحه.
- ماذا يصل الأغنية بحنجرة مغنيها؟
- سهم.
- كيف ينظف عشاق قمصانهم الصيفية؟
- بمزيج بين القارب والموسيقى.
- كان فتى يطلب من جارته  
أن تمنحه مدنا تتلام مع حجم الكفين  
لكي يمكنه أن يمسخها في بشرة  
محبوبته،  
ويطابق في الشفتين، الشفتين،  
انجرف إلى الينبوع، يحاور معشوقته:  
حول أصول مزارعها،  
حول طعام العصفورة،  
حول الفرخ الآسيان وراء مدامها،  
تفاته المعشوقة في الظلمة حتى يستهدى  
في لجة بمواجهها،  
أو يستلهم في وحدته فطرته.
- يتخفي في سترته  
ويحط على طرف المتراس عبارته،  
وإذا أطلق عند حدود المرسى بيكته،  
أبصرها بين النصقين:  
كانت تستقطر خبرتها في مزج الفكرة  
بالفرلان،  
وفي خلق القبلة من ضدين.
- لمن الديكة؟
- للعربي.
- القبرة على طرف الجبل لمن؟
- للعربي.
- على أنمل من كان طريق يفتح مغلقة؟
- أنملة العربي
- لأي فسوانيس انخلعت أمكنة من  
حلكتها؟
- لفوانيس العربي.
- لأي سماء ناعمة تكتشف سيدة في  
رابية سرتها؟
- لسماء العربي.
- لأي نساء القرية يخلع بحر خاتمه؟
- لامرأة العربي.
- لماذا يحشو العربي بيارقة بالتوت؟
- لكي يطعم فقراء الله.
- فكيف يعيش العربي؟
- على الخطوة بين الجوع وبين القوت.
- وكيف يموت؟
- إذا انشق إلى شقين للمكوت.
- فأين انفجرت تفاحته؟
- في سكين تلعب في مديتها الأولى  
بيروت
- وفي مديتها الأخرى بيروت.
- فأين يجئ إليه التابوت؟
- على منطقة طرفاها:  
طين، ولجين.
- للوردة مآهرة.

وهي تعيد مراجعة الأفئدة العطشانة  
إذ ينقصها ماء من عين الله لتكمل  
سيلوتها  
وتفيض على الطرقات المزروعة  
بين السككة والسككة تهمس لى:  
هذى وشوشة

يسكبها الجنى على أذنين.  
- فما شكل المعشوقة؟  
- وشم فى زند العريى.  
- وما زمن المعشوقة؟  
- للمعشوقة وقت توصف فيه بمقرئها  
الرعى،  
وتبدأ خطوتها فيه على الرمل فؤادا  
بوجييين.

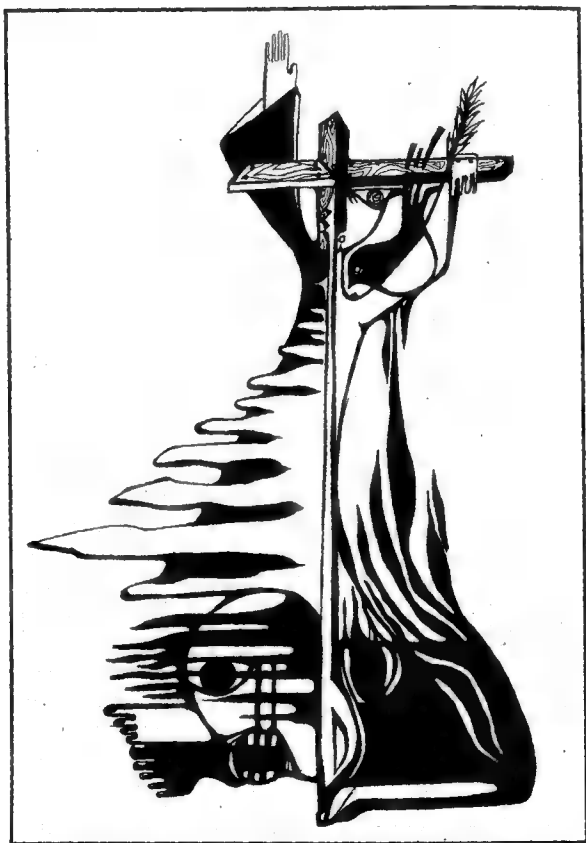
لم تك ضد الطائر حين انفلت وطار،  
ولا حين احترق،  
ولا حين أنبعث رامادا يبيض بجناحين.  
- وكيف يجئ المحرومون؟  
- على الفاتحة.  
- فماذا كسر المعشوقة؟  
- طائرها  
حين انكشف جناحاه عن الرخ العرقى،  
يدف سواد الليل على جدولها،  
أو يسترشد بنقيض القمح على سنبلها،  
فانفلتت من زيتونة آخرها لربابة أولها،  
واتخذت لللافق رحابته المجهولة،  
أفت للمكون سلامته المجهولة،  
بالأرز وبالماء الحى

والأنثى ليس تنام على مقطوعتها الليلية،  
تفضى بحقانتها للفة والجندى،  
تفادر مكنها تحت رذاذ الثلج الأحمر،  
تتحقق من أن الأشياء المحبوبة مازالت  
فى موضعها المحبوب:

الصخرة عند الحمام على الجسر،  
الروشة وفتاة تأخذ خصر فتاها،  
الكتاب على مقهى «مودكا»،  
وطلوع الجبل الصحو بأسمية الأحاد،  
الميرامية تقطفها يسرا عند السعديات،  
قلنسوة الدرزي على المختارة،  
وشرائط فيروز على البسطات،  
مواسير بنادق مشرعة وسط حقول  
الزهراتى،

نظارات هدى حوا وهي تتم بحثا عن:  
علم جمال الحرب العادلة،  
صلاة الشيعة فى جمعات الذنب ومئذنة  
الأشياح،  
الصبية يخفون سلاحا بمقابر صيدا،  
فوضى البالونات بليلة عيد الميلاد،  
كمين شيوعيين على المرفأ،  
قصة حب عابرة فى دمة تانيا،  
صور الشهداء على جدران الفاكهاتى،  
ويقايأ عاصمة تترأى  
كالحمم الأتى بين ذهابين.

الأشياء المحبوبة مقبلة،  
فيما بين الدانة ورسالتها،



المخطوف بنده نداء كمن لعمرى ما بين  
السترة والرتنين.

- فما وطن الأنثى؟  
- شباك مرفوع بيدين.

الناده يهمس لى:  
الفسق اقتحرك للرقص الخالص فى  
الزمن العكسى،  
ارقص حتى تكمل أيتك الناقصة،  
فأرقص رقصتى الخالصة،  
أغوص وحيدا فى طينة أهلى  
حتى أستخرج منها اللؤلؤة الغانصة  
فيهجس لى الرمل المتوجس:  
يقترب عليك الدهر المصرى،  
ويعد رحيقين ستعتق السنبله الغانصة.  
الجسد المندوه يتمم فى:  
أخلص، واقنص، وارقص، غص.  
أرقص رقصتى الفاحصة،  
أنا الجندى الراقص بلباس الحرب،  
وسنواتى شاخصة فى الكفين،  
وغامضة بشبابى.

المقطوعة لا تختم سيرتها فى اللوح،  
وعزف العوبى بدايات،  
والعاشقة تؤسس سهرتها فى أنحائى،  
وأنا أترأى بين الأنقاض،  
نوافذ  
تخرج  
تدرجيا  
تدرجيا  
تدرجيا  
من ظلمين.

فبراير ١٩٨٤

## حديث سليمان

سيكون الموت ريببى وربابى،  
قال النداه: سليمان،  
أجبت: الا للنداه صحوى وغيابى،  
فتسائل: كيف توصف حالتك الحربية؟  
قلت: أنا المخور الظمان.  
فصاح: سليمان،  
فكيف تحدد موقعك الراهن بين الأجناد؟  
أنا أول من سيكوتون وآخر من كانوا،  
وترى الأرض الإيمان.

سيكون الموت ريببى وربابى.  
هذا الرمل يخمن لى مغزى أوردتى،  
ويعين للقلب مجال الخفق،  
ويربط علات الدم بأسيابى.  
يتبدى فوق الربوة جسدى المكفوم،  
أنا الجندى المكظوم  
المتظى بتواريخى التماثلة:  
التاريخ المهزوم يليه التاريخ المهزوم،  
أنا الجندى المجهول المعلوم،

الوشم:

اللوتس ، وسياط الجلادين.

الحلقة شعت بفتاها،

تدعوه إلى أن يرقص ويغوص إلى  
اللؤلؤة الفردة،

ويشبه نوبته بالوردة،

ينخرط الجندي على الإيقاع المخبوء:

أنا ساسمي العابر سيرة أجيالي،

وأسمى السفح شجونى.

مرات كنت قتيلا،

لكنى فى ملكى وصباى وأعشابى

سأخالف فى الغسق تراثى وفنونى

وأقيم الوردة فى الزمن الفاصل بين

حميمى وغريمى،

لأواصل وشوشمتى لزنادى:

كن لى حدا بين السلم وبين التسليم،

وكن لى قنديلا بين العتمة والتعتيم،

أحفظ لى الفارق بين بلادى وبلادى،

ساسميك القابلة المقبلة على أرحامى،

وأسمى الوطن جنونى.

صاح النداه: سليمان

أجبت: أنا الشرقاوى على سبابته ترتحن

الأزمان

تساءل: كيف تشخص فى الصحراء

التكليف؟

أجبت: بناء سياج للسنبلة،

اقترب قليلا، سال.

اقترب قليلا، صاح: سليمانُ

بماذا تعرف صوتك بين الأفئدة

المجروحة؟

قلت : هو الصوت الهيمان.

فسأل: وما الأغنية، سليمان؟

فغنيت لنفسى:

«فى الأفق عصافير معادية

فى الأفق طيور سود

فى الأفق دم ورعود»

صاح: فكيف تذيب الوردة؟

قلت: الوردة ينشرها الكتمان.

سليمان:

فما سعة البارودة؟

يدخل منها الشعب الآتى بذهابى.

واسعة هذى الصحراء،

وضيقة كوات الكون على زندى.

تختلط الحلقة بفتاها

فيواعد ماسورته بالمنديل الأبيض،

ينكش رقم التتك على منحدر الربوة،

يقرا فى دستور الجرح المفتوح سطوراً:

هى ملكى وصباى وأعشابى

لا يدخلها غير الخلصاء،

ولا يطأ الكيثان سوى العشاق المنذورين

هى المدية فى الوجع الحى،

وصدع البيت الريفى،

فليس يتأخمها إلا من كشف الصدر

وهل في الصحراء السنبله؟  
اجبت: بقلبي.  
صاح: وما عمل السنبله على الكئيبان؟  
صيانه دارى من عارى.  
سال: فما الدار وما العار؟  
الدار دسى، والعار عدوى  
قال: فما صلتك بفضاء المنطقه، سليمان؟  
فقلت: انا النورس فيها والسماؤ.  
سليمان  
ومن اعداء سماتك وسماتي؟  
قلت: الشارى والبائع  
غاصب نافقتى، والراكم  
خاطف فرحى: المتبوع، وخاطف فرحى:  
التابع،  
شاهد اوجاعى: الساكت، والندمان.  
سليمان:  
فما جذرك فى الارض؟  
هو الجميز يخصبه الطين  
وما عمرك؟  
سنوات الواحات، وحقطين.  
وما بلدك؟  
اعرفها بالحد، وحد البلد فلسطين.

## الجامعة الأمريكية

كانوا يفترشون السلم والبهو،  
يفنون على اسم فلسطين أناشيد الحب،  
يضمون محمد ليسوع  
حين تداهمم حلكات الليل،  
يضيئون القلب الصافى،  
وينيرون الصدر الموجوع  
فى يدهم صورة طفل سجت رصاصات  
القل على فخذ ابيه المصدوع  
«القدس لنا» تصعد من بطن المذيع  
مدينة  
تخرق صمعت الشرع وفقه الشارع  
والمشروع  
وعلى الأسوار وفى شباك الفصل وفوق  
رفوف المكتبة شموع.  
فتيان منحرفو اللكنة،

الناده صار على رمش العينين،  
وصاح: فمن أنت سليمان؟  
أنا فى صدر بنات الدلتا الرمان،  
فكيف تميز بين حميمى وغريمى؟  
قلت: حميمى يدخلنى من ضلعى  
بغراشته.

كان الضباط يحيطون المسرح مدرعين:  
الأسلحة مجهزة بزناد يتأهب،  
لكن الأفئدة موزعة بين القامع والمقموع  
ففسيل الأنمفة المحتلة ممسوح،  
لكن غرام الأرض المحتلة ممنوع،  
أحرقت الأيدي الغضة علم التلموديين،  
فنبئت معرفة طازجة:  
ثمة ناس في الصبجية تقتل،  
ثمة ناس في الظهر تكبل،  
ثمة ناس في الليل تجوع  
أحرقت الأيدي الغضة علم الشرطي  
الكوئي  
(وكان يرفرف في سارية المسرح،  
ويرفرف في قمصان المحترقين برعب  
الطفل المصروع)  
فاندلع الكشف: الراعى صنو الذئب،  
وحارس حقل التين هو اللص،  
وفوق الراية جثمان مرفوع  
لما صار العلمان رماداً  
لم يعد الفتيان هم الفتيان الغندورين،  
ولم تعد الفتيات الفتيات الغندورات،  
اختلط القطر على القطر لتتخذ القطرات  
اسم الينبوع  
انصهروا في موقعة الدمع،  
فوحدهم قهر التابع،  
وحدهم قهر المتبوع  
لتظل على سبورات الدرس فلسطين،  
وخلف البوابة بعض شموع

مزهون بعطر الجامعة الأمريكية،  
رسل العولة بباب اللوق نهراً،  
متباهون بثروات الأهل،  
ومختلفون بقاع الذات وليس الموضوع  
لكن أياديهم كادت تخلع أحجار القاعة  
وحديد البوابات وجذع النخلة  
منضمين وملتمسين كأن الواحد في  
المجموع.  
فتيات مننشيات بالاكثاف العارية،  
وبالأثداء المتحررة المتحركة  
وبالأرداف الناهضة أو الرابضة،  
ومتشحات بعلو الطبقات العليا،  
ممتلئات بالرغد المطبوع وبالخجل  
المصنوع  
لكن هدير حناجرهن وهن يرددن:  
«الغضب الساطع أت»  
كان يحكل أعينهن بصديق الروح  
المشطورة،  
ويلف الأشجار بلمع ملائكة مطعونين،  
فخلف الصف سطوع وأمام الصف  
سطوع  
فإذا الميدان الواسع يرتج  
وحيطان المتحف تنشج،  
وطيب المقهورين يضوع.  
حين شممت تذكرت زمان السقيا،  
يوم اشتعل للطلاب وصرخوا في البرد.  
«الحرب هي الدفء»  
ليسقط إيهام الخادع،  
يسقط وهم المخدوع»

## لغة تجب الضاد

حجر على حجر، وكل بلادنا حجر، يطير ليرسم الأفق البعيد بهيئة الحجر، التراب يصير أحجاراً، وطوب منازل الناس المهانة يصبح السر المخبأ في الأصابع. مهنة المقلع بدع خيالنا المموم تمنحها إلى دول الصناعة عليها تهدي براءتها إلى المتحضرين، وكل أيام الصبا حجر يطير ويصطفى مرماه مضبوطاً بخبرات المطارد والمغذب والسجين.

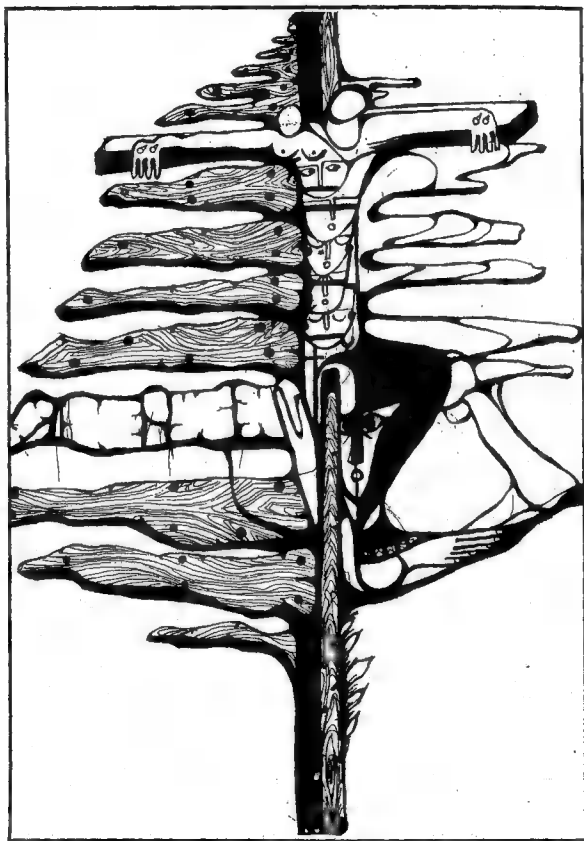
وراء كل حطام بيت مخزن من أغنيات يبعث النيل ارتعاشتها فيرتجف المدجج بالذخيرة والأساطير الصغيرة، هذه الأحجار شعر المعوزين، فكيف قيل: فزاد ابن الأم من حجر وقلب الأم منفطر، وكل حجارة عطف ومرحمة وتبييض لوجه سودته هزائم الميدان؟ كل بلادنا حجر فكيف تهان أزمنة سحيقات لأن عصورها حجرية، وهنا الحجارة مبتدا الدنيا وأخرها: علامة التطوير في فن المحبة، إذ تفرغ في يد تطوى المسافة بين أحقاب برعية صاندين الله أعطاهم سواعده الغتية ثم أبلغهم بأن الله يرعى إذ رموا، حجرا على حجر، وكل بلادنا حجر كريم ذا عقيد من

بيوت اللد خذ، هذا الزيرجد من جبال جليتنا الأعلى فخذ، هذى زمردة من الأسوار في عكا فخذ، ياقوتة من حصن حطين القديم ستستقر بأنفك المعقوف خذ، مرجانة من سد حيفا فاستلم في عينك اليسرى التي أطبقتها لتصوب الرشاش في رثة الصبى بدقة خذ، هذه فيروزة من بيت لحم ضمخت بنزيف مريم حين فاجأها مخاض النفخ خذ، حجراً على حجر، وكل بلادنا حجر إلى حجر يقوم، يشد بعض منه بعضاً، والمدى حجر، تنبأ شاعر في الحلم أن حجارة ستصير معيار المودة أو دليل الحائرين وشاف أن ملاحه الحجر الوسيم ستحرق العرش الذي هبط الملوك عليه من أزل إلى أبدى، وكل بلادنا حجر بليغ قال: أسقطت الفصاحة والمجاز، فضحت بابل والعروبة والحجاز، اقمتم للموتى الجنان، حجارة الدنيا هنا لغة تجب الضاد، بالحجر الكريم.

## بطاقة

اسمى أنا الدرّة  
أهفو إلى الحوضن الروم إذا أتاني  
فاتحا صدره





زملاء مدرستي وموا قلبا على دبابية  
لكن جنديا جباناً لم يتح لى أن أشد  
النبيل

ثم أخبى، الأحجار فى حفرة  
رتق الملوك ثيابهم فتبدت العورة  
يتبادلون الكأس من دمناء،

وكأس الخاسر المرور مرة  
ويجهزون جيوشهم لصيانة الملك الحرام،  
ويجأرون: جيوشا فى الحرب منتصرة  
اسمى أنا الدرة

أهدى دمانى إذ تسيل من الفم المنزوف  
حتى عقدة السرعة:

لندى البنات وهن يدرسن التواريخ  
القديمة والجديدة،

علهن يعين شحوى الدرر:  
بده السيل قطرة

لندى البنين وهم يخطون الخرائط  
علمهم يجدون أن خرائط الأوطان سخرية  
وسخرة

اسمى أنا الدرة

أهدى سكوت القلب للبتروول والفكر  
الحكيم وللكلام الحلو والطبقات والزهرة  
للأزهر المكروم حتى يدرك الخيط الرفيع  
الحى بين

تسلط اللاهوت فى عليانته وتسلط  
الناسوت فى وطيانته.

والخيط: شعرة

للسانين بغير معجزة

وللنازى إذ يزهو بجزمته على البه:

المعزز وارم الوجنات

أو متورم النبرة

للعريجية والمحبين الأوائل، والحيارى،  
والمعاقين،

الطوائف، أهل أطفال السبارس، رهط  
عمال الإنارة،

ضابط الإيقاع، فيلم «الأرض»، والزبال  
فى ملكوته، لسعاد حسنى، للرضاء،  
لجنود الاستنزاف، والثغرة

للاجئ المشطور إذ قالت حبيبته:

«اشتعل درأ على رأس الخراب»، لجارة  
الوادى، لتجار الحروب، وللتسامح حين

يغرر نابه فى اللحم، للصلبان فوق أهلة،  
لاهلة فوق الصليب، المكوجية، لجنة

القدس، الطهارة، كتائب القسم، للمقطن  
القليل، لشهوة الشكل، الصحافة،

فائض البن المضيع، حصن بابليون،  
سمسار الصلاة، وكالة الغوث، الخطايا،

للمطوع، عطل أسلحة المشاة، لقصة  
المعراج، للذبح الحلال، لقبه الصخرة

للمواصلين القطع، والمتجادلين على  
سؤال:

الجزر والبذرة

وللامهات إذا تعهدن الأجنة بالحنو،

لعلهن يضعن فى مسرى الحليب  
عصارة الفكرة

اسمى أنا الدرة

أهدى شجون أبى آباء يحركهم أنين  
العمر

وموتورون  
أما نحن فسلميون وتونيريون  
ورومانسيون  
وأصحاب عهد ومنيريون  
لكن المدهش أن الأطفال السقاحين  
عديمي الرقة  
حين يعومون على دهم في الساحة  
يتنصرون.  
نحن جنود الله المختارون.

علمو يزيلون التراب عن الشفاه  
ويكشفون مكامن الجمره  
أو يرفعون على النعوش بنهم القتلى  
فرب من القتل ستورق الثورة  
اسمى أنا الدره.  
هذي الرصاصة كبلت عمري  
لتطلق فوق شاشات السجل مرارة  
النظرة  
وتظل قبر البلاد سجينه حرة  
اسمى أنا الدره

### تناص

أخي جاوز الظالمون المدى  
سكتنا فصالوا،  
خنعتنا فجالوا،  
وجف على الغصن قطر الندى  
يقول المهندس:  
«ليسوا بغير صليل السيوف»  
فلا سيف صلصل في أي واد،  
ولا جيشنا أرعدا  
أخي جاوز الظالمون المدى  
رمى الطفل أحلامه في الحقيبة  
واستشهدا  
أخي جاوز الظالمون المدى  
يقول المهندس: «جرد حسامك من  
غمده»،  
فلم يستجب غير طفل،

### مونولوج

نحن جنود الله المختارون  
أما تلك فافرض خضراء غضبناها من  
أهلها الهمج،  
لكي نجعلها متمدنة متحضرة  
يزهو بنضارتها القرن العشرون  
وفت فوق الكل مسرات:  
نحن بسطوتنا مسرورون  
وأشياخ العريان بحكمتهم مسرورون  
لسنا عدوانيين  
ولكن الأطفال عديمي الرقة حين يمرون  
يضعون صدورهم العريانة في  
ماسورات الديابات  
فينتحرون  
هم أطفال بسود الأفتدة،  
استقزاريون، ويباعو أعمار، وحقوقون،

النعرش، فإن كان بحالة نصب قيل: رفقنا المنتفضين إلى العرس اليومي، علامة نصب الجمع هي الياء أو الصلبان، فإن كان الجمع بحالة جر قلنا: ضل على المنتفضين رصاص كالطوفان الدافق أو قلنا: أجساد المنتفضين هي السد المانع، أجساد موقعها في الإعراب مضاف والمنتفضين مضاف في الحب إليه، علامة جر المنتفضين الياء أو الدبابات، فإن كونا جملاً إسميات من هذا الجمع نقول: المنتفضون ورود مقطوفات، وإذا كونا جملاً فعليات قلنا: قطع المنتفضون طريق الخدع السينمائية، أما إن جاء الجمع على هيئة تانيث قلنا: منتفضات، فإذا نصبت قلنا: شاهدنا المنتفضات يجهز القبر لمنتفضين، علامة جر المنتفضات الكسرة في الحوض أو الكسرة في الضلع، وإن رفعت قلنا: تأتي المنتفضات المحمولات على كوفيات القدس كشهب ملتصقات في ليل العريان، علامة رفع المنتفضات الضمة، ضم الأبناء إذا ساروا من حالة كونهم منتفضين إلى حالة كونهم شهداء، وإن جاءت في وضع الجر نقول: على صوت المنتفضات ومن يولون شيشرق صبح النسيين. فإن جمعنا التذكير على التانيث بحالة رفع قلنا: يرتعش المنتفضون فيرتعش الكون وترتعش المنتفضات فيرتعش الكون، المنتفضون

ولم ينفجر غير حزن التكالى،  
وأما المليك فنام على لزلو البحر.  
واستردغا  
أخى جاوز الظالمون المدى  
دماء القتل تسيل على كل شق  
أرض الجليل  
تخط النهاية والمبتدا  
أخى جاوز الظالمون المدى  
يقول المهندس:  
«حق الجهاد وحق الفدا»  
ليذهب غناء المذلة  
يسطلنا الوطن المستحيل يدا  
أخى جاوز الظالمون المدى  
فبانث سعاداً مجللةً بالسواد  
وغصت رباب،  
وماتت هدى  
أخى جاوز الظالمون المدى

### تصريف في النحو

ينتفض، انتفض، الفاعل، منتفض،  
ومثاها منتفضان، هما مرفوعان بالفتحة التثنية، فإن كانا منصوبين نقول: حسدت المنتفضين، لأنهما مفعول بهما، وعلامة نصبهما الياء، فإن كانا مجرورين نقول: حزننت على المنتفضين، علامة جرهما الياء أو الجرارات، وجمع المنتفض المنتفضون، الرفع هنا بالواو أو



تذبحن ويحرقن عبيدك الكبرياء  
 بكاء صباحت ودم سجاج  
 أيديك مكنوزة... حنة تراوس الجبراع !!  
 كيف هنا... وما ذلك من على السلاج ؟  
 كيف هنا... استغيتك المذنبه...  
 وعرضك سجاج  
 كيف هنا... لدرسه ليد العويل  
 على شرفك على وراخ  
 كيف هنا... لسيق ٢ بالله... أمهادك  
 شاله... محرو وأنا صبر صلاله  
 كيف هذا ؟ جعلوا ملود أم الحلاله  
 سيالو.. نعال... على نزلت... على نخله  
 بقره نكم... أمكم على القادام سجاج  
 ربه ونام ما هو الما حوره

المنتفضين وجر المنتفضات الحلم بوطن  
 يقف الصبية فيه على سبورات الدرس  
 يقولون: انتفض، الفاعل منتفض،  
 ومضارعه ينتفض، وجمع المنتفض  
 المنتفضون.

(٢٠٠٠ - ٢٠٠١)

هي الفاعل مرفوع بالعلم، المنتفضات  
 هي الفاعل مرفوع بشراع وبأفئدة  
 الزراع على المعبر وبأيدي الحدادين  
 الموقفين عن الصهر وتشكيل الصلب،  
 وإن جمعنا التذكير على التانيث بحالة  
 جر قيل: هنا ختم المنتفضين وختم  
 المنتفضات على صدغ الأمة، وعلامة جر

## حديث سائق الجرافة

أبدأ مرضاة الرب المتعطر،  
أتقدم صوب البنت الواقعة أمامي،  
كالتفاحة تنتظر القضمه،  
(وأنا القاضم)  
لن يثنيني الخوف بعينيها الجاحظتين  
(وعيناها مغرقتان)  
أدوس الجسد الغض بجنزيري  
(والجسد الغض شهى ريان)  
فيتبعج نراع بض  
(سحقاً للأذرة البضة فى الأرض)  
ويتفسخ نهدان عفيان،  
(أخسف يارب الأثناء الناهدة  
بأرجاء الكون فلا يبقى فوق  
الشجرة طيران).

فيا بنت العشرين ربيعاً:  
لست من الشبان ضعيفى الإيمان،  
فينسحبون من الجنديه،  
حتى لا تجرح رقتهم بعثرة الأشلاء،  
أنا الجنديه إلهامى،  
والهتك غرامى،  
كونى درعاً بشرياً، كونى شقراء،  
فلن يرتجف مسيرى نحو العليين،  
ومن أين ستأتينى الرجفة  
وأنا التلمود حليفى،  
والليبراليون العرب حليفى،  
سورة ياسين حليفى،  
والمزمور حليفى،

باسم الديابات  
باسم البلدوزر والدانة والمالات  
باسم نقاء العنصر، والهليوكبتر،  
والجنزير، وزغردة الرشاشات  
باسم الفوضى الخلاقة،  
وينابيع الدم الدفاقة،  
ويهوذا، وجماليات الذبح،  
وباسم الجرافات  
أبدأ مرضاة الرب المتعطر:  
هذى البنت مدججة  
بيدين تخطان أكاذيب عن الواحة  
فى الصحراء،  
ومجهزة بعيون ترنو للصبية  
بجنو، وصفاء.  
تركت رغد الأهل،  
وإدغمة الأرجوحة،  
وفيونكات الشعر،  
ورجرجة الزئبق تحت الأضواء،  
وأنت كى تفضح موسيقى الثور،  
وتكشف فلسفة الوكر،  
فحق عليها السريان إلى الملا الأعلى  
حيث صاحببتها البلهاء:  
مارتن لوثر، ويسوع: أبوذر،  
جيفارا، فرج الله الحلو، وجبران،  
وغاندى، والشعراء.

وأسمم بزارة طفل،  
وأرشد الأنف المعقوف على الآبار  
الجوفية،  
ثم أمتع ذاتي،  
بمشاهدة الرجل المقعد حين يفتته  
الصاروخ إلى جزل طيبة  
في مائدة الأمراء.  
كوني راشيل،  
وكوني ماري،  
كوني زينب ، أو يوجيني،  
ليس الرسل أدلاني،  
فالفوهة إلهي،  
والراجحة كتابي بيميني،  
وصفي فوق يدك الإنجيل،  
وصفي التوراة،  
وصفي القرآن،  
فليس ينجيك الإصحاح،  
وليس ينجيك نشيد الإنشاد،  
وليس تنجيك السور المكية،  
من شغفى بالبدن البشري  
ومن فيض حنيني.  
هذي أسفار الريبة،  
لكن موهبة الرشاش يقيني.  
لن تطرف عيناي هتية أنجز كونشرتو  
الهرس،  
لماذا أجفل وأنا محروس:  
بالشرطي الكوني،  
وبالملك البدوي، وبالسُلطان  
القطري، وبالجنرال الليبي، وبالحزب

والإصلاح المتدرج عند العريان  
حليفي،  
والإسلاميون الجدد وصيقي،  
وشيوخ النفط رديفي.  
يا بنت:  
أنا أسلحة الطيران العذبة  
أجنحتي،  
والقهر المصري رفيفي.  
هذي مرضاة الرب المتعطش:  
سيسيل على الرمل دم الأثني،  
معجوناً بمفاصلها المفرومة،  
وبسلسلة الظهر المقصومة،  
فتطير على أطلال الدور المهذومة  
نظرتها الدامغة،  
وصفحة كراستها المشنومة،  
ورسالتها للابوين إذا قالت:  
«قومي صناع حضيض البشرية،  
قومي إثم الجغرافيا،  
قومي قبحي وتزييفي».  
حينئذ ساتم عبوري الملهم فوق  
الجسد المهروس،  
وأفتح صدري لهواء حر.  
وسأعزف في مرضاة الرب نشيدي:  
باسم الشيخ،  
وباسم القسيس،  
وباسم الحاخام،  
أسح الدمع المتقن جنب حوائط  
ميكاي،  
لأسرق حطة كهل.

باسم العلم سداسي النجمة،  
وهو يطال على نهضة مصر،  
وياسم القناصة، والغواصة،  
وكتاب أخضر، والتكفيرين،  
وسجن المزة، وحديد العز، وحسن  
البناء، وسماسرة الافتاءات  
ابتكر يهاني وسموي ونشوري:  
سأمر على الجسد النمرود الغض  
بجنزيري  
حتى إن ذابت في الدم رسائلها الفضاحة  
أشرق قلبي،  
وترطب في القيط هجيري  
فأعود إلى بيتي ويناتي وأمراتي  
وسريري  
حيث كلّم الله على الجبل خليل،  
والجثث الياجنة سميري.  
ثم أتمم بخشوع قبل الإغفاء صلاتي:  
باسم الدبابات  
باسم البلدوز والدانة  
والجرافات  
باسم نقاء العنصر والشهوة  
والحاحامات  
أرضيت الرب المتعطش،  
وضمير الدنيا مات.

٢٠٠٦

الوطني الديمقراطي، وبالأسد  
السوري، وبالجاسوس اللبناني،  
بمشيخة الأزهر، والتشريع  
السوداني، وبالإنتقاذ الوهراني،  
وبالبتروال القومي، وبالعسكر  
في كل مكان عربي.

يا بنت العشرين ربيعاً  
هل أتردد وأنا برهان الرب على جيش  
الله المختار  
وبرهان الغطرسة على خلق الهيكل  
من مقل الأولاد،  
وبرهان الأسلحة على  
صنع الأخلاق العليا:  
فالزخات: سماح،  
والسونكي: تقديس الآخر،  
والقنص: شفافية.  
رعى الجثث جوار الجثث: إخاء،  
نسف الرضع والفتية والكهل:  
مساواة،  
والقائفة: العدل،  
وتجريف البيت: الأمن،  
ويقر البطن: سلام الشجعان.  
فباسم الدبابات  
باسم المعبد في شارع عدلي،  
وأشاعرة الفقه، ومعتقل الواحات

إلى راشيل كوري الناشطة الأمريكية التي حاولت - في رفح - منع جرافة إسرائيلية من هدم بيت فلسطين. فداستها الجرافة وهدمت البيت.



## عام على المحرقة بنى سويف، جروح مفتوحة

إعداد وتقديم: عيد عبد الحلیم

عام كامل مر على حادثة حريق مسرح بنى سويف والذي راح ضحيته أكثر من خمسين فناناً وناقداً مسرحياً من خيرة شباب مصر وشيوخها من الذين أثروا الحياة الثقافية، وكانوا بمثابة ضلع أساسي في الحركة المسرحية المصرية.

لم يذهب الضحايا نتيجة شمعة احترقت على خشبة المسرح وحولته إلى جحيم حقيقي في لحظات قليلة، بل ذهبوا ضحية للفساد الذي استشرى في حياتنا العامة، هم الذين أرادوا أن يرسموا وردة على حوائط المجتمع التي امتلئت بوجوه الفاسدين وناهبى البنوك وسارقي مقدرات الشعب. هم الذين جاؤوا بحلم التغيير بصيغة الفن قماتوا في منتصف الطريق، دون أن يدركوا أنه في زمن «الأحلام الناقصة» تنتهى الأشياء الجميلة بكابوس، لا يقدر أكبر كتاب السيناريو والدراما والمسرح في العالم تخيل أحداثه وخطوطه الدرامية.

وإن كنا قد قدمنا العام الماضى - بعد وقوع الحادثة مباشرة - عدداً خاصاً عن شهداء المحرقة تحت عنوان «الموت فى سبتمبر»، القينا فيه الضوء على بعضهم وأعمالهم المسرحية، فإننا تلقى فى هذا الملف الضوء على بعض الشهداء والضحايا الذين لم تلتفت إليهم الحياة الثقافية كمعادتها.

ويبقى الجرح غائراً لا تقدر الأيام أو السنوات أن تداويها، ولكننا لا نملك تجاهه إلا الذكرى والتساؤل. ماذا بعد؟

## بنى سويف، وماذا بعد؟

تحقيق: عزة حسين

بعد مرور عام على مناساة محرقة بنى سويف التي كان وقودها اجساد واحلام اثنين وخمسين عاشقا من عشاق المسرح . من الاساتذة والنقاد والمبدعين والشباب الذين اقطعوا من قوتهم ليجدوا ثواتهم فى الفن .

هؤلاء الذين يرى المتفانون انهم كانوا قربانا لكشف النقاب عن ايدى الإهمال التي تعبت بواقعنا . وثقافتنا واحلامنا فى الوقت الذى يرى فيه اباطرة وزارة الثقافة انهم كانوا هم قتلة انفسهم اذ كيف يقبلون ان يقيموا عرضهم فى قاعة غير مهيأة ويمثل هذا الفقر

وكيف يصنعون ديكورا من مواد بدائية ورخيصة تقاباة للإشغال وكيفية يشعلون شموعا فى بلاد تستظل بالعتمة ونورا ان هذا اقصى ما تتصدق به عليهم وزارة الثقافة

بعد مرور عام على غياب محبس محبلى وحازم شحانة وسالحي سعد وبنار سمف ومؤمن عبده وغيرهم ممن لا تلوح لهم السنة الصحف الثقافية وكانوا سحرة ارقام فى سجلات الوضام شعرا . المحسرى وحسين ابو النصر واحمد الفيومي واحمد على سليمان بعد عام من اغتيال كل هؤلاء . ماذا تبقى فى المنهد الثقافى سوى تاريخ الذكرى وحنينا موجعا وغصة المثقفين المكتوبة طبعاً . وباب القاعة المحترقة الذى لا زال على حاله من بيننا وكأنه

يخرج مسانداً للسمع . بعد ما عرضته عن ان يبرأه فندرها ١١١ الف جب عند تم  
تحصيله لتسديد القاعة . بعض نعب فتح هذا الشئ . ليس رغبة ما في ان يكون بكافية  
ولكن لتذكرو ان حادثة بنى سوف لم تكن إلا ان يبدأ وحيداً من مسرحية الأعمال  
والإبلاسة في التحقيق التالي محاولة لتس تجارب هؤلاء المستئين

### شهادة المخرج والممثل المسرحى «يسرى على خليل» روح هذا التمثال كانت لصديقى

فى هذه الليلة كنت أنا وصديقى المخرج المسرحى أحمد على سليمان مترددين فى الذهاب  
لحضور عروض مهرجان بوادى المسرح لهذا اليوم ولكن فى النهاية ذهبنا بعد ما اتفقنا  
على عدم حضور العرض الأول الذى كان من المفترض ان يكون «من منا حديقة حيوان»  
ولكن القدر تم تأجيله كعرض ثانى وكان أحمد فى ذلك اليوم فى قمة سعادته وهو سخرى فى  
العادة ولكن فى تلك الليلة كان سخرى بصورة مبالغ فيها

والتقينا بالمخرج المسرحى علاء المصرى، الذى كان اخر عمل له معنا فى مركز الفشن وفى  
طريقنا لدخول قاعة العرض، معنى الزميل «شريف السيد» من الدخول وقال إنه يريد أن  
ياخذ رأيي فى نص مسرحى، وكانت مفارقة غريبة جمعت بين أحمد على وعلاء المصرى فى  
آخر عمل لهما معا ولقائهما يوم الحادث ودخولهما القاعة معاً وجلسهما متحاورين فى  
الظلام ثم لقائهما نفس المصير - وبعد ٢٠ دقيقة سمعنا تصفيقاً فعلماً أن العرض قد  
انتهى، بعدها مباشرة سمعنا أصوات نيران وسند انفجار فى القاعة وأصوات استغاثات ثم  
سيل من البشر يهرولون خارج القاعة التى لم يكن بها سوى باب صغير للخروج لأن الباب  
الرئيسى كان جراً من الديكر الذى امترق، ولم تميل وجود أحمد وسط هذه المناسبة

رايت شباباً وأصغالا وقتيات شبه عمارة، وأسائذة ونقاد ومنهم د صالح سعد الذى قمت  
بإطفاء ما على جسمه من حريق وكانت أصابته لا تعدى الـ ٣٥ فلم أنفع أن نؤدى إلى  
وفات ولكن الإسهال كان سيد الموقف، ولهول المنظر سعت أن يتحول المكان كله لمراد خلال  
لحظات وبدت أصوات الاستغاثات تتلاشى مع علم صوت النار، فتحيلت أن الجميع قد  
حرحوا وتم نسر الباب الخارجى للقاعة حرجاً، أنه نيران كثيفة، وبعد ربع ساعة من  
الحريق كان عدد قليل من الناس لا يزالون موجودين، وسألت عن أحمد ففى موقف سئل هذا  
لا يمكن أن يكون أحمد قد هرب لو كان موجوداً فهد بال تأكيد يساعد شخص ما أو يتخذ



القاعة الى طابق مرمر بمنزلة عجاج الجمهور واندفعوا احد باب الخروج الوحيد بدون تنظيم ووعي تانكبوا على وجوههم، ثم أمسكت النار فى السقف المصن بالديكور المذكور سالفا. كما ان هذا السقف اصلا مصبوع من مادام الفوم، السقف المعلق، حيث اشعل هذا السقف وسقط على من بالداخل، ثم من قوة اندفاع الجمهور اندفع «باتوه خشب» ليسد جزئيا من باب الخروج ثم أمسكت به النار، لم ادرى اين انا وفى اى موقع وقعت حيث انكفدت على وجهى ناحية باب الخروج والنار أمسكت بذراعى ويظهرى فقاومة وزحفت على ركبتى وىدى ناحية الباب حتى خرجت مهرولاً الى الشارع وذهبت ماشيا الى المستشفى العام بالمحافظة، وعندما بدأت عربات الإسعاف باحضار المصابين والحرقى حدثت حالة من الهياج وعدم التنظيم والتصرف الطبي غير الصحيح، فأدركت فى التو واللحظة ان الموقف حرج وان الكارثة كبيرة ليس فقط بسبب ما حدث فى قاعة المسرح من حريق، ولكن بسبب الإهمال والعشوائية والفساد التى أصاب كل حياتنا.

### شهادة

حاولت أنا ومجموعة من المصابين التوجه لمستشفى «الدكتور» الخاصة ولكنهم أغلقوا الباب فى وجوهنا فاضطررنا للجلوس على الرصيف فى انتظار سيارة الإسعاف التى لم تصل إلا بعد حوالي ٥٠ دقيقة

ونقلت ومن معى للمستشفى العام التى كانت حالتها متردية للغاية وفى صباح اليوم التالى نقلت لمستشفى الهرم التخصصى وبعدها بيوم حولت الى مستشفى الحلمية العسكرى، وهناك علمت ان نسبة إصابتى بالحروق ٦٠٪ ولدى إصابات بالوجه والرأس والعينين والظهر والبطن والصدر والذراعين وخضعت للعلاج فترة ثمانية أشهر أجريت لى خلالها سبع عمليات «رفع للجلد» وعىلية تجميل والحمد لله سببة الاصابة هبطت للصغر وببغى استكمال جراحات التجميل وأنا أتمنى ان يسمح لى السفر للخارج لاستكمال جراحات التجميل وأنا أتمنى ان يسمح لى بالسفر للخارج لاستكمال علاجى على نفقة الدولة حتى أتمكن من استكمال دراسى تكية الطب وتحقيق حلم الذى

ورغم كل ما حدث تريت عتفانلا «سازال عشقى للمسرح سبرى فى دى وفترات أحلم بحصة عودتى للهدف على خشبة المسرح مرة ثانية وان أقول نفسى للناس فهل تستطيع الحكومه التى كسرت احلامنا كلها دفعة واحدة ان تساعدى على تحقيق هذا الحلم

محمد سمير عويس

## من يدفع دية حسن أبو النصر

### عطية معبد

كان كلانا ضد النعام حسد الرثابة والتأخير ضد كل من يأتي قبله . يجب . لذا كنت اقرب إليه وكان اما بنفسحاي وهو بعاميته المتفجرة بالالم والسخرية السخرية من كل شي . حسن أبو النصر شاعر العامية الذي فقدناه في حادث الحرق الشهير صديقنا الجميل هل يجرو هذا النظام الردي على دفع دية وهو الذي لم يترك شيئا سواه

حسن أبو النصر . في ذمة الله . في ذمة الوطن . في ذمة الشعر . لم يعد فينا ذم .

الآن اكتب عنك ولا تقرا . وكنا قبل نكتب معا .

الآن سيقرا عنك كثير . يكتب عنك كثير . يمتدحك كثير . يكشفك أكثر إنما ما الفائدة .

صدقني لا شيء . تماما كما كان قبلاً .

هذا النظام يعادي الأبداء . يقاوم الجمال بكل صورة ويكره الجديد المغاير وينحار لكل ما هو ردي أو سي . لم يفو على احتمالك . شاعرا مجربا ساذوما بقصيدة وليس مترجحا بها

أو منها شاعرا تكتبه القصيدة وإلا يكتبها ثقلة في كل مرة وتمنحه الحياة نفسها في ان

الآن ارتحت يا حسن من سنابويرك للأصدقاء . لتسمعهم قصيدة جديدة من عب .

اقتراضك من احدهم لتحضر ندوة بعيدة . أو لتشتري ديوانا جديدا الآن ارتحت يا حسن

من اضطياد عطفي القصر لك . من تعالي انصاف الشعراء . عليل من فذلقة نقاد كلية

الآداب امامك ومن سجتمع بسحق المواهب الحقيقية ويمضي في جاراتهم

سجتمع يستغنى بالملابس المشاهير والأحذية اللامعة والفرن العليقة تماما كالأنفاز ان ليس

لديه القدرة على استيعابك أو احتائك بما أسكت انفسه ورفقت الخلق وصوت الرجل

عرفت الآن يا حسن لماذا خرجت سلبيا من قاعة العرض عند اندلاع الجحيم وعديك مرة

اخرى لاجلهم . يبحث عن ريفتك فمتما معا . ذلك لم يستطع الا ان تكون بببلا حتى في

موتك



---

الجمال الصافي، ولكن هناك في البعيد

- اخترت منذ زمن

وهكذا، ذهبت الطيب الكريم المسالم وهو الشجاع المقدم القادر وراح الصديق الضاحك  
في ربي الشهيد الباسم كل هذه الأوجه

### شامس

■ أحمد علي سليمان - مخرج مسرحي في العفد الخامس من العمر مخرج ومنفذ  
العديد من مسرحيات الثقافة الديمقراطية ويتولى المسرح وفرق النشاط الحر وأحد مسئولى  
في جمعية فرقة الفنون المسرحية

من أعماله: العذوة في غربة اليوم - محاكمة جحا - الله يا بلد - يا ليل يا قمر - الرؤية  
السيوف المريبة الحدس - عمدة الشمس - عسانا نحب - حبس على العبد من الحوايز  
- مبادئ التقدير - مروج - ثم حلت أمنا.

ساهم في فرق: جاز، حديد، مسرح، عذراء، الله يا بلد، بصيغة النساء، والأطفال  
على نفسه



---

## عطر الأحباب

---

عيد عبد الحليم

---

ضمن إصدارات الإدارة العامة للمسرح بالهيئة العامة لقصور الثقافة صدر كتاب «عطر الأحباب» وهو كتاب تذكاري عن شهداء محرقة مسرح بنى سويف والتي راح ضحيتها العام الماضي أكثر من خمسين من مبدعى المسرح المصري، والكتاب من إعداد محمد الشرييني.

وتضمن دراسات للراجلين ودراسات عنهم أيضا بداية من الناقد الراحل أحمد عبد الحميد صاحب التجربة المتميزة في النقد المسرحي والتي اهتم فيها بمتابعة مسرح الأقاليم، ناقداً صريحاً لا يجامل في الفن أحداً قال ذات مرة عن المسرح المصري «كثيرون من مديري مسرح الدولة ومخرجيه.. كسالى.. يعيشون في غرفهم المكيفة» في «غيبوبة» عن حركة الإبداع المتطورة الوليدة في المسرح المصري، والتي يقودها عدد غير قليل من المخرجين الشبان. غير المشهورين يتميزون بالجرأة في اقتحام أفاق جديدة للمسرح الحديث والاعتماد على خيال إبداعي ورؤى إخراجية مدهشة.. تهتم باللغة المسرحية الخالصة، والسينوغرافيا واستغلال وتوظيف الأطر المسرحية ويجامليات التشكيل المرئي والحركي وبالصورة والمرئيات كما تهتم بالربط بين العلاقات والإشارات النصية..

يكتب عنه المخرج رؤوف الأسيوطى قانلاً «قطع أحمد عبد الحميد آلاف الكليو مترات مسافراً جولاً . يكتب ويكتب خاصة بعد حرب أكتوبر وعودة فرق القناة للأزدهار، كان أحمد عبد الحميد لا يكتب إلا عن المسرح الجاد. وكان عندما يرى بعضاً من الترنيع فى خطة هيئة المسرح كان يتصدى ويحارب من أجل دفع الحركة وإضاءة المسارح المغلقة. وتضمن الكتاب فصلاً عن الراحل «بهائى الميرغنى» فجاء فى صفحة التعريف به أنه قام بتأسيس فرقة الطيف والخيال وهى من أوائل الفرق المسرحية الحرة التى بدأت نشاطها فى أواخر الثمانينيات، بحث الفرقة فى الأشكال المسرحية الشعبية وقدمت أولى تجاربها بمسرحية «سهرة مع خيال الظل والأراجوز» التى قدمت على مسرح الطليعة عام ١٩٨٨ وأعيد عرضها فى سياق مهرجان القاهرة التجريبي الأول.

وقام بإضافة مهرجان مسرحى جديد إلى مهرجان مسرح الثقافة الجماهيرية ١٩٩٧، وهو مهرجان «التجارب الخاصة» ومسرح المكان المفتوح وقد حقق المهرجان فعاليات ثلاث دورات متوالية نقل المسرح من أماكنه المغلقة إلى حيث تتواجد الجماهير فى ساحات المدن وأجران القرى وتحت أشجار الحدائق، وقد توقف هذا المشروع عام ٢٠٠٠.

وكان لبهائى الميرغنى نظرة مستقبلية لمسرح الأقاليم طالب فيها بنصوص جديدة غير مطروقة تقدم فى إطار مسرح السامر والفرجة الشعبية والتراثية تتلام مع الأماكن المكشوفة، ومن خلال مجموعة عمل فنية قادرة على توجيه التجربة وقيادتها يمكن تقديم عدد من العروض الجديدة بالمتابعة والمشاهدة وتجديد نماء عدد من الفرق فى الوقت نفسه.

كما جاء الفصل الخاص بالنقاد الراحل حازم شحاتة ليقدم رؤية عن أعمال النقدية والمسرحية فيكتب عنه كاتب هذه السطور «جاءت رؤية - حازم - متناسبة مع المنهج الحدائى حول نظرية المسرح حيث كان يرى ضرورة إدخال التقنية التكنولوجية التى هى بطبيعة الحال نتاج تغير اجتماعى بالأساس، وهى عامل مساعد على إيجاد نوع من «المسرحة» تربط الكاتب بجمهوره.

وقد استفاد - كثيراً - فى هذه النقطة من مقدمة يوسف إدريس لمسرحية «الغرافير» التى قدمها المسرح المصرى فى نهاية الستينيات وكان يهدف من مقدمته إلى صيغة خاصة بالمسرح العربى تعتمد على آليات الفرجة الشعبية.

وفى الفصل الخاص بالمخرج الراحل حسن عبده نجد مجموعة من المقالات النقدية عن أعماله المسرحية يقول عنه د. عمرو دوازة وكان لنجاح عروضه بفرق الجامعة وبهيئة قصور الثقافة أكبر الأثر فى تعيينه بإدارة المسرح ثم إشرافه على فرق النوادى التى عين مديراً لها عام ٢٠٠٤ وكذلك تقديمه لبعض العروض المتميزة سواء بمركز الهناجر للفنون أو بمسرح الدولة ونذكر منها «حفل المجانين» تأليف خالد الصاوى بمركز الهناجر عام ١٩٩٢.

و«الدرافيل» تأليف خالد الصاوي وأشعاره بمركز الهناجر عام ١٩٩٧، و«البؤساء» تأليف فيكتور هوجو بمركز الهناجر عام ١٩٩٩، و«الف شكر» تأليف سعيد حجاج بمسرح الشباب عام ٢٠٠٣.

كما تضمن الكتاب فصلاً عن الراحل د. صالح سعد متضمناً مقالات عن «جمالية الممثل» وترجمات مختلفة حول تقنيات العمل المسرحي بالإضافة إلى مقالات عن أعماله للنقاد أحمد عبد الرازق أبو العلا وغنام غنام ومنصور الزهراني وسيد محمود، كما تضمن أيضاً نص مسرحيته «مشهد الشارع» وهي مسرحية تعليمية في سبعة مشاهد وتضمن الفصل الخاص بالراحل علاء المصرى سيرة ذاتية ومجموعة من مقالاته النقدية ونص مسرحي تحت عنوان «طاقة شوف» وكذلك جاء الفصل الخاص بالمؤلف الراحل مؤمن عبده متضمناً بعض مقالاته ومتابعاته للعروض المسرحية كما تضمن الفصل نص مسرحية «ميدالية».

أما الفصل الخاص بالدكتور محسن مصيلحي فتضمن نشر مسرحيته الشهيرة «درب عسكر» ومقالات عنه بأقلام عيد عبد الحليم وحسن الطلوجي وسيد محمود ومحمد شعير. أما د. مدحت أبو بكر فنشر في الفصل المخصص له مقالات «سيكو دراما التجريبي المسرحي» وعرض لكتاب «الخطاب العشر في مسرح الهواة» عرض إبراهيم الحسيني عثمان.

وجاء الفصل المخصص للنقاد الراحل «نزار سمك» حافلاً برواه النقدية عن مسرح الثقافة الجماهيرية بالإضافة إلى مقالات الأسرة عنه وأصدقائه فريد زهران وأسامة عيد الحى وشعبان يوسف وشقيقته تيسير سمك ومحمود الورداني وأحمد فؤاد نجم وناصر عبد المنعم وقصيدة «الموت كما يروونه نزار سمك للشاعر د. محمود نسيم».

عطر الأحباب كتاب يورخ لهؤلاء الراحلين في ذاكرة الإبداع المصري، بجهد تشكر عليه إدارة المسرح بالثقافة الجماهيرية برئاسة الشاعر د. محمود نسيم ويجهد متفرد للكاتب

## قصتان من وحي التجربة

### أمل خالد

#### ولد و بنت

مع المساء السابع عشر من نوفمبر يكتسى مسرح المؤسسة العمالية فى شبرا الخيمة بالحداد فى جمع يتوجه بالرحمة/ الاعتذار لأرواح شهداء محرقة بنى سويف، بينما حمل الصباح معركة حامية بين أمين اللجنة الصحية بالحزب الوطنى ومرشح الفئات نجل رئيس الوزراء الأسبق، هنا فى مدرسة طلعت حرب كل يغنى على ليلاه: فى المدخل المؤدى للمدرسة / اللجنة تنشق الأرض عن مواطنين يشبهوننى فى الكثير فما أن انحدر فى الشارع الرئيسى حتى يقدم لى أحدهم جريدة وملصقا وترحابا من نوع خاص، فأما الجريدة فهى لسان الحزب الليبرالى الذى حصد أعلى الأصوات مقابل الحزب الحاكم - الذى مازال حاكما فى انتخابات الرئاسة، ثم جاء انشقاق أربعة أعضاء من الهيئة العليا للحزب الوليد - وتحت سمع وبصر لجنة شئون الأحزاب - أصدر المنشقون بالتوازي مع الحزب الأصل الجريدة الماثلة بين يدى والموزعة - مجانا - دعاية لنجل رئيس الوزراء الأسبق وتحتل صورته وأخباره صدر الجريدة: أما ما يدور فى هذه الدائرة وغيرها من

الدوائر فهو المضاربة على أصوات الناخبين بدءاً من عشرين جنيهاً - ووجبة كنتاكي الشهيرة - وصولاً إلى ألف جنيه في دوائر رجال الأعمال علماً بأن الانتخابات تحت إشراف قضائي ولا تنقصها الشفافية التي يروج لها أعضاء لجنة السياسات الحزب الحاكم بفخر واعتزاز باعتبارها شعار المرحلة - التي يراح ضحيتها عامر والزفتاوي قتيلاً بلطيم - وكل مرحلة.

-٢-

تندلع رائحة الحريق في الغرفة الواسعة التي تحتل سطح البيت ويسكنها - هو - وحده بينما يتردد عليه الرفاق أحياناً: يجتمع قاطنو البناية يهرولون ، يتصاممون صعوداً وهبوطاً وياب الغرفة فتعل في النيران فعلها تغزو الأنوف رائحة اللحم الحى يحترق: في السرير الذي يحتل مركز الغرف جسدان عاريان لرجلين وقد الجمت المفاجأة الجيران وأنا معهم فلم تصدر النساء صوتاً بينما أعلت الوجوم الوجوه التي بدأ أصحابها في ستر عورة العشيقين والاستغفار: جارنا في غرفة السطح شاب فارع القوام زائغ العينين تحتل وجهه لحية مشذبة وشارب يلتقيان عند شفثيه، يعتلى الشحوب ملامحه التي جاوز عمرها الخمسة والثلاثين إذا تكلم يوجز الكلمات والبيان إلا فيما يخص السفر والترحال في البلاد التي نفى حاكمها أباه بعد أن أطلق عليه النار وركب الحكم في حياته وقد عاد الشاب إلى المحروسة فاقداً حلم الوطن وسنوات تفوق العشر بقلب لا يقوى على الحلم ويدين مغلولتين وعينين لا تحبان النور ولا تبصرانه.

-٣-

حين يتبين الحق مع الغي تلوح لى ابسامتك تغمر المكان: أردك ببسمة ممتدة، أحاول أن يبقى لساني رطباً بابسامتك وقلبي يملؤه الحب لك: مع النهار الثامن عشر في أكتوبر من العام التاسع والستين بعد تسعمائة ألف تتوسط أمي الحجر في قلب بيت جدتي الذي غاب في صلاة العصر بينما تجلس جدتي جاملة في حجرها رأس أمي التي تعاني

الأزلام المخاض والتي استمرت حتى المساء فجاء بكاني مع شدة أم كلثوم

أمل حياتي

يا حبب غالي

ما ينتهيش

ومع الصباح جاء أبي من سفرة عمل بالقاهرة. حين لقينته أمي ضم أحدهما الآخر طويلا ثم باركاني في المهد حيث حرصت جدتي على الهدوء التام حولي حتى ألفت الحياة في عروس الصعيد، وفي بيت جدي حبوت ثم سررت في طفولة مدللة: يرعاني الجد، يجلسني في حجره وإذا داعبته وهو يصلي انتظر حتى أتم لعبتي فأغادره: إنني الفرحة الأولى لأبوي والكبرى لجدتي والذين يقومان على تدليلي وهددتي ليل نهار.

وفي مدرسة بني خالد ينادي السيد رجائي الناظر اسمي قليل الحروف فيبدو عمري صغيرا متسقا مع بنياني النحيل منذ العمر الأول: فأبدو مضفورة الشعر في مريلة المدرسة كما عروس المولد: أحب الأستاذ رجائي وأتقن اللغة والحساب وفي حصة التربية الدينية ارتل ما تيسر من القرآن الذكر الحكيم فيقرح الأستاذ بديع ويجعلني الألفا في الفصل.

وما تزال أصداء الواقعة فقد أصدر القضاء المصري حكما بالسجن عشر سنوات ضد ثمانية من قيادات الهيئة العامة لقصور الثقافة بمن فيهم الرئيس وگرامة لا تقل عن عشرة آلاف جنيه إذ إنه مع مساء الاثنين الخامس من سبتمبر في عام ألفين وخمسة شب حريق غادر هادر في قصر ثقافة بني سويف مع بداية الاحتفال بمهرجان المسرح راح شخصيته ما يزيد على الخمسين من فنانين وكتاب وإداريين وعمال المسرح الوطني وأكد شهود عيان أن النيران أتت على كل من كان وما كان وما كان في القصر بينما تفحمت بعض الجثث قبل أن تصل قوات الإطفاء والإسعاف إلى هنا، ما ينذر بوقوع المزيد من ضحايا الكوارث فالجميع ليسوا في موقع المسألة أو المسئولية، فمعذرة أيها النيل السلسيل.

## احتفالية

نور الهدى عبد المنعم

يفلق القائد أبواب بإحكام، أنظر حولي لا أجد أحدا سواي، تباغتني المخاوف والوساوس، كيف أتصرف وحدي إذا انقطع التيار الكهربى عن القطار وتوقف؟ كيف يمكننى فتح الباب؟ وإذا شب حريق؟ وإذا ... وإذا.. هكذا يتسرب الخوف إلى نفسى منذ بداية الرحلة، أنشغل بتأمل السماء والأشجار والمباني، وأقرأ بعض الأوراق فى محاولة للهروب من هذه الأفكار، لكن عقلى يعمل فى صمت، أذهب إلى هناك فأجد أصدقائى جميعا يشيدون حفلا كبيرا لقدمى، فيقول لى دكتور مدحت(١) مازحا يا لك من جبانة تتركينا وترحل، ويقابلنى دكتور محسن(٢) بابتسامته المعهودة ويكمل حديثه عن ابنته، وأهنئ مؤمن(٣) لفوزه بجائزة أفضل عروسة فى مهرجان تصميم العرائس، يحيينى الأستاذ أحمد(٤) بابتسامته الهادئة، ويشقاوتها ومرحها تأتى هناه(٥) إلى مسرعة وتكمل قصيدتها الغزلية فى عيني، وتسالنى لماذا لم أرتد التأبير الذى أعجبها من قبل، ويقرأ لى حسن(٦) قصيدته الشهيرة (ولد وينت وشايب) يلتفون كلهم حولى ويسألوننى عن أخبار ذويهم.

تبلل الدموع أوراقي ، أضغ الأوراق فى الحقيبة وأجفف دموعى، وأدخل لنقف حدادا ونقرا الفاتحة على أرواحهم جميعا.

هوامش

١ - دكتور مدحت أبو بكر

٢ - دكتور محسن مصيلحي

٣ - مؤمن عبده

٤ - أحمد عبد الفتاح

٥ - هناه عطوة

٦ - حسن أبو النصر.

■ جميعهم شهداء محرقة بنى سويف

## قصائد من حسن أبو النصر

كل الشجر سافر  
وأنا نص قلبي قتيل  
ونصه بيعافر  
أهين ياليل كافر  
أهين يا زمان بخيل  
غنيت وآخر المتمة  
انشرخ صوتي الجميل



### الملاغية

مدخل... قلبي يبغوى الناي  
والأسمرانية...  
غاوية الملاغية  
الشوق... يناديني  
والناي يبشجيني  
وسمارها.. يفويني

### حالة (١)

أنا اللي عمرى أنسرق  
بين الهوى.. والعرق  
والقلب راجع جريح  
والجرح للقلب راجع  
ملفوف بشاش المواجه  
مضروب برمح الريح  
والتهمة حب الوطن  
والمشى جوه الزمن..  
ودا شيء مهوش مفهوم  
صوت العفن عالي  
صوت الغنا مكتوم  
نايمين وأنا اللي بلالي  
فاطرين وأنا اللي بصوم  
بالله عليكم قولولى  
مين اللي فينا ملوم  
حالة (٢)





يبقى الغنا .. غية

(١) .. يا أم الكلام شربات

موالك العجبي

والضحكة دى مخدات

بتأخذنى من تعبى

مهما الف وأدور

أرجع .. تتسينى

كل الصبايا .. الجود

لما تضيعينى

يا أم السعمار مبدور

حبات على جبينى

لما .. تبوسينى

يطرح قلوب دهبى

أعزف لها ع الناي

ترقص .. بحنية



(٢) ... يا أم العيون البحر

والميه دى فضة

يا معلمانى الطهر

انا بدى أتوضى

وأرتاح على جبينك

وأصلى وأدعلك

وأديك الوردة

ويبجر المركب

وألقانى لما أتعب

بفئارى أستهدى

أرجع ألقيك

الوردة فى إيدىك

والأيدى .. محنية



(٣) ... ويا ساكنة فى العالى

خاتمة

وداعالى قصر الشوق

وليلاتى انا الالى

يا دلال يا ساكن فوق

يا السكرىاية

تعب الغنا معايا ..

مشوذة بين قصرين

القصر دا فاضى

والتانى مش راضى ..

بفتح لقلبى الزين

يا مكبره سنينى

يا مشيبالى الناي

نفسى تحسينى

عارفة تحسى إزاي

يا انا أجيبك .. يا تجينى

يا أم الحلق والطوق

شبع الهوا فيه



### ربع قرن على رحيل الفارس القديم

منذ خمسة وعشرين عاماً، رجل صلاح عبد الصبور، في أغسطس ١٩٨١، عن خمسين عاماً، تاركاً تراثاً شعرياً ومسرحياً، يمثل ركناً أساسياً من أركان الإبداع العربي الحديث. وقد توأمت ذكرى رحيله الخامسة والعشرون مع الاجتياح الإسرائيلي المتوحش للأخضر واليابس في لبنان، ذلك الاجتياح الذي كانت أبرز ظواهره ظاهرة ضمت الأنظمة العربية الرسمية عن هذا التدمير والتقتيل. وهو ضمت شارف، في بعض صوره، تدعيم العدوان ومساندته ومباركته وتأييده. ولذلك فقد كان الدرس الأول في هذه المحنة الطاحنة هو إدراك الشعوب العربية (التي خرجت إلى الشوارع منددة بالعدوان ومنددة بالصمت الرسمي المخزي) أن السكوت لم يعد ممكناً، وأن الانتفاض على الأنظمة التابعة هو السبيل الوحيد للنهوض والحياة. هنا تذكرنا قصيدة صلاح عبد الصبور «يوميات بنى مهزوم يحمل قلماً ينتظر نبياً يحمل سيفاً التي وردت في مسرحية «ليلى والمجنون»، والتي يدعو فيها الناس - منذ ربع قرن - إلى أن ينفجروا أو يموتوا، موضحاً لهم - منذ ربع قرن - أن ربعاً أكبر من هذا سوف يجيئ. نعم أيها الفارس القديم، لقد جاء الربع الأكبر.

ح.س

---

## يوميات نبي مهزوم، يحمل قلما ينتظر نبيا يحمل سيفا

---

هذى يوميته الاولى  
يأتى من بعدى من يعطى الالفاظ معانيها  
يأتى من بعدى من لا يتحدث بالأمثال  
إذ تتأبى أجنحة الأقوال  
أن تسكن فى تابوت الرمز الميت  
يأتى من بعدى من يبرى فاصلة الجمله  
يأتى من بعدى من يغمس مدات الأحرف فى النار  
يأتى من بعدى من ينعى لى نفسه  
يأتى من بعدى من يضع الفأس برأسى  
يأتى من بعدى من يتمنطق بالكلمة  
ويغنى بالسيف  
(هذا ما خط مساء اليوم الثانى)  
كهان الكلمات الكتبه

جهال الأروقة الكذبة  
وفلاسفة الطلسمات  
والبلداء الشعراء  
جرذان الأحياء  
وتماسيح الاموات  
أقعوا- فى صحن المعبد - مثل الدببة  
حكوا أقفيتهم، وتلاغوا كذباب الحانات  
لا يعرف أحدهم من أمر الكلمات  
إلا غمغمة أو همهمة أو هسهسة أو تئاتة أو فافأة..  
أو شقشقة أو سفسفة أو ما شابه ذلك من أصوات  
وتسلوا بترامى تلك الفقاعات  
لما سكروا سكر الضفدع بالطين  
طربوا بنعيق الأصوات المجنون  
حتى ثقلت أجنانهم، واجتاحتهم شهوة عريضة فظه  
فانطلقوا فى نيرات مكتظة  
يتنزعون ثياب الأفكار المومس والأفكار الحره  
وتلوك الأشداق الفارغة القذره  
لحم الكلمات المطعون  
حتى ألقوا بقايا قبيهم العنين  
فى رحم الحق  
فى رحم الخير  
فى رحم الحرية

(هذا ما خط مساء اليوم الثالث)

لا املك ان أتكلم  
فلتتكلم عنى الريح  
لا يمسكها إلا جدران الكون

لَا أَعْلَمُ أَنْ أَتَكَلَّمَ  
فَلْيَتَكَلَّمْ عَنِّي مَوْجُ الْبَحْرِ  
لَا يَمْسِكُهُ إِلَّا الْمَوْتُ عَلَى حَبَاتِ الرَّمْلِ  
لَا أَمْلِكُ أَنْ أَتَكَلَّمَ  
فَلْيَتَكَلَّمْ عَنِّي قَمَمُ الْأَشْجَارِ  
لَا يَحْنِي هَامَتِهَا إِلَّا مِيلَادُ الْأَثْمَارِ  
لَا أَمْلِكُ أَنْ أَتَكَلَّمَ  
فَيَتَكَلَّمْ عَنِّي صَمْتِي الْمَفْعَمُ  
(هَذَا مَا حَظَّ مَسَاءَ الْيَوْمِ الرَّابِعِ)

لا.. لا.. لا أملك إلا أن أتكلّم:  
يا أهل مدينتنا  
يا أهل مدينتنا  
هذا قولي:  
انفجروا أو موتوا  
رعب أكبر من هذا سوف يجيئ  
لن ينجيكم أن تعصموا منه بأعلى جبل الصمت  
أو ببطون الغابات  
لن ينجيكم أن تختبئوا في حجراتكم..  
أو تحت وسائدكم، أو في بالوعات الحمامات  
لن ينجيكم أن تلتصقوا بالجدران، إلى أن  
يصبح كل منكم ظلاً مشبوحاً عائق ظلاً  
لن ينجيكم أن ترتدوا أطفالاً  
لن ينجيكم أن تقصر هاماتكم حتى تلتصقوا بالأرض  
أو أن تنكمشوا حتى يدخل أحدكم في سم الإبره  
لن ينجيكم أن تضعوا أقتعة القرده  
لن ينجيكم إن تندمجوا أو تندغموا حتى تتكون من



---

أجسادكم المرتعده

كومة قاذورات

فانفجروا أو موتوا

انفجروا أو موتوا

(وهذا ما خط مساء اليوم الخامس)

يا سيدنا القادم من بعدى؟

- أصفقت لتتنزل فينا أجنادك

- لا، إني أنزل وحدى

- يا سيدنا القادم من بعدى

- هل ألجمت جوادك

- لا، مازال جوادى مرخى بعد

- يا سيدنا - هل أشرعت حسامك

أو أحكمت لثامك

- لا، سيفى لم يبرح جفن الغمد

وأنا لا أكشف عن وجهى إلا فى أوج المجد

أو فى بطن اللحد

- يا سيدنا، هل أعددت خطابك أو نمقت كلامك

- لا.. كلماتى لا تولد أو تنفد

- يا سيدنا.. الصبر تبدد

والليل تمدد

- أنا لا أهبط إلا فى منتصف الليل

فى منتصف الوحشه

فى منتصف اليأس

فى منتصف الموت

- يا سيدنا، إما أن تدركنا قبل الرعب القادم

أو لن تدركنا بعد



## ملحمة بنى هلال

### قراءة مؤرخ

د. محمود إسماعيل

اثبتنا في دراسات سابقة (١) أهمية الماثور الشعبى فى إضاءة العصور المظلمة فى التاريخ الإسلامى، باعتباره مصدرا أساسيا يكشف «المسكوت عنه» ويقدم التاريخ الشعبى الشفافى فى مقابل التاريخ الرسمى الذى دبجه مؤرخو السلطة لتمجيد الحكام. كما نبهنا إلى تفاضى المؤرخون الرسميون والتقليديين عن الاهتمام بهذا المصدر المهم إنطلاقا من مصادرات سياسية - اجتماعية على ما أبدعه الوجدان والعقل الجمعى، تأسيسا على نظرة دونية لطبقة العوام صانعة التاريخ، أو نتيجة جهل بقيمة الموروث الشعبى الذى يدخل فى إطار «اللامفكر فيه» ونشير أيضا إلى ما اتسم به هذا الموروث الشعبى من موضوعية نابعة من كونه تعبيراً تلقائياً عن العقل الجمعى على عكس المصادر التاريخية التقليدية التى تغص بالمصادرات والإكراهات التى تحول دون الوقوف على الحقائق التاريخية. أو بالأحرى تقدم تاريخاً نخبويًا قاصرا وزائفاً.

وتعد السير والملاحم الشعبىة أهم ما أبدعه العقل الجمعى والوجدان الشعبى صلة بالتاريخ، برغم ما تنطوى عليه من خيال. إذ تدور حول سير أبطال وملاحم شعوب كان لهم وجود حقيقى فى صياغة التاريخ وصناعته.

وإذ جرى الاهتمام بهذا الموروث من لدن المتخصصين فى علم «الفلكلور»، إلا

إن قراءاتهم له بمعزل عن التاريخ نفتت في قيمة دراساتهم، حيث صبوا اهتماماتهم على الجانب التقني والادبي بالأساس، دون الاحتفال بمضامينه المعرفية إلا لاسا. ولعل هذا ما يركي مشروعية متاولتنا في تقديم قراءة تاريخية للمحنة الهلالية باعتبارها أحداثا ووثائق عينية وتعد بالفعل، حول منتصف القرن الخامس الهجري، حيث شكل هذا التوقيت انعطافة كبرى في التاريخ الإسلامي. وهي انعطافة منساوية.. بشهادة المؤرخين - لا لشيء، إلا لأنها تعد بداية لولوج عصر الضعف والانهيار. أو «عصر الانحطاط» في التاريخ والحضارة الإسلامية، حسب تشخيص ابن خلدون وتعد المحنة الهلالية - فيما نرى - وثيقة وشهادة شعبية على هذا التحول التراجيدي من الازدهار إلى الانهيار.

وفي ذلك ما يحفز على ضرورة التعريف بالواقع التاريخي للعالم الإسلامي عموما وواقع بلاد المغرب الإسلامي على نحو خاص، لاختطاط معالم الواقع التاريخي الذي استلهمته المحنة وعبرت عنه أصدق تعبير بل لا نبالغ إذا اعتبرناها نوعا من «الاستجابة» لمواجهة التحدي وتجاوزه.

معلوم أن العرب هم «مادة الإسلام» فهم الدين تبنوا دعوته. وقاموا بنشرها خارج شبه الجزيرة تحقيقا لعالميتها. إذ هم مؤسسو «دار الإسلام» سواء عن طريق الجهاد، أو إدارة حكمها وسياستها

لكنهم فقدوا هذا الدور بعد تعاضد دور الشعوب غير العربية - الموالي - خصوصا بعد إسقاطهم من «ديوان العطاء» على عهد الخليفة المعتصم بالله العباسي. عندئذ تمزقت وحدة «دار الإسلام» بظهور حركات استقلالية ذات طابع شعوبي أو مذهبي.

عندئذ أيضا، عاد العرب إلى حياة البداوة. فاحترقوا الرعي، أو قطع الطرق، أو الارتزاق العسكري. يقول أحد رواد دراسة (٢) «الهلالية» في هذا الصدد: «لم يقف الأمر عند قطع الطرق وتهديد الأمن واستياق الأموال. بل تعدى ذلك كله إلى انضواء العرب تحت راية كل ثائر يريد الاستقلال بإمارة أو ولاية، أو ينزع إلى القضاء على سلطات الدولة جميعا».

كما نجحت بعض قبائل العرب في تأسيس كيانات متناحرة في أعالي الشام والعراق. كبنو عقيل، وبنو نعيم، وبنو ديبس، وبنو عقند، وبنو حسام (٣). وتأسيس تلك الكيانات كان جزءا من ظاهرة عامة شهدها العالم الإسلامي بأسره. تمثلت في قيام عناصر البدو في تكوين إمارات «طوفدارية» تطوق اندول الأعجمية العسكرية الإقطاعية، وعلى هامشها وقد غسر «أرنولد توينبي» تلك الظاهرة باعتبارها تعبر عن دور «البروليتاريا» المهشمة في مواجهة الإقطاع العسكري.

وإذ سبق لنا دراسة تلك الظاهرة في مجلد كامل (٤)، نكتفي بإثبات عدة حقائق بصد

المجال الذي دارت فيه وقائع الملحمة الهلالية، نوجزهما في الآتي  
أولاً فقدان شبه جزيرة العرب دورها القيادي في توجيه التاريخ الإسلامي، وتحول سكانها  
إلى طور البداوة منذ بداية العصرى الأموى.

ثانياً: تدهور أوضاع الدول الفاطمية في مصر والشام وتضعف نفوذها في الحجاز  
واليمن.

ثالثاً: إعلان الدولة الزيرية في المغرب قطع تبعيتها للفاطميين وتحالفها مع دولة «بنى  
حماد» لمواجهة بدو زناته الذين اثاروا الفوضى والاضطراب في بلاد المغرب كحلقة من  
حلقات الصراع بين زناته وصنهاجة.

رابعاً: تعاظم الأخطار الخارجية الصليبية سواء في الشام ومصر أو بلاد الاندلس وتعرض  
بلاد المغرب لإغارات بحرية أجنبية.

خامساً: ترسيخ الإقطاع العسكري والقبلى في العالم الإسلامى، بعد سيطرة قوى أجنبية  
على البحار والمحيطات، بما أفضى إلى كساد اقتصادى، وتدهور عمرانى، وتعاظم النزاعات  
العرقية والإقليمية والنزعات الطائفية.

سادساً: تدهور العلوم والفنون والآداب لغلبة الاتجاهات النصية والطرقية الصوفية والغيبية  
على حساب العقلانية والتجريب.

تلك هي حال الأقاليم التي دارت فيها وقائع الملحمة الهلالية فماذا عن الهلالية إثنيا  
وتاريخياً؟

ينتمى الهلالية إلى عرب الشمال - العدنانية- حيث كانت جموعهم تضرب في الحجاز  
وبعض تخوم نجد، وكذلك كان حال بنى سليم أبناء عمومتهم. ويعد فقدان العنصر العربى  
مكانته على إثر إسقاطه من الجندية عادت القبيلتان إلى حياة البداوة، حيث «اندرجت  
جماعات ضخمة منهم في غمار الناس، وأصبحوا في جملة أهلها» (٥) «وامتحنوا الإغارة  
حرفة. فكانوا يقطعون الطرق في بادية الشام ويطرقون أطراف العراق. كما انضمت  
جماعات منهم في خدمة القرامطة حين غزوا الشام وأزعموا غزو مصر. وإذا فشلت المحاولة  
التحقت جموع غفيرة منهم في خدمة الدولة الفاطمية، فأنزلهم العزيز بالله الفاطمى شرقى  
النيل واقطعهم الأرض وأجرى عليهم الأرزاق.

لكنهم ما لبثوا أن اثاروا الشغب والقلق نظرا لغلبة حياة البداوة والظعن والظعن على  
طبيعتهم، فاصبحوا شوكة في حلق الخلافة الفاطمية وكى تتخلص منهم، قررت الخلافة  
إنفاذهم إلى بلاد المغرب - وفق نصيحة الوزير اليازورى - وتولية زعمانهم أعمال «إفريقية»  
بعد استخلاصها من حكم المعز بن باديس الذي أعلن قطع تبعيته للفاطميين عام ٤٢ هـ  
ويبدو أن بعض بطونهم كانوا قد نزحوا إلى المغرب من قبل حيث أقاموا في برقة، وشايح

ورعاؤهم الدولة الزيوية في صراعهم مع الإمارة الزناتية في المغرب الأدنى. وبعد القضاء عليها تطاولوا على الزييين واستولوا على بعض مدن المغرب الأدنى، كأجداية وسرت وبيدهى أن ينضم هؤلاء الأعراب إلى بنى جلدتهم حين قدموا إلى المغرب لغزو الدولة الزيوية. وبعد وصول بنى هلال وبنى سليم إلى المغرب الأدنى ضربوا عرض الحائط بأوامر الخليفة الفاطمي. ولم يتفاسسوا عن مؤازرة المعز بن باديس ضد خصومه في المغرب، خصوصا بعد ترحيبه بمقدمهم وإصهاره لزعيم رياح حيث زوجه إحدى بناته (٧).

تحول العرب عن مساعدة ابن باديس، وتطلعوا إلى الاستيلاء على إفريقيا. عندئذ داهمهم الأخير بجيش ضخم التقى بمجموعهم عند «حيدران» - قرب قابس - لكنه بالهزيمة، هرب مندرجا إلى «القيروان» عام ٤٤٢هـ. وبعد تحصينها غادرها إلى «صيرة». بعد استيلاء العرب على «باجة» و«قابس» و«قسنطينة» و«تونس» و«بونة»، ثم سقطت القيروان في أيديهم عام ٤٤٦هـ.

حاول المعز بن باديس مهادنة الغزاة بترويع ثلاث من بناته لزعمائهم دون جدوى فاعتصم بمدينة «المهدية» عام ٤٤٩هـ حتى وفاته عام ٤٥٤هـ. وتم للعرب السيطرة على المغربيين الأدنى والأوسط فضلا عن أفريقيا، بعد فشل أمراء «بنى حما» في الصمود في وجه الغزاة. لكنهم نجحوا في إثارة الخلافات القبلية بين قبائل العرب، خصوصا بين قبائل زغبة ورياح وسليم، الأمر الذي حال دون قيام العرب بتأييد دولة كبرى في بلاد المغرب، «فانصرفوا إلى حياة البداوة والظعن والانتجاع فضلا عن قطع الطرق والإغارة» (٨).

وما يعيننا بصدد الغزوة الهلالية هو مناقشة إشكالية اتهامهم بخراب عمران بلاد المغرب ومستوليتهم عن تدهور أحواله، وذلك من قبل جل الدارسين المحدثين الذين تأثروا برؤية ابن خلدون (٩) في هذا الصدد. حيث ذكر في تاريخه ما يشير بهذا الاتهام في عدة مواضع متتبعها وقائع حروبهم مقبلا عليها بالبقاء تبعة خراب البلاد وهلاك العباد على العرب. كما سجل في مقدمته ذات الاتهام، فذكر أنهم «إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب» (١٠) بل ذهب أبعد من ذلك فكرر فصلا بعنوان «العرب أبعد الناس عن سياسة الملك» (١١).

وعندنا أن خراب عمران المغرب وقع قبيل قدوم الهلالية نتيجة الحروب الضارية التي وقعت بين بدو زناتة وقبائل صنهاجة، حتى لقد أطلق المؤرخون على هذا العصر نعتا ذات مغزى، مثل «عصر الزلزال» و«عصر القوضى الزناتية».

بل إن قبائل صنهاجة لم تدخر وسعا في الإقدام أم على التخريب أخذًا بالشار (١٢) وإبان الصراع بين العرب الوافدين وجيوش أمراء بنى زييرى لجأ الأخيرون إلى أعمال التخريب نتيجة انخيازهم إلى الحرس الخاص من جند السودان. الأمر الذي أثار حفيظة جند البربر بل إن أهل القيروان أضرموا نيران انتفاضة شعبية نتيجة تعدي الجند الزييري على

زعماءهم الدولة الزيرية فى صراعهم مع الإمارة الزناتية فى المغرب الأدنى. وبعد القضاء عليها تناولوا على الزيريين واستولوا على بعض مدن المغرب الأدنى، كأجدابية وسرت. ويديهى أن ينضم هؤلاء الأعراب إلى بنى جلدتهم حين قدموا إلى المغرب لغزو الدولة الزيرية. وبعد وصول بنى هلال وبنى سليم إلى المغرب الأدنى ضربوا عرض الحائط بأوامر الخليفة الفاطمى. ولم يتقاعسوا عن مؤازرة المعز بن باديس ضد خصومه فى المغرب، خصوصا بعد ترحيبه بمقدمهم وإصهاره لزعيم رياح حيث زوجه إحدى بناته(٧). تحول العرب عن مساعدة ابن باديس، وتطلعوا إلى الاستيلاء على إفريقيا. عندئذ داهمهم الأخير بجيش ضخم التقى بمجموعهم عند «حيدران» - قرب قابس - لكنه بالهزيمة، فهرب مندحرا إلى «القيروان» عام ٤٤٢هـ. وبعد تحصينها غادرها إلى «صبرة».

بعد استيلاء العرب على «باجة» و«قابس» و«قسنطينة» و«تونس» و«بونة»، ثم سقطت القيروان فى أيديهم عام ٤٤٦هـ.

حاول المعز بن باديس مهادنة الغزاة بترويع ثلاث من بناته لزعمائهم دون جدوى فاعتصم بمدينة «المهدية» عام ٤٤٩هـ حتى وفاته عام ٤٥٤هـ وتم للعرب السيطرة على المغربين الأدنى والأوسط فضلا عن إفريقيا، بعد فشل أمراء «بنى حما» فى الصمود فى وجه الغزاة. لكنهم نجحوا فى إثارة الخراصات القبلية بين قبائل العرب، خصوصا بين قبائل زغبة ورياح وسليم، الأمر الذى حال دون قيام العرب بتأييد دولة كبرى فى بلاد المغرب، «فانصرفوا إلى حياة البداوة والظعن والانتجاع فضلا عن قطع الطرق والإغارة»(٨).

وما يعنينا بصد الغزوة الهلالية هو مناقشة إشكالية اتهامهم بخراب عمران بلاد المغرب ومسئوليتهم عن تدهور أحواله، وذلك من قبل جل الدارسين المحدثين الذين تأثروا برؤية ابن خلدون (٩) فى هذا الصدد. حيث ذكر فى تاريخه مايشير بهذا الاتهام فى عدة مواضع متتبعا وقائع حروبهم معقبا عليها بالقاء تبعة خراب البلاد وهلاك العباد على العرب. كما سجل فى مقدمته ذات الاتهام، فذكر أنهم «إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب»(١٠) بل ذهب أبعد من ذلك فكرس فصلا بعنوان «العرب أبعد الناس عن سياسة الملك»(١١).

وعندنا أن خراب عمران المغرب وقع قبيل قدوم الهلالية نتيجة الحروب الضارية التى وقعت بين بدو زناتة وقبائل صنهاجة، حتى لقد أطلق المؤرخون على هذا العصر نوعا ذات مغزى، مثل «عصر الزلزال» و«عصر الفوضى الزناتية».

بل إن قبائل صنهاجة لم تدخر وسعا فى الإقدام أم على التخريب أخذا بالثأر(١٢). وإبان الصراع بين العرب الوافدين وجيوش أمراء بنى زيرى لجأ الأخيرون إلى أعمال التخريب نتيجة انحيازهم إلى الحرس الخاص من جند السودان، الأمر الذى أثار حفيظة جند البربر. بل إن أهل القيروان أضرموا نيران انتفاضة شعبية نتيجة تعدى الجند الزيرى على

حرماتهم ونهب حوائيتهم(١٣)

أما العامل الأساسي في خراب عمران المغرب، فقد فطن إليه ثلة من الدارسين الذين أخذوا على ابن خلدون ضيق افقه في التحليل حيث عول في تعليقه الظاهرة بعامل العصبية، دون أن يفتن إلى حقيقة الأزمة(١٤). يقول «إيف لاكوست». لم يدرك ابن خلدون أسباب الأزمة، ولم يدرك معناها على المدى الطويل. ولا عن إيضاح الأسباب التي جعلت منها مرحلة جد مختلفة عن المراحل الصعبة التي عرفها المغرب في السابق(١٥). من هنا جاءت تحليلاته «بشكل تعميمي، وتحليل تجريدي(١٦)».

وانساق بعض المستشرقين وراء هذا التحليل، فاعتبروا العرب الهلالية الواقدين إلى المغرب مجرد «موجة عاتية من الدمار تركت البلاد قاعا صغصفا»(١٧) دون أن يفتنوا إلى ما شهدته بلاد المغرب من كوارث الطبيعة، كوباء الطاعون الذي أهلك النسل والضرع(١٨)، فضلا عما تمخض عن الحروب الزناتية من تخريب البلاد وإهلاك العباد.

ولعل أخطر نتائج تلك الحروب، هو إشاعة الاضطراب والفوضى، وانتشار اللصوصية التي هدت طرق التجارة السودانية، فتوقفت تجارة الذهب والرقيق، وفقدت بلاد المغرب أهم موارد ثروتها(١٩).

وترتب على ذلك خواء بيوت المال، الأمر الذي دفع السلطات القائمة إلى إقطاع الأرض من ناحية، والشطط في الجباية من أخرى، مما أشعل نيران الثورات الاجتماعية التي أسهمت بدورها في تخريب العمران(٢٠).

لقد شهد العالم الإسلامي كله هذه الظاهرة، بعد فقدان السيطرة على البحار، وهيمنة قوى أجنبية على تجارة العبور، شرقا وغربا، شمالا وجنوبا، الأمر الذي أفضى إلى التحول من الاقتصاد «الميركتنالي» إلى الاقتصاد الزراعي - الرعوي المنطلق الذي أسهم بدوره في خراب العمران.

وما يعنيها هو أن تجار المغرب فقدوا دورهم في تجارة العبور العالمية، بعد أيلولة هذا الدور إلى تجار مصر الملوكية، وتجار المدن الإيطالية الذين عقدوا حملات تجارية مع بلاد السودان مباشرة(٢١).

من ذلك يتضح أن ظاهرة خراب العمران في بلاد المغرب - والمشرق أيضا - سابقة على الهجرة الهلالية، بما ينفي مسبوقتها عن التدهور الاقتصادي، ومن ثم السياسي والاجتماعي في بلاد المغرب(٢٢)، ويحضر أحكام الكثيرين من الدارسين الذين انساقوا وراء الرؤية الخلدونية في تعليل الظاهرة

ولعل من أهم النتائج الإيجابية للفزوة الهلالية، ما جرى من تعاظم ظاهرة تعريب البربر، والتخفيف من حدة اللهجات المحلية خصوصا في المناطق الجبلية والصحراوية التي لم



تصل إليها إشعاعات الحضارة العربية(٢٢).

تلك صورة موجزة عن تاريخ الهجرة الهلالية، كما صورتها كتب التاريخ، فماذا عن مضمون التاريخ في الملحمة الهلالية، وما هي دلالاته المستخلصة من هذا التاريخ؟ وأول ما يلاحظ في هذا الصدد أن مشاهير أبطال السيرة لهم وجود تاريخي بالفعل، مثل حسن بن سرحان والجارية التي تزوجت من شريف مكة، وفضل بن ناهض وسلامة بن رزق ودياب بن غانم ومؤنس بن يحيى الرياحي، وكلهم من عرب الشمال. إلى جانب شخص من عرب الجنوب، مثل زيد بن زيدان ومليحان بن عباس، بما يشي باستهداف الملحمة توحيد العرب كأساس لتوحيد العالم الإسلامي.

كما عرضت الملحمة لأحوال البربر، حيث وحدت بين قبائل زناتة وصنهاجة بعد عداء تقليدي وطويل وصراع دام أسفر عن التشرذم والفرقة في بلاد المغرب، وفي ذلك دلالة على استهداف الملحمة إعادة توحيد العالم الإسلامي، واستنفاد المسلمين لمواجهة الأخطار الخارجية في المشرق والمغرب على السواء(٢٥).

وإذ تصدى بنو هلال لتوحيد عرب المشرق، فقد نيطت زناتة بتوحيد قبائل البربر، حيث أبرزت الملحمة إعلاء شأن زعيمها - الزناتي خليفة - لا لشيء إلا لأن النسابة قالوا إن أصولها عربية. من هنا نؤكد انطواء الصراع على غاية نبيلة، فحواها إنقاذ العالم الإسلامي من التشرذم والفرقة وإعادة تويده عن طريق القوة.

ليبرهن هذا الحكم، نلاحظ أن وقائع الملحمة تدور في حلقات أربع، تمثل الأولى تشرذم العرب في الجاهلية وتوحيدهم عن طريق القوة في ظل الإسلام وتعرض الثانية لسيرة بنو هلال حيث تعالج حالة التشرذم بين العرب وتحقيق توحيدهم بزعامة الهلالية. أما الحلقة الثالثة الخاصة «بتغريب بنو هلال» فتعرض لتوحيد العرب في العراق والشام ومصر والتطلع لضم بلاد المغرب والأندلس حيث يكتمل المشروع الوحدوي. لكن الحلقة الرابعة الخاصة «بالإيتام» فتعالج حالة الإخفاق في تحقيق المشروع، بعد حدوث انشقاق في الحلف الهلالي(٢٦) وتشرذم العرب مرة أخرى.

من هنا أهتم المستشرقون بدراسة الملحمة الهلالية، حيث اعتبروها مصداقاً لرؤية ابن خلدون المتعصبة ضد العرب.

يظهر ذلك جلياً في دراسات «هنري باسييه» و«مارتن هاي» و«الفريدل» وكلهم ذوو اتجاهات تركز الإقليمية والطائفية والشعوبية في دراساتهم عن التاريخ الإسلامي.

من هنا تكتسب محاولتنا في بحض وتفنيد تلك الرؤية من خلال قراءة تاريخية تعتبر الملحمة في حد ذاتها «وثيقة تاريخية»(٢٧).

صحيح أن الملحمة تكشف عن نزعة التشرذم والفرقة بجلاء. لكنها تنظر إليها باعتبارها



«تحدياً» يقتضى «استجابة» لمواجهته.

وحسبنا أن ابن خلدون - نفسه باعتباره مؤصلاً للرؤية السلبيّة للملحمة - ذكر حقيقة احتواء تجريدة بنى هلال أبطالا من العدنانية المتحالفة مع القحطانية، يقول: «وكان فيهم من غير هلال مضربة غير قيسية ويمانة محطانية.. إنهم كلهم يندرجون في هلال» (٢٨). وهنا تسقط قراءة بعض الدارسين التي حاولت إبراز سمة «القبليّة» باعتبارها عصب الملحمة، يقول أحدهم:

«إنها تحكى الصراع القبلى - لا القومى - وتصدر عن عصبية جاهلية (٢٩) صحيح إنها تحكى الظاهرة كافة يجب العمل على تجاوزها، وهو ما اعترف به الباحث نفسه حين ذكر أنها «تحكى قصة صراع الذات العامة بين النزعات القبليّة والتزوع القومى (٣٠)». إن حسم هذا الصراع كما تؤكد عليه الملحمة - لن يتم إلا أن طريق القوة - من هنا كان إلحاحها على إبراز أهم الفضائل في الشخصانية العربيّة وهي «الفروسية» ممثلة في البطل التوحيدى «أبو زيد الهلالي سلامة» بنفس القدر الذي أبرزت فيه صفات العدر والخيانة مجسدة في شخص خصمه «دياب بن غاتم».

وإذ تمكن الأخير من قتل الأولى، فهذا لا يعنى - كما ذهب البعض (٣١) - فهذا لا يعنى انتصار أساليبه ووسائله الدينيّة على فضائل الفروسية، أو غلبة مكان التشرنم على مكان التوحيد.

إذ أن الصراع بينهما قد انتهى في الملحمة - بقتل دياب في النهاية.

أما عن فصول الصراع بين «أبو زيد الهلالي» و«الزناتي خليفة» فيمثل - فيما نرى - أهم مراحل تحقيق المشروع الوحدوى. فالزناتي ينتمى - حسب نسبة البربر - إلى الأرومة العربيّة ومن ثم يجب إخضاعه بالقوة لإتمام واكتمال الحلف الهلالي وهنا تنشئ الملحمة بتجاوز داء العنصرية الشعوبية فلم تجعل الصراع بين العرب والبربر - كما يذكر التاريخ - بل أضفت على الزناتي فضائل الفروسية العربيّة وجعلت منه شهيداً.

وعلى الرغم من تحديد مجال الصراع بين مصر والمغرب تاريخياً فقد اتسع - حسب الملحمة - ليشمل العراق والشام وشبه الجزيرة العربيّة ومصر والأندلس، بما يؤكد الهدف العروبيّ الوحدوى في جلاء ووضوح.

يتأكد هذا الهدف أيضاً في اعتبار الملحمة الشعوب غير العربيّة خصوصاً للعروبة - كالعجم والتركماني والمغل - بينما اعتبرت العرب غير المسلمين ظهيراً يمكن ضمه إلى الحلف الهلالي عن طريق المعاهدات والمصاهرات (٣٢). وهذا يوحى بإلقاء الملحمة مسئولية تمزق العالم الإسلاميّ مضغفه إلى حكومات العسكر من الموالي حيث اعتبروا صنائع للروم، كما جرى النظر إلى اليهود في العالم الإسلاميّ «كطابور خامس» للأجانب الطامعين في دنيا

المسلمين(٣٣)

ولأن العرب هم «مادة الإسلام» - حسب حكم المؤرخين فقد مزجت الملحمة الإسلام بالعروبة في نسيج واحد، حيث ربطت نسب «أبو زيد» بالرسول (صلى الله عليه وسلم) كما أعلنت من مكانة شريف مكة ورغعت من منزلته وربطته بالهلالية عن طريق المصاهرة. وأبرزت حكمة «القاضي بدير» الذي يحكى دوره في ترشيد الزعامة الهلالية. لقد حففت من غلواء السلطة الأبوية لشيوخ القبيلة عن طريق المزج بين العروبة والإسلام(٣٤).

وقد تجنى بعض الدارسين على الملحمة الهلالية حين وسموها باطراح الجهاد ضد الأخطار الأجنبية ظهريا: حيث صوروا الصراع في الملحمة في الداخل لا في الخارج(٣٥). ونحن لا نشاحج في هذا الحكم من حيث التركيز على الداخل. لكن دون إهمال الخارج.

وقد سبق رصد موقف الملحمة من الروم والإفرنج - بوجه عام، ويثبت التاريخ حقيقة كون العالم الإسلامي داخليا بالأساس، من حيث طبيعة النظم العسكرية الإقطاعية غير العربية وتفشى لتحقيق مشروع توحدي عروبي - إسلامي كفيلا بردع الأخطار الخارجية.

لقد تعرض هذا المشروع للإخفاق (٣٦) حيث تمكن دياب من قتل أبي زيد، لكن نهاية الملحمة تشي بانتصار نزع التوحيد ولو بصورة غير كاملة. مصداق ذلك ما تذكره عن تجمع حشود عربية من الحجاز والشام ومصر والمغرب والأندلس تمكنت من قتل دياب رأس التشردم، كما تفصح عن تحول زناتة - عرب المغرب كما اعتبرتهم الملحمة - عن مواقفها السابقة، بأن رحبت «بالأيتام» الهلالية وأكرمت وفادتهم إبان مرحلة سيطرة «دياب بن غانم».

خلاصة القول: إن الملحمة الهلالية تشكل تاريخا شعبيا موازيا للتاريخ الرسمي، فضلا عن تعبيرها عن هموم المسلمين إبان عصر مضطرب، طمحت آمالهم لتجاوزه.

من هنا يمكن «تحيين» الملحمة باستلهام الدروس والصبر وتجبيش محتواها التاريخي والوجداني باعتباره زادا تراثيا يمكن توظيفه لمواجهة تحديات مماثلة يمر بها العالمين العربي والإسلامي المعاصرين.



### البيلوغرافيا والتوثيق

(١) أنظر: محمود إسماعيل: المهشمون في التاريخ الإسلامي، الماثور الشعبي مصدرا للتاريخ الاجتماعي، صور المقاومة في المخيال الشعبي.

(٢) أنظر: عبد الحميد يونس: الهلالية في التاريخ والأدب الشعبي، ص ٤٩، القاهرة

١٩٥٨.

- (٣) عن مزيد من المعلومات، راجع:  
محمود إسماعيل: سوسولوجيا الفكر الإسلامي ج٢، مجلد ١، ص ٢٦، ٥٢٥، القاهرة ٢٠٠٠.
- (٤) نفس المرجع السابق.
- (٥) ابن خلدون: العبر، ج٢، ص ٣٠، القاهرة ١٢٨٤هـ.
- (٦) حسين مؤنس: تاريخ المغرب وحضارته، ص ٥٩٨، ٥٩٧ القاهرة ١٩٩٠.
- سعد زغلول عبد الحميد: تاريخ المغرب العربي، ج٣، ص ٤٢٥، الإسكندرية، د.ت.
- (٧) ابن عذارى: البيان المغرب: ج١، ص ٤١٧، ١٩٤٨.
- (٨) محمود إسماعيل: المرجع السابق، ص ٢٧.
- (٩) العبر، ج٢، ص ٣٢، ٣١.
- (١٠) المقدمة، ص ١٤٩.
- (١١) نفسه، ص ١٥١.
- (١٢) ابن عذارى: المرجع السابق، ج١، ص ٤٢٢.
- (١٣) سعد زغلول عبد الحميد: المرجع السابق ص ٤٢٩، ٤٣٥.
- (١٤) أنظر: إيف لاکوست: العلامة ابن خلدون، الترجمة العربية، ص ١١٤، بيروت ١٩٨٢.
- (١٥) نفسه، ص ١١٣.
- (١٦) نفسه، ص ١١٢.
- (١٧) أنظر:
- (١٨) الحبيب الجنحاني: ابن خلدون رمز وحدة الثقافة العربية بين المغرب والمشرق، مجلة الثقافة الجديدة، عدد ١٨٨، مارس ٢٠٠٦، ص ٣٣.
- (١٩) إيف لاکوست: المرجع السابق ص ١٠٢.
- (٢٠) نفسه، ص ١٠٠ - ١٠٣.
- (٢١) محمود إسماعيل: المرجع السابق، ص ٢٤، ٢٣.
- (٢٢)
- موريس لومبار: الإسلام في عظمته الأولى، الترجمة العربية، ص ٥٩، بيروت ١٩٧٧.
- (٢٣) السيد عبد العزيز سالم: تاريخ المغرب في العصر الإسلامي ص ٥٨٧، الإسكندرية، د.ت.
- (٢٤) سعد زغلول عبد الحميد: المرجع السابق، ص ٤١٨.

(٢٥) محمود إسماعيل: موسيولوجيا، ج٢ مجلد٢، ص ١٤٢.  
(٢٦) يلاحظ أن بعض الدارسين اعتبروا الملحمة مراحل ثلاث بين آخرين أربع مراحل، إذ  
أضافوا إليها قصة «الزير سالم».  
أنظر: محمد رجب النجار: التراث القصصي في الأدب العربي، ص ٢٧٥ - ٢٧٧، الكويت  
١٩٩٥.

عبد الحميد يونس: المرجع السابق ص ١١.

(٢٧) نفسه، ص ١٦٩.

(٢٨) العبير، ج٢، ١٧.

(٢٩) أنظر: محمد رجب النجار: المرجع السابق، ص ٢٧٣.

(٣٠) نفسه، ص ٢٧٤.

(٣١) نفسه، ص ٢٧٣.

(٣٢) عبد الحميد يونس: المرجع السابق ص ١١٦.

(٣٣) نفسه، ص ١٧١.

(٣٤) نفسه، ص ١٨١.

(٣٥) أنظر: محمد رجب النجار: المرجع السابق، ص ٢٧٣.

(٣٦) نفسه، ص ٢٤٧.



## أحمد شفيق كامل.. شاعر الوطن الأكبر

### هانى عزيز الجزيرى

يتتابى شعور.. وقد لا أكون مبالغا إذا قلت أن أحمد شفيق كامل هو مؤرخ الثورة الحقيقى.. أو قل إنه يتقاسم هذا التاريخ مع العظيم صلاح جاهين. فإذا نظرنا إلى اغنية (نكريات) .. والحدوة الجميلة والطيارتان المتشابكتان.. والعيال الخواجهات.. حتى نصل إلى ليلة الثورة.. وصباح يوم الثورة حينما قال.....

وصحيت على ثورة... بترج الدنيا

ولقيت اوطانى ... حكمها فى ايديا

وجمال قدامى ..... بينادى على

قوم ارفع رأسك..... واشبع حرية

حدوة جميلة. مصورة على طريقة السينما كليب منذ خمسين عاما

تقريبا من روائع الاغانى الوطنية.

● أيضا (حكاية سد) مصورة بنفس الطريقة لأن مضمون الكلام حدوة وفيها حوار بين المفتى والكورس.  
وهناك مفردات لم تستخدم من قبل

---

ضربة كانت من معلم .. خلى الاستعمار يبلم

هو مزين .. لا .. ده بعده

هو اللي ... اتلقى وعده

أما (مطالب شعب) .. فى جزء مهم من إبداعه.

استهلها بـ:

طريق الثورة .. طريق النصر

عاش الجيش وتعيشى يا مصر

ثم تكلم عن الأوضاع الداخلية ولخصها فى العامل والفلاح

النهارده وكل عامل..... له نصيبه فى مصنعه

النهارده وكل فلاح..... له قيراطه بيزرعه

ثم تكلم عن الوحدة العربية ثم تكلم عن أفريقيا وآسيا واندونج والحياد

وهذا كان جديدا على الأغنية ولم يتطرق إليه أحد من قبل

بسم أمال أفريقيا وآسيا .. فى الحرية.

بسم شعوب اندونج الثائرة على التبعية

بسم حيادنا .. بسم سلام ما يحبش حرب

بسم جهادنا .. بسم الخير يا جمال والحب

هل هناك أروع من ذلك؟

أما (الوطن الأكبر) فلن أستطيع التحدث عنها لأنها لا تحتاج إلى كلام

بل يكفي أن نقول عنها إنها أغنية كل الأزمنة وكل البلاد العربية.

فمن كتب عن الثورة مثلما كتب أحمد شفيق كامل

ومن كتب عن بناء السد مثلما كتب أحمد شفيق كامل

ومن كتب عن الوطن الأكبر مثلما كتب أحمد شفيق كامل

ومن كتب مثل (نشيد الجلاء .. قولوا لمصر تغنى معنا فى عيد تحريرها)

إنه أحمد شفيق كامل.

أما أحمد شفيق كامل فى أغانيه العاطفية فهو الشاعر المتفوق دائما على نفسه. وربما

---



تنتابني الحيرة حين أفاضل بينه وبين رامي في العامة.  
ويتميز أحمد شفيق في شعره وخاصة الذي غنته أم كلثوم بثلاث خصائص وبعض  
الملاحظات أرجو أن أكون قد وفقت في تحديدها.

### الخاصية الأولى:

(لم يتكلم شفيق عن هجر أو عناد أو قسوة)  
رقته البالغة ترفض أي عتاب بينه وبين محبوبته.  
فأغنية (انت عمري) كلها رقة وامتنان وشكر وأمل وتفاؤل.. فهو القائل:  
■ الليالي الحلوة والشوق والمحبة

من زمان والقلب شايلهم عشانك

■ خدني لحنانك خدني

عن الوجود وأبعدني

بعيد بعيد أنا وأنت ..... بعيد بعيد وحدينا  
ع الحب تصحى أيامنا ..... ع الشوق تنام ليالينا

ويظهر قمة التسامح في آخر بيت:

صالحتي بيك أيامي .. سامحت بيك الزمن

نسيتني بيك الأمي.. ونسيت معاك الشجن

أما (أمل حياتي) فإذا أردت أن ألقى الضوء عليها فسأجدي أكتب الأغنية كلها. فكل شطر  
فيها يشمل نفس المضمون. مضمون المحبة والتسامح واللحظة الجميلة والحب بلا حدود..  
وكل كلمة أو شطر تشعر وكأنك وصلت لقمة المعاني. ولكنك تفاجأ بالشرط الذي يليه يحمل  
درجة أعلى من الرقى في نفس المعنى

أما (الحب كله). فيفرد لها صفحات وصفحات...

فهي أغنية كتبها ملاك.. سابح فوق السحاب.. (أو قبطان سفينة هائمة في بحر الحب.

أما كلمة العتاب الوحيدة التي جاءت في أغانيه فكانت في راعته (ليلة حب)

ولم أر عتاباً رقيقاً مثل ما وجدته في هذه الأغنية



ياللى عمرك ما خلفت ميعاد فى عمرك  
أخرك أبة عنى.. مستحيل الدنيا عنى تأخر  
فهو يبدأ بالتعريف بحبيبه ثم يسأل فى  
استحياء «أخرك أبة عنى» ويحاول إيجاد مبرر له كى لا يخرجه  
ومستحيل الدنيا عنى تأخره هل هناك سمو ورقة أكثر من هذا!!  
ثم يرجع إلى هيامه المعتاد  
يا حبيبي ونبض قلبه ونور حياته  
يا ابتسام ليلي. وخياله وذكرياته  
فهو يرى فى حبيبه كل شيء جميل وكأنه متصوف أو متعبد فى محرابه.

#### الخاصية الثانية:

الخاصية الثانية والتي تميز شفيق فى كتاباته هي (ارتباطه بالزمن).

(أنت عمرى)..... العمر زمن

(أمل حياتي)..... الحياة زمن

(الحب كله)..... الكل استمرار أو زمن

(ليلة حب)..... الليلة زمن

حتى فى أغانيه الوطنية

(ذكريات) ... هي زمن مضى

(حكاية سد).. حكى لنا عن فترة زمنية والحكاية أيضا لها زمن

(الوطن الأكبر).. تكلم لنا عن كل الدول العربية المستقلة وغير المستقلة.

(مطالب شعب) تحتاج إلى زمن

حتى مضمون الأغنية:

مثلا.. أنت عمرى (رجعوني عينيك لأيامى اللي راحو)

أمل حياتي: ياريت زمانى ما يصحنيش

يا حبيبي أمبارح وخبيب دلوقتي

وحبيبي ليكره . ولاخر وقتي  
الحب كله: زمانى كله أنا عشته لين  
ليلة حب: تعالى العمر كله نخلصه حب الليلة دي

### اما الاغنية الوطنية

ذكريات: بعد المقدمة حكى لنا عن بنشواى وأحداث ما قبل الثورة والحالة النفسية  
للمصرى الشاعر بالأم بلاده ثم ليلة الثورة وصباح ٢٣ يوليو.  
حكاية سد: بدأ من مباحثات البنك الدولى وما قبلها حيث لماذا نبني السد؟  
ثم التفكير فى التأميم لتمويل عملية البناء حتى شرارة التفجير الأولى.  
مطالب شعب: كل كويليه يطرح مشكلة لها ماض ونعيش حاضرها ونتمنى لها مستقبلاً  
بأهراً.  
الوطن الأكبر: حكى لنا عن ماضى هذا الوطن وتمنياته للمستقبل.

### الخاصية الثالثة:

(يعيش أحمد شفيق كامل أحلى فترات حياته)

فحاضره.. أو الوقت الذى يحياه هو الجنة بعينها..!

فهو لا يتمنى أكثر مما هو فيه..

فالشاعر من فرط حساسيته ورقته . يشعر دائماً أنه وصل لذروة السعادة فى اللحظة

التي يحيها على سبيل المثال:

● ابتديت دلوقتي بس.. أحب عمرى .

ابتديت دلوقتي أخاف لا العمر يجرى

● عمرى ما دقت حنان فى حياتى زى حنانك

ولا حبيت يا حبيبي حياتى إلا عشانك

● اكترم الفرح ده ما أحلمش

اكترم اللي أنا فيه ما أظلمش

## عمارة يعقوبيان... مصر المهترئة تختصر

محمود الفيطاني

هل من الممكن أن يتوقف دور السيناريسـت- حينما يحاول النقل من أصل روائي أدبي- عند حدود النقل فقط و الإضافة أو الحذف؟ و هل حينما يتم النقل بهذا الشكل الأمين نستطيع القول أن السيناريسـت قد قام بدور يحمـد عليه و لا بد أن نتوجه له بالتحية؟ و هل السيناريسـت له دور- إيجابي أو سلبي- حينما يقوم بالنقل من الأصل الروائي

أم لا؟

علّ هذه الأسئلة الجوهرية- و غيرها الكثير- كانت هي محور تساؤلاتنا أثناء مشاهدتنا فيلم "عمارة يعقوبيان" للمخرج "مروان حامد": و من ثم لم نستطع الخلاص منها على الإطلاق، و بالتالي كانت تتوالد منها الكثير من الأسئلة الأخرى المؤرقة و التي أفسدت علينا متعة مشاهدتنا للفيلم.

بل إن هذه الأسئلة تستدعي بالضرورة تساؤلا آخر أكثر أهمية و هو، هل كتابة السيناريو تشكل بالأساس عملية إبداعية في المقام الأول أم لا، أو بمعنى آخر، هل يضيف السيناريسـت من خلال ما يكتبه من روحه و خبرته و تقنياته التي تتناسب مع السياق الفيلمي و الصورة المرئية- المختلفة تماما مع السياق الروائي- إلى روح الأصل الروائي أم لا؟

كان لا بد من هذه التساؤلات الكثيرة التي فرضت نفسها علينا فرضا حينما شاهدنا فيلم "عمارة يعقوبيان" نظرا لأنه منخوذ في الأساس من أصل أدبي قرأناه جميعا وما زال ماثلا في أذهاننا، وبالتالى كانت حالة المقارنة واستعادة الذاكرة فى أوجها بين ما نراه أمام أعيننا وما قرأناه من قبل.

و بالرغم من معرفتنا المسبقة أن هذه الحالة- المقارنة- ليست عادلة: نظرا لأن ما يتم عرضه سينمائيا منفصل بالضرورة عما يتم تقديمه مكتوبا، إلا أن السؤال الوجيه الذى ظل يطرح نفسه علينا و من ثم لم نستطع الخلاص منه حتى بعد نزول تيتترات النهاية هو، ما الذى قدمه لنا السيناريسـت "وحيد حامد" من خلال هذا الفيلم؛ أو بمعنى آخر، ما هو دور "وحيد حامد" كسيناريسـت محترف له الكثير من الباع والخبرة و الحرفية فى مجال السيناريو- يستطيع استخدام تقنياته الخاصة و روحه و لمسته السحرية- فى تحويل رواية "علاء الاسوانى" إلى فيلم سينمائى؟

علّ النظرة المتأنية لتاريخ "وحيد حامد" الطويل- و الذى قدم من خلاله الكثير من الأفلام التى سيذكرها التاريخ السينمائى- ما يشهد له بأنه من أكثر كتّاب السيناريو فى مصر حرفية و قدرة على الإمساك و من ثم تطويع الحكاية التى يصوغها من خلال السيناريو، بل من أمانة القول أنه من أهم كتّاب السيناريو الذين يشعرون- من خلال ترمومتر خاص- بدرجة غليان المجتمع و من ثم يبدأ فى تنبيهنا إلى ما يدور حولنا من صخب غير مرئى للوهلة الأولى- و لكن إحساسه و عينه اللاقطة تنتبه إليه- و ليس أدل على ذلك من أفلامه الهامة التى نذكر منها على سبيل المثال- لا الحصر- "التخشبية" للراحل "عاطف الطيب" ١٩٨٤ ، "البرى" أيضا "عاطف الطيب" ١٩٨٦ ، "الإرهاب و الكباب" للبديع "شريف عرفة" ١٩٩٢ ، و غيرها من الأفلام الهامة؛ و لذلك فإننا إذا ما نظرنا نظرة أخرى متمهلة لما رأيناه فى فيلم "عمارة يعقوبيان" سيصعبنا الكثير من الإحباط و الدهشة نظرا لأن "وحيد حامد" لم يكن له أى دور يذكر على الإطلاق سوى نقل النص الروائى من سرد مكتوب إلى سرد مرئى دون الإضافة أو الحذف، بمعنى أنه لم يضيف إلينا الجديد فى "عمارة يعقوبيان" بقدر ما التزم بأمانة- ليست مطلوبة- فى نقل تفاصيل الرواية، بل و الأندح أنه التزم بالبناء السردى الذى قام به "علاء الاسوانى" و نقله كما هو إلى الشاشة.

رأينا جميعا أن "علاء الاسوانى" التزم فى روايته بتقنية القطع المتوازى ضموّقدن ضموّضرفش : حيث كان يروى قصة فرد على حدة ثم ينتقل إلى قصة شخص آخر قبل إكمال الأولى، ثم ثالث و هكذا كى يعود مرة أخرى من حيث انتهى إلى قصة سابقة كى

يكملها، وهذا ما رأيناه تماما عند "وحيد حامد" حتى أتى تخيلته- وحيد حامد- قد وجد أمامه الكثير من الأحداث والشخصيات والقصص فلم يستطع أن يفعل حيالها إلا أن يكتب قصة كل واحد على حدة حتى إذا ما انتهى منها جعلها جميعا تسير في مسارات متوازية/منفصلة- لا رابط بينها على الإطلاق سوى وجود عمارة لم تضيف أي دور أو إيجابيات على الأحداث سوى تجاور أصحاب هذه القصص في هذا البناء- نقول أنه فعل ذلك طوال الفيلم إلى أن قام في النهاية بمحاولة جعل هذه الخطوط المتوازية تتقاطع كي يستطيع إنهاء الفيلم.

ولذلك سنتساءل تساؤل أخير قبل الدخول إلى أحداث الفيلم وهو، هل السيناريست الذى لا يلتزم بأمانة النقل من النص الروائى يكون خائنا لهذا النص الأدبى؟ من البديهي أن عدم التزام السيناريست بأمانة النقل من النص الروائى لا يجعله خائنا، لاسيما أن السرد الروائى يتخلق من عالم خاص به له قوانينه المختلفة تماما عن السرد السينمائى وقانونه الخاص، ولذلك نحن إذا ما تأملنا الكثير من الأعمال السينمائية المأخوذة من نصوص أدبية والتي منها على سبيل المثال أعمال "نجيب محفوظ" سنلاحظ أن الخيانة للنص الأدبى- لصالح السينما- فى تفاصيله الدقيقة كانت هى السائدة، حتى أننا إذا ما قرأنا الأصل ثم شاهدنا الفيلم سنجد بونا شاسعا بين ما قرأناه وما نراه، ووجه الاتفاق الوحيد بينهما هو الخطوط الرئيسية/العريضة فى النصين.

على أى حال هناك ملاحظة أخرى نسوقها عرضا لأنها مرت سريعة عند بداية الفيلم، إلا أنها علقت بذهاننا مشكلة علامة استفهام كبيرة فى حاجة إلى من يجيب عليها، فبعد نزول تيرات الفيلم وبداية استعراض الشكل المعمارى لعمارة يعقوبيان مصحوبا بشرط الصوت الذى يحكى لنا تاريخ العمارة منذ بنائها مروراً بالملكىة، وثورة يوليو، و حرب ١٩٥٦، وصولاً إلى الانفتاح والوقت الراهن، نلاحظ أثناء تجول كاميرا "سامح سليم" على جدران "عمارة يعقوبيان" ونقل نقوشها ورسومها المختلفة أنه قد علق بذهاننا كون الكاميرا توقفت هنيهة فى لقطة زووم حرقق على نجمة داوود المنقوشة على العمارة ثم سرعان ما انتقلت مع الشريط الصوتى إلى التأكيد على أن العمارة كان يقطنها جميع طوائف المجتمع- بمعنى أنها كانت تمثل المجتمع المصرى بكل طوائفه- بما فيهم اليهود، و هنا تساملنا ما الذى يرمى إليه صنّاع الفيلم من ذلك؟ هل يرغبون القول بأن مصر فى تلك الفترة كانت من التسامح العقائدى بشكل لم نعد نراه الآن؟ أم أن ثورة يوليو حينما جاءت قامت بالقضاء على التواجد اليهودى و من ثم هذا التسامح فى مصر؟

علّ هذا السؤال سيبقى معلقاً وبحاجة إلى إجابة عنه لاسيما وأن هذا الاستعراض

انتهى بالقول (مش بس العمارة اللي اتغيرت، البلد كلها اتغيرت).  
كان لا بد من هذه المقدمة الطويلة نسبيا قبل الدخول فى أحداث الفيلم نظرا لأنها تشكل  
علامات استفهام هامة تدخلنا إلى العالم الفيلمي لعمارة يعقوبيان .  
يقدم لنا الفيلم الكثير من الشخصيات المهترنة اجتماعيا ونفسيا و التي تمثل لنا  
مجتمعا كاملا فى حالة تفسخ- مع الاهتمام من قريب أو بعيد بأسباب هذه التفسخات-  
حتى أتى طرح سؤال على نفسه أثناء مشاهدتى الفيلم (ما الذى يحدث فى بر مصر؟)  
هل بات المجتمع المصرى بكل هذا التهرؤ الذى صار إليه؟ هل صرنا جميعا عبارة عن  
مجموعة من الجزر المنعزلة التي تضم لبعضها سوء النية و التريص و الكراهية إلى هذا  
الحد؟ هل دفعتنا الحاجة و القهر و العوز إلى كل هذا الاتيهيار؟ بل إن السؤال الأكثر  
إلحاحا هو، هل صارت مصر محتضرة إلى هذا الحد؟

فى مشهد شديد التعبيرية و إثارة للدهشة و التأمل نرى بثينة ( هند صبرى) تخبر  
والدتها أنها قد تركت عملها و فى سبيلها للبحث عن عمل آخر، فقلومها أمها على ذلك، إلا  
أن (هند صبرى) تخبرها أن صاحب العمل كان طويل اليد، لترد الأم بتغابى متعمد) هو فيه  
حد بيسرق نفسه؟) فتقول لها (يا أمه كان بيحسس، مش عارفة يعنى إيه تحسيس؟) إلا أن  
عوز الأم و فقرها الشديد يجعلها تزين فى عين ابنتها السقوط: فطلى الرغم من أنها تخبرها  
بأن) الراجل المقترى فتح سوستة بنطلونه) إلا أنها ترد) كل واحد حر فى هدمه، المهم  
هدومك انتى!) و هنا كان لا بد للفتاة من السقوط، سواء كان هذا السقوط على المستوى  
النفسى بتكوين شخصية مهزومة أو كان على المستوى المادى بتحولها إلى مومس حينما  
تقبل العمل فى أحد محلات بيع الملابس بالرغم من تردد شائعات حول صاحبه بأنه  
يتحرش جنسيا بمن يعملن عنده، فنراها حينما ترى زميلتها فى العمل تدخل من باب المحل  
خلفه تسالها) انتى كنتى فين و بتعملى إيه؟) ترد عليها ببساطة) أهو بيقعد يتلمس و يتحك  
لحد ما يترعش و هو عامل كدا زى دكر البيط، و أهو كله من فوق الهدوم).

و لذلك نرى مشهدا من أبرع المشاهد التي قدمها لنا المخرج مروان حامد داخل الفيلم:  
ساعده فى ذلك الأداء البارع و الصادق للفنانة) هند صبرى)- التي تثبت لنا فيلما بعد آخر  
قدرتها التمثيلية المتميزة و مدى قدرتنا على التشجيع و من ثم فهم سيكولوجية الشخصية  
التي تقوم بتقدميها- حينما تدخل مع صاحب العمل المخزن لأول مرة فنراها فى حالة  
انتظار مرعبة بينما تشكلت جميع قسما و وجهها المتقلصة بأقصى درجات الرعب و الهلع،  
ساعدها فى ذلك اتساع حدقتها و كنها فى انتظار كارثة ستودى بها، حتى لكأننا ظننا  
فى أحد أفلام الرعب الأمريكية و ليست فى انتظار علاقة جنسية عابرة، ثم يعلو مستوى



المشهد كثيرا حينما يأمرها الرجل لامثا (خليكى انتى لحد هدومك ما تنشف) فنراها تبكى فى مشهد شديد الصدق و التأثير بينما تغسل ثيابها من المنى العالق بها، و بذلك تثبت لنا (هند صبرى) قدرتها على الاستمرار فى توجهها الفنى و أداء الكثير من الأدوار التى تقدم لها.

و لعل هذا السقوط و الفاقة الشديدة للعال متضافرا مع ما تراه من هوان دائم نتيجة طبقتها الاجتماعية كان مبررا و جيها لها كى تفقد الوطنية و عدم الانتماء لهذا الوطن الذى تهان فيه آدميتها، و أن هذا الوطن قد بات كريا لا يحتمل، فنراها حينما يسألها "زكى الدسوقى" (عادل إمام) (انتى بتكرهى بلدك؟) ترد عليه بقسوة لاذعة و إقناع شديد (هو أنا شفت منها حاجة حلوة عشان أحبها؟)، بل و يتحول ردها إلى صفة حينما يقول (اللى مالوش خير فى بلده مالوش خير فى حاجة تانية) فترد بصدق حقيقى نستشعره جميعا نتيجة ما يدور حولنا من هوان (يا باشا مصر بقت قاسية قوى على أهلها).

و لعل هذا الفقر و العوز الشديد هو ما دفع "طه الشاذلى" (محمد إمام) إلى التحول من طالب متفوق فى دراسته يرغب الالتحاق بكلية الشرطة إلى أحد النشطين فى إحدى الجماعات الدينية؛ نظرا لأنه حينما تم رفض طلبه فى الالتحاق بكلية الشرطة- لأن والده بواب حارس عقار و من ثم فهو غير أهل لهذه الكلية التطبيقية التى ترفض أبناء البوابين الشرفاء فى حين تقبل أبناء تجار المخدرات- يتحول للالتحاق بكلية الاقتصاد و العلوم السياسية التى يؤهلها لها مجموعته و مكتب التنسيق، و هناك يرى الكثير من المستويات الأرستقراطية المرفهة ببذخ وقع و من ثم يبدأ فى فرض نوع من العزلة على ذاته خشية أن يسأله أحدهم عن عمل والده، و هنا نلاحظ أن أبناء الفقراء داخل الجامعة يحرصون على تكوين جيتو خاص بهم يعزلهم عن غيرهم، و بالتالى لا يكون أمامهم من سبيل آخر للتحقق الواهم سوى اللجوء إلى التدين الظاهرى الذى لا معنى له فى حقيقة الأمر سوى أنه نوع خاص من الانسحاب الاجتماعى و من ثم الهروب و التفتيت داخل دهايز الدين المعتمة كبديل للمجتمع الذى يلفظهم نتيجة طبقتهم الاجتماعية المتدنية، و نتيجة لذلك يتم استقطابه من قبل إحدى الجماعات الإرهابية التى لا ترى فى الدولة سوى الكفر نظرا لأنها تتكسب من صالات القمار و البارات ثم تعيد ضخ هذه الأموال مرة أخرى فى صورة مرتبات للموظفين.

و هنا يتم تحقيق نوع ما من التحقق "لطه الشاذلى" (محمد إمام) من خلال زعامة دينية واهية، إلا أنه يتم اعتقاله فى إحدى المظاهرات التى قامت داخل الحرم الجامعى و من ثم يتم تعذيبه و إهانته بل و الاعتداء عليه جنسيا داخل المعتقل مما يؤدى به إلى إضمار



الكرامية الشديدة للحكم، بل ورغبة شديدة فى الانتقام ممن فعلوا به ذلك، ولعل هذه الأحداث تسوق لنا بنكاه بعض المبررات التى تجعل الكثيرين من الأفراد راغبين فى الانتقام من المجتمع المختل النظام- نظرا لانقلاب الهرم الاجتماعى- والسلطة نتيجة لهذا القهر الذى يتعرضون له.

إلا أننا لا بد أن نشيد بالدور الذى أداه الفنان(محمد إمام) و الذى لا يمكن لنا أن نتصور فنانا آخر من الممكن أن يؤديه بنفس البراعة التى أظهرها لنا؛ حيث كان قادرا بعبقرية فى إخراج و من ثم إظهار المساحات السيكلوجية و من ثم إقناعنا بمدى القهر و الظلم الذى يتعرض له، و نأمل أن يظل على مثل هذا المستوى.

و لكن لأن مسلسل الفقر و الإفقار الذى تتعرض له مصر لا ينتهى، ولكنه يتحول إلى أشكال أخرى من الفساد بتحويلات المجتمع و سياسات الحكومة نرى الحاج "عزام"(نور الشريف) يصعد طبقيا بشكل سريع و غير معروف من مجرد ماسح أحذية فى شارع سليمان باشا إلى أكثر أهل البلد غنى، بل و يمتلك نصف عدد محلات شارع سليمان باشا نتيجة سياسات الانفتاح و السرقات و الفساد التى مازالت تحدث فى بر مصر، و لذلك نراه يؤمن بأن كل شئ قابل للبيع و الشراء، فنراه حينما يرى "سعاد"(سمية الخشاب) يشتهيها جنسيا و من ثم يستغل عوزها الشديد بالزواج منها من أجل المتعة فقط، و حينما تصير حاملا منه يرغمها على الإجهاض نظرا لأنها لا تمثل له سوى رعاء للمتعة فقط، إلا أننا لاحظنا أن الفنان (نور الشريف) كان فى أسوأ حالاته الفنية، بل أنه مازال حبيسا داخل نطاق الأدوار التليفزيونية التى قدمها فى الآونة الأخيرة مثل "الحاج متولى"، و "العطار و بناته السبعة" و ما إلى ذلك من تلك الأدوار الضعيفة فنيا و التى انقصت كثيرا من رصيده الفنى لدى الجمهور، بل و انقصت أيضا من رصيده السينمائى، إلا أن كل ما نرجوه من الفنان(نور الشريف) هو مجرد وقفة متمهلة مع ذاته و العمل على مراجعة (وراقه مرة أخرى و من ثم التدقيق فى الأعمال التى يقدمها و السيناريوهات التى يتم تقديمها له، فإذا ما راجع هو تجربته فى الآونة الأخيرة فلن يكون فى حاجة إلى مثل حديثنا هذا.

إلا أن مسلسل الفقر و التهرؤ المستمر كان هو أيضا السبب الأساس فى انصياع المجدد "عبد ربه"(باسم سمرة) لرغبات رئيس تحرير جريدة "الأهرام ابدو" "حاتم"(خالد الصاوى) الشاذة جنسيا، و من ثم رضوخه لذلك فى مقابل توفير "حاتم" له غرفة فوق سطح العمارة و عملا مضمونا، و على الرغم من الضمير التابع عن فطرة سليمة و شئ من التدين لدى "عبد ربه"(باسم سمرة)- الذى يجعله دائم الرفض و التفكير فى هذه العلاقة المثلية- إلا أن "حاتم"(خالد الصاوى) يحاول دائما إقناعه بأن علاقتهما شرعية و عادية جدا و من ثم

يربر له ذلك- مستغلا جهله- قادلا) عيها إيه لما اتنين يحبوا بعض' تعرف إيه هو الحرام فعلا: الزنا هو الحرام بلا جدال لأنه لا يدي لاختلاط الانساب نتيجة الحمل، إنما الرجال ما بتحبلش يا عبده) و كانه بذك يسوغ باقتناع لعلاقتهما المثلية القائمة بينهما، إلا أننا ترى 'عبد ربه' (باسم سمرة) غير مقتنع بذلك و لذا نراه في مشهد آخر برع فيه كثيرا المخرج (مروان حامد) و الفنان (باسم سمرة) يجلس في غرفة مكتب 'حاتم' (خالد الصاوي)- ليلا- بينما يبكي بكاء مريرا ندما على ما يقترقه من فعل شاذ مع عشيقه في مشهد شديد التعبيرية و التأثير نجح 'باسم سمرة' في أدائه و من ثم إقناعنا به، إلا أن أكثر مشاهد الفيلم تعبيرية و صدقا بحق كان مشهد بكاء 'حاتم' (خالد الصاوي) حينما مجره عشيق (باسم سمرة) و فر إلى بلدته: حيث رأينا قسمات وجهه كاملة تتشكل بلامح الفقد و الهجر الصادقة و من ثم البكاء الهستيري الشديد نتيجة فقد العشيق، بل و انعدام التوازن نتيجة لذلك الهجر، و هنا لا بد من الإشادة بالدور الجميل الذي قدمه لنا الفنان (خالد الصاوي)، و الذي كان كقنبلة مفاجئة- لم نكن ننتظرها- تنفجر في وجوهنا مدلة على قدرة (خالد الصاوي) التعبيرية و التمثيلية الذي قدم لنا دورا- على الرغم من عدم الفتنة أو حتى قبولنا له- شديد الإنسانية و من ثم جعلنا نتورط معه بالتعاطف في مشهد بكائه.

إلا انه بعيدا عن الفقر الشديد و العوز المادي يقدم لنا الفيلم شخصية شديدة الثراء و التزام و من ثم الشعور الدائم بالوحدة و الاغتراب، و هي شخصية 'زكى الدسوقي' (عادل إمام) أقدم سكان العمارة الذي تلقى تعليمه في فرنسا، و ربما كان السبب الرئيس في شعور الاغتراب الدائم و عدم التحقق عنده نابعا من رؤيته العميقة لما انتاب البلد من تغيرات كبيرة، و لذا نراه دائما في محاولة لتعويض أزمته إما بالهروب إلى التغييب في احتساء الخمر ليل نهار أو بالجرى حثيثا خلف الفتيات الصغيرات- حتى و لو كانت نادرة البار- لممارسة الجنس كنوع آخر من التغييب و من ثم التحقق في ذات الوقت، لاسيما أن شقيقته الوحيدة 'تولت' (إسماعيل يونس) غير مهتمة به على الإطلاق، بل تسعى للحصول على الشقة التي ورثاها عن والديهما و من ثم طرده منها، و لذا نراها دائما في حالة شجار معه و من ثم اتهامه بالعهر نتيجة (جره الدائم وراء النسوان)، و بالرغم من محاولة حبيبته السابقة الفرنسية الأصل كريستين (يسرا) الإصلاح الدائم بينهما إلا أن ذلك لا يتم نتيجة حقد و طمع شقيقته فيه.

إلا أن الحسنة الحقيقية التي لاحظناها في فيلم 'عمارة يعقوبيان' أنه قد أعاد لنا الفنان (عادل إمام) في حالة أوج فني و حيوية- افتقدناها كثيرا منذ فترة ليست بالقصيرة- و قدرة تشيلية تليق بنجم في حجم (عادل إمام) له تاريخ فني طويل و مشرف، و لقد لاحظنا

في الآونة الأخيرة خفت المقدرة والحيوية التمثيلية لدى الفنان (عادل إمام) من خلال ما يقدمه لنا من أفلام متهافئة يستهلك فيها نجوميته لجرّد إثبات تواجده الدائم في مواسم العرض السينمائي، وبالتالى كانت تلك سقطة حزننا عليها كثيرا، إلا أنه من خلال عمارة يعقوبيان يتحدانا ويعطينا درسا هاما مفاده أنه سيظل نجما قديرا؛ فلقد كان أداءه شديدا التوهج يدل على موهبة عبقرية تستطيع أداء أصعب الأدوار شريطة أن يكون الدور الذى يتم تقديمه له ثريا بالقدر الذى يستطيع تفجير تلك الموهبة الخلاقة ومن ثم يستفز (عادل إمام) ذاته، وهو بهذا يبدو وكأنه يقول لنا أنه يستطيع أن يكون فى أفضل حالاته التمثيلية تقمصا وأداء إذا ما وجد الدور المناسب، أما حينما يتم تفصيل الدور على مقاسه فقط دون النظر لأية اعتبارات أخرى فنحن لن نرى فنانا عظيما بقدر ما سنرى مؤديا لا يشعر بما يفعله، بل سيفتعل بلا روح وبالتالى لن يقدم لنا شيئا حقيقيا، ولعل أفلامه السابقة مع المخرج "شريف عرفة" تدل على صدق حديثنا حيث كان فى أفضل حالاته.

ومن خلال هذه الحكايات التى تسير فى شكل متوازن طوال الفيلم قدم لنا السيناريسست "وحيد حامد" والمخرج "مرwan حامد" فيلمهما "عمارة يعقوبيان" الذى كان بالرغم من ثرائه وتقديمه الصورة الحية والصادقة للمجتمع المصرى، إلا أننا لاحظنا أن إيقاع الفيلم كان (ساقطا) وتلك كانت أهم سوءات الفيلم نظرا لرتابة الإيقاع؛ ومن ثم رغبتنا فى النصف الثانى من الفيلم برغبة جامحة فى انتهائه بالرغم من عدم اكتمال أحداثه بعد، ومشكلة الإيقاع تلك هى مشكلة مونتاج فى الأساس وبالتالى تعود إلى المونتير "خالد مرعى" ومع المخرج "مرwan حامد" - بما أن المخرج هو المسئول الأول - الأخير عن الفيلم السينمائي - فأحداث الفيلم لم تكن متلاحقة أو لاهثة بالشكل الذى جعلنا نتمسك بمقاعدنا حتى النهاية وبالتالى ساد الفيلم بعض الترهل والإملال.

كذلك لاحظنا أن الفيلم كان من الأجدى له الانتهاء عند المشهد الجميل والمؤثر جدا لاغتيال "طه الشاذلى" (محمد إمام) لضابط الشرطة الذى سبق وأمر بالاعتداء عليه جنسيا، ولقد برع كثيرا "مرwan حامد" فى هذا المشهد الذى استخدم فيه تقنية القطع المتوازى ضمّون ضوءه، ضرفش حيث كان يبادل بين مشاهد التعذيب السابقة التى تعرض لها "طه" وبين عيني "طه" فى اللحظة الأنية أثناء مراقبته للضابط المائل أمامه والذى هو على وشك اغتياله فى لقطات زووم جوقوق، ثم الانتقال إلى الولاة التى فى يد الضابط. نقول أن هذا المشهد كان من أجمل المشاهد التى من الممكن إنهاء الفيلم بها حيث قام "طه" باغتيال الضابط ومن ثم قام حرسه الخاص باغتيال "طه" ليرتقى الاثنان متجاورين غارقين فى دمانهما، إلا أن صنّاع الفيلم اصروا على الإستمرار فى أحداثه بالبط والإطالة التى لا طائل

من ورائها، و بالتالى لم يستطيعوا تقديم أية إضافة تذكر لإثراء أحداث السيناريو سوى زواج "زكى الدسوقي" (عادل إمام) من "بثينة" (هند صبرى) وهذا لم يخدم السيناريو فى شئ.

إلا أننا قد نلتمس لهم العذر فى عدم إنهاء الفيلم عند هذا المشهد لأنه يذكرنا مباشرة بفيلم "البرئى" للراحل "عاطف الطيب" ١٩٨٦ و المجزرة الرقابية التى تعرض لها حينما قام "أحمد سبيع الليل" (أحمد زكى) بإفراغ طلقات رشاشه فى مرؤوسيه من الضباط كى ينتهى الفيلم عند ذلك؛ و بالتالى رفضته الرقابة و لم توافق على عرض الفيلم إلا بعد حذف هذا المشهد نظرا لأنه يحمل فى طياته رسالة ثورية على السلطة و ما تمارسه من قمع و إرهاب و فساد على المواطنين، و ربما لو كان فيلم "عمارة يعقوبيان" انتهى بمثل هذه النهاية لكان قد تعرض لذات الأمر لأن المشهد يحمل فى طياته ذات الرسالة الثورية الانتقامية من السلطة.

إلا أن ملاحظتنا الأخيرة أن السيناريست "وحيد حامد" بالرغم من حرصه طوال الفيلم على تقديم مجموعة من الخطوط التى تسير بشكل متوازى، و بالرغم من حرصه فى نهاية الأمر على جعل هذه الخطوط/الحكايات تتقاطع؛ بل ووضعه نهاية لكل منها، إلا أنه حرص أيضا على ترك إحداها- بذكاء فنى- مفتوحة و لم يلقها بشكل عمدى، إلا و هى حكاية "الحاج عزام" (نور الشريف) مع السلطة الممتلئة فى "كمال الفولى" (خالد صالح) فى إسقاط مباشر منه إلى أن الفساد السياسى فى مصر و الذى تفشى فى الآونة الأخيرة بشكل منقطع النظير سيظل كما هو و لن ينتهى و كأنه القدر المسلط على رقابنا إلى الأبد.

أخيرا نتوجه بتحية خاصة للموسيقى الجميلة التى أبدعها "خالد حماد" و التى كانت بالرغم من صخبها الشديد أكثر تناسبا و إحياءا مع أحداث الفيلم، حيث كانت توحى لنا دائما بكارثة على وشك الحدوث.

يقول الفنان (عادل إمام) أو "زكى الدسوقي" فى نهاية الفيلم مرجعا حديثه "لبثينة" (هند صبرى) (لازم ننسى الإهانات اللى إحنا شفناها و إلا هنطق من الحسرة) و لكن هل من الممكن بالفعل أن يتناسى المصريون كل ما تعرضوا له- وما زالوا- من إهانات؟ أم أنهم بالفعل سينفجرون؟

## المتجرده

السماح عبد الله

في الحفلة التنكرية التي اقاموها  
من أجل عودة السيد الأكبر للطريق والطريقة  
أرادت أن تتنكر  
، كي لا يعرفها أحد ،  
جريت أنواعا عديدة من الماسكات  
، للمنتقبات ،  
، وصيادات الغابات ،  
، والحالمات بركوب البحر ،  
وعددا لا يحصى من ملابس العصور القديمة  
، للامازونيات ،  
، وأميرات القصور ،  
، وفتيات الليل .  
ومجموعة متنوعة من الشعر المستعار بتسريحاته  
المتخلفة

، لعارضات الأزياء ،  
، ومطربات الفيديو كليب ،  
، واللواتي ينمن في مخادعهن بلا رقيق ،  
وحفنة من الأحذية والصنادل  
لراقصات الباليه  
، وتلميذات المدارس الثانوية ،  
، واللواتي يتجرعن الأسى مع الخمرة في البار  
الرخيصة  
، التي تسهر لما بعد منتصف الليل ،  
هذا عدا كومة من مشدات الصدر ،  
، والمايوهات المنقوش عليها نسمك أخضر وعصافير  
، ملونة ،  
، صوصوتها طفولية ،  
، للمراهقات ،  
، والداعرات ،  
، والحالمات بأفق بنفسجي  
أخيراً  
، اكتشفت أن خير وسيلة للتنكر هي العرى التام ،  
وقفت أمام المرأة  
وخلعت ملابسها  
كلها  
وتحسست أوصافها بعينها  
ونزلت إلى البهو  
ضبطت خطواتها على الإيقاع الفجرى للموسيقي  
، الصاخبة ،  
لم تلتفت لعيون الرجال المفتوحة

---

ولا للصرخات المكتومة فى حلق النسوة

سارت

كملكة ،

بشعرها السائب الطويل

ونهدبها الوحشيين

حافية

خفيفة

وفاردة يديها على اتساعهما

أعطت لكل امرأة وردة وابتسامه

ولوحت للعازفين

وعبقت الجو بعطرها البدائى

وراقصت رجال الحفل

واحدًا

واحدًا

حتى السيد الأكبر وهو يرقص معها

لم يستطع أبدا

أن يتعرف عليها

## العاشق

د. عيد صالح - دمياط

ويدفع مهووسين بعينها	هل تخبرنا
تحت العجلات	كيف استل الشريان الأثم خنجره
كيف أنقض الغول	وتختر في أوج المعراج
يمزق خارطة الرأس	وكيف هوى العاشق من صدره
يطوحها بفضاء وحشى	وطوى أوراق صحيفته
يطرحها أرضا	للإصدارت التالي
يلقيها فى الغيب والمجهول	لست على ثقة
رسول عنايتك الفانقة	أن تلافيف الرأس تخلت عن فاتنة
يراوغ بالضغط الأسموزى	المترو
يشق الأخدود	وهواء النافذة يبعثر خصيلات
ويطلق صفارات الإنذار	الشعر



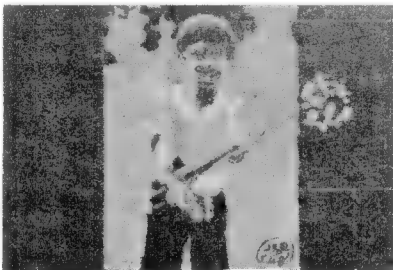
والعشاق استلوا من رهج المهج  
 المذعورة  
 أحجة ورقيات وتعاويد  
 إيزيس تناور  
 وتشق بطون الوادي  
 تجمع نطفك وضحاياك  
 خلاياك المحمومة  
 والمعونة  
 تفتح بالكاد طريق هروب  
 عبر أنابيب الملول/ الأكسجين  
 تلافيف الرأس المعطوية  
 لا تسمح بمرور الخونة والرجعيين  
 اللقطاء  
 لا تسمح بمرور نحاة وجباة ورفاق  
 وحدائين  
 وأنت تصد الفارة  
 بالصدر العارى  
 والشريان المطعون

هل كان الموت خلاصا وملادا  
 أم كان ضلوعا ونفاذا  
 للتجربة المستعصية الحية  
 كي ترجع من وعثائك  
 وعنائك

تطرح ما تطرح  
 عن جلطات المخ وتنارجع  
 كالمصباح المقرر  
 تدور بأسئلة تتوالد كالسرطان  
 وتتكاثر كالفقراء

محطات المترو  
 لا تخلو من معنوه أو متسول  
 لا يعرف من أمر الشاعر شيئا  
 لا يتظاهر أو يهتف  
 ضد الصرب وضد الزيف وضد  
 اليأس  
 لكن فى لحظة طيش  
 أو هاتف  
 قد يوقف جيشا  
 بمسدس طفل  
 ويهدد أحشاء مدينته المترهلة  
 الشرشة  
 بكرات قماش رث  
 وزجاجة بنزين

ليست جلطات المخ إذا  
 ليس «التأجى المذبوح»  
 ولا «سرطان الروح»  
 ليس القئ الدموى



بل شق طريقك لحياة أخرى  
وتخير من كل نساءك  
من تقدر  
أن تستخرج دمك المتخثر  
وتنقيه  
من طينك وشياطينك  
تغسلك بماء الكوثر  
وتدثرك كقطف عريان رائع  
يخرج من رحم الكون الساحر

في «لغة الأي.. أي»  
ولا «السيمينوما»  
في سفر ألف دال  
شيء ما  
مجهول/ معلوم  
عبي/ غيبى/ محتوم  
«أنت هنا.. والآن»  
فقط  
لا تختبر موتا آخر

## أحزن « البروليتاريا »

(إلى الفارس والمناضل أحمد نبيل الهلالي)

عبد الله عرايس - الشرقية

النصر	فى كل مرة
وأسباب الهزيمة	ويعد زوال المعركة
وما هو الأنسب لمعركة طويلة الأجل	كنت أراك دائماً تقف صامداً
كنت دائماً ترى أن للمعارك	أمام هول الضربات المتلاحقة
خطوطاً فاصلة من أعلى نقطة للحدث	وأمام اعتصام الشمس وراء الأفق
وأخر مبرر نفسي	فلماذا قررت يا صاحبي الرحيل
للاتجاه الأيديولوجي الحاد	يوم أمس بصورة نهائية
كنت دائماً ترى أن الأحلام العادية	لتتركني وحيداً فى تلك المعركة
مستويات نفسية للتفكير	الخاسرة
ووعاء نضالى لأحزان « البروليتاريا »	بلا أدنى سبب مقنع
لنا الله يا صاحبي ولى إرث ضخم	هل من الضرورى جداً
من الإحباطات والهزائم شبه اليومية	أن أخرج منتصراً ومتوجاً
وأنا أعزل أحمل سفر التكوين	لقد تجادلنا مراراً حول مقومات

هي صورة أكثر مثالية إذا ما قورنت  
بفراشات تتهادى شيئاً فشيئاً  
فوق الصفحات البيض  
إذن كان علينا إقامة جدلية متوازنة  
ما بين الرقص بصورة منتظمة  
داخل قضبان حديدية أو الاشتباك  
بالواقع

بصورة أكثر واقعية من ذي قبل  
لنعترف أخيراً أننا ضللنا الطريق  
أن رقعة زمنية محددة ومختصرة  
بين أقرب مسافتين ليست كافية  
لإزهار نسق فكري  
ينمو فوق الأدراج المنحطة

لنعترف أخيراً أن الهزائم المتتالية  
هي مكونات حقيقية للتفكير  
ومقومات طبيعية لحالات  
إيلام الذات شبه اليومية  
وأن ذلك الفقد الجماعي  
هو توصيف اعتباري  
لمصطلح المنفى الاختياري  
والحالات الأولى لما بعد الهزيمة

لحقيقة ثابتة غارقة في أعماق الأعماق  
فسيظل الحوار قائماً بيننا  
برغم قسوة الغياب/ برغم خروجنا  
مؤقتاً من حلبة المعركة  
اتفق معك أن للنزال قواعداً  
ومصطلحات

كنت أحياناً لا أعرفها  
وأحياناً أخرى تقف صامتاً  
أمام تلك المشاهد المعادة والمكررة سلفاً  
اتفق معك أنه كان بإمكاننا  
إعادة تفكيك العالم من جديد  
أو حتى نظرية الاتفاق على بداية معينة  
للأشياء المعقدة، وأن لحظة فارقة  
وفريدة

هي نتاج حتمي لصيرورة ممكنة ولا  
تنتهي  
بمجرد الجلوس بمقاعد  
خشبية قبالة فضاء ورقي  
كسلانا كان وأهمساً وأن صورة  
«فوتوغرافية»  
لامرأة طاعنة في الجمال

## أحزان في منتصف الطريق

حباب بدوى - سوريا

هلا رافت بعثرتي	كم كنت واهمة
وأنا أنادى في ظلام الجب	إذ امتدت يداى
قافلة	لتستريح على ضفاف النهر
تبيع تغربى لعزیز أرضك	راضية بخضرته
تشتري لى من خزائنه	مدارية شقاء تغربى
أماناً حادياً	فى غفلة عن عتم أيامى
يدنى إلى أخى	وما فاضت به من أنه عبرت
الذى غابت به عرياته	تراثيلى
وتكسرت تحدو	● ● ●
مواويلى	ضاققت بهى الطرقات
● ● ●	يا «مصر» التى فتحت
هذا المساء	لحزنى بابها

يصب في كأس الكلام  
نشيده

فأعقب حتى تعتريني  
سكرة للياس  
تسرى  
في قناديلي.

● ● ●  
الدمشة اشتاقت لطعم  
خطاى  
فوق رصيفها  
ورذاذ ماء الدمع كلل جبهي  
ما عاد يؤنسنى الكلام  
ولم تعد تسرى مراكبه  
مهددة بكف شراعها  
موجاً يعاند شطه  
ويحار مضطرباً  
برحلته التي ظمئت  
على نيلي.

● ● ●  
إلى الجسر القديم  
تقودنى قدماى  
أخفق غصتى  
لم يمد يديه يسألنى  
فأعرف من تأسفه  
بأن رياحنا عبرت مراكبها

وآز العمر يمضى فى تلفته  
سريعاً  
ساحباً فى دريه  
أسرارا ما أخفى من العبرات  
فى شكى وتأويلي

● ● ●  
كيف السبيل إلى السرور؟  
وقد دفنت ربيع عمرى  
فى شتاء قارس  
يكوى بجمر صقيعه  
ليلي وقنديلي.

● ● ●  
رياه  
ما لى غير بابك أرتجى  
كن لى معيناً فى الشدائد  
إننى هذى الغريبة  
قد قصدت حماك  
إذ ضاقت بى الدنيا  
وضاق على مسالكها  
جنون توهمي  
فى مهمة المعنى  
وتضليلي.  
● ● ●  
هذى الغريبة  
قد أتيتك



فاستفاق يمد من يده يقيناً  
فاتحاً أبوابه  
حتى أمر إليه  
رافعة بيارق رحلتي  
مشتاقاً لرنين ضحكته  
التي هلت تساندني  
وتعرف من قميصي  
ما أداري في شعاب العمر  
إن أخفت مناديلي



يا إلهي  
في يدي وِزر المشقة  
والذئاب تشدني  
ودمي يفيض على مخالبيها  
ويشرح قصتي  
وأبى هنالك قابع  
لم يزل كالأمس يقرأ ورده  
ويعيد ترتيل الصلاة  
مطمئنناً خوفاً يخامر  
وقد مرت به خطرات شوقي

## منتدى الأصدقاء

الخيزران جارية  
ترقص معزقة الإزار حافية  
رأسها محنية  
ومهرج عابس  
يخفي وجهه في كفه  
أعرفه!  
فكم مرة نودى وآه  
قلبي النداء طواعية  
أصدقائي الطيور  
للخيزران رجاء  
وللمهرج وصية  
...  
أيها الأشقاء الأشقياء  
كفانا انشقاق  
تبينوا الأبناء  
انزلوا من أبراجكم  
أخرجوا من أدراجكم  
أهجروا جلسة القرفصاء  
وتازلوا من أساء

ماساة الهدهد  
(انثروا الزهور)  
دقوا الطبول. انبجوا النياق  
أحرقوا البخور) قالها مجهولاً  
يا أصدقائي الطيور  
تمهلوا لا تصدقوا  
كل ما يقال من بهرج الأبناء  
قادم أننا الآن من هناك  
تركت الأرض كما هي دامية  
والسماء مرتدية ثياب الحداد  
الرمادية  
والدار تسكنها الأشلاء  
فكيف عادت الليالي القمرية؟!  
يا رفاق  
قد شاهدت الخاقان  
عليه الدبياج الهارونية  
جالس  
على عرش الشتاء  
في اليونان بين يديه



عسى أن تعود الليالى القمرية

أحمد مصطفى سعيد

قنا - قوص

باحث عيونك

باحث عيونك بالذى أخفيت به بين  
الضلوع  
كم كنت أنتظر اللسان بأن يبوح  
بكلمة

تشتاقها نفسي

ولكن الانتظار.....على طال

حتام أبقى.....رهن أحلامي

ولا أرسو على بر الأمان...!!!!!!

أتحسبني؟! أم أنسى أهوى

المحال!!!!!!

أنا أراها.... تبتسم .....

فأقول: إن الحب حرك ثغرها

أنا أراها عابسة

فأقول: وأسفا

أولست أعشق قريبا؟!!

أولست أسعد عند مرأها

وأطلق ضحكتي؟!!

فعلام تعيس

حين تلمح نظرتي!!!!!!

أهو الدلال؟!!

أم الملل؟!!

أم المحال

أراه يدنو

من سواد حقيقتي؟!!

السيد التحفية

شبراخيت - شارع أحمد عرابي

وساوس .. والسبب.. ليلى

ليلى...؟!!

امراة حقاً صرت...؟!!

لم أعرفك

مازلت موسوماً بالجسد الفطري

شباباً

وكهولة

هل نال الزوج

عذاب الخصل السمراء

وعذوبة ممشى الكورنيش؟

والأطفال...؟!!

يبدو لديك عشرة أطفال

هموما..

بنت بحبي

وظلام القسوة

ما أجددها..

نون النسوة

بيتاع ربيع العمر

زجاجات

أحذية

بعض فساتين السهرة

أكفان المهرة!

أجرات أن يصبح عندك

عشرة أطفال

بعد مفاجأة الكورنيش

الأولى؟!

أشرف دسوقي علي

الإسكندرية

زمن المبادئ

يا صاحبي المبدأ هزه

راح زمن المبادئ

وملو وسط هزه

هز يا تبقي لاجئ

يا صاحبي المبدأ هزه

إنساه علشان تعيش

لفقر هيرعشه

بيحد ولا ينيش

سيبك من الأصول

فوت توصل تنول

طرشنا لمن تقول

والحقد شيطانه وزه

يا صاحبي الكل باع

من ساسه للنخاع

على إيد الكام بتاع

أصغر مافيهم كرشه

يا صاحبي الهيافة تكسب

تصاحب النخافة تتعب

الحق م اليغمه قرب

الكسو الكتاكييت ومزو

يا صاحبي فى سوق الحمير

بالجرد مجرد برادع

نحزقه كلام كبير

يلزمنا كف رادع

يا صاحبي المبدأ هزه

راح زمن المبادئ

وملو وسط هزه

هز يا تبقي لاجئ

مصطفى عبد السلام



مكتبة لسان العرب

[www.lisanarb.com](http://www.lisanarb.com)

[lisanerab.com](http://lisanerab.com)

رابطہ بدیل

